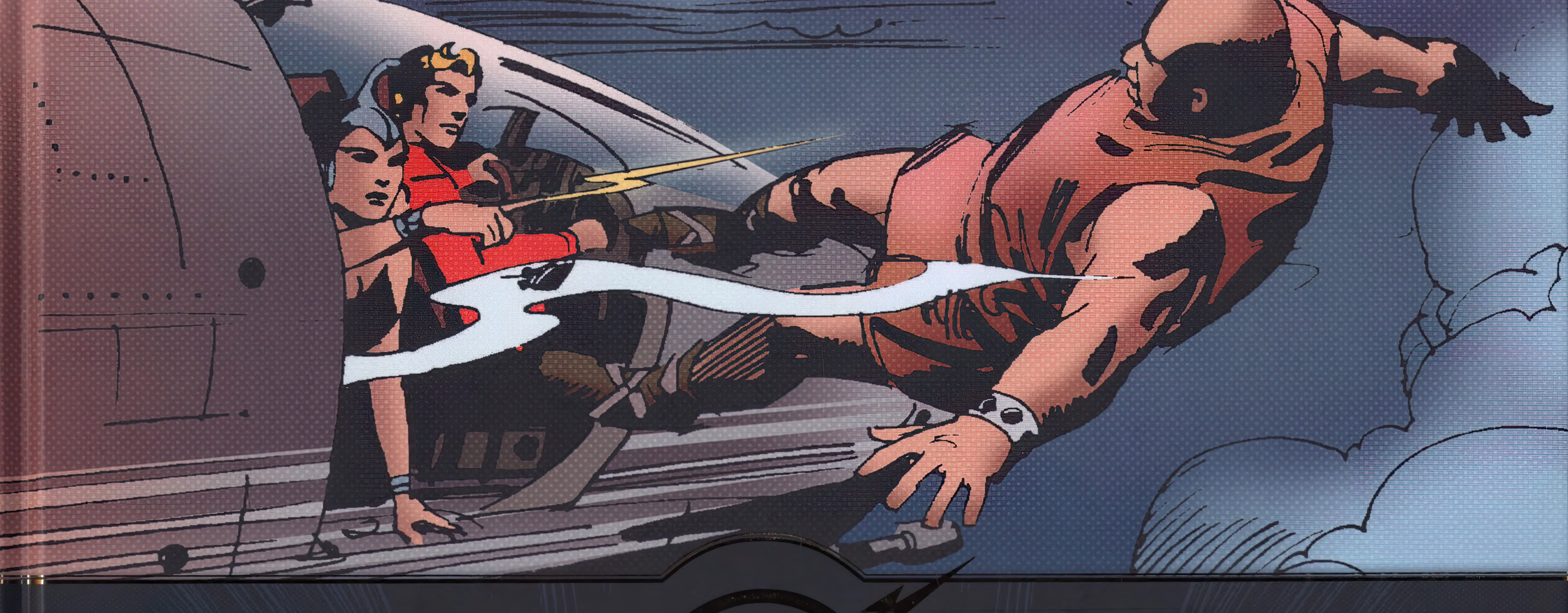


FLASH GORDON

DAN **BARRY** / BOB **FUJITANI**

TIRAS DIARIAS DEL 9 DE MAYO DE **1983** AL 29 DE SEPTIEMBRE DE **1984**

SALVAT

FLASH GORDON

DAN BARRY / BOB FUJITANI

TIRAS DIARIAS DEL 9 DE MAYO DE **1983** AL 29 DE SEPTIEMBRE DE **1984**

SALVAT

© 2025 Editorial Salvat, S.L.
© 2025 King Features Syndicate TM Hearst Holdings, Inc.

Edición, dirección y coordinación
Editorial Salvat, S.L.
C/ Amigó, 11, 5a planta.
08021 Barcelona, España.

Realización editorial, diseño de cubierta y rotulación
Gasp!

Traducción
Sergio Colomino

ISBN Obra completa: 978-84-471-5973-4
ISBN: 978-84-471-6442-4
Depósito legal: B 21188-2022
Printed in Spain

Servicio de atención al cliente (solo para España)
Para cualquier consulta relacionada con la obra:
Tel.: 936 212 433, de 9 a 19 h, de lunes a viernes.
Correo: Editorial Salvat
Departamento de atención al cliente
Apartado de Correos 1025.
Web: www.salvat.com
E-mail: infosalvat@mail.salvat.com

Departamento de suscripciones (solo para España)
Tel.: 936 212 444, de 9 a 21 h, de lunes a viernes.
Web: www.salvat.com

Distribución España
Logista Publicaciones
C/ Trigo 39, Polígono industrial Polvoranca
28914 Leganés (Madrid)

Distribución Argentina
Distribuidor en CAP y GBA: Distribuidora Rubbo
Río Limay 1600, C.A.B.A.
Tel.: 4303 6283/ 6285

Distribuidor en Interior
Distribuidora General de Publicaciones S.A.
Alvarado 2118 C.A.B.A.
Tel.: (11) 4301-9970
E-mail: dgp@dgpsa.com.ar

Importación y distribución México
Distribuidora Intermex S.A. de C.V.
Lucio Blanco n.º 435
Col. San Juan Tlihuaca (Azcapotzalco)
CP 02400 Ciudad de México
Tel.: 52 30 95 00

Importación y distribución Perú
PRUNI SAC
Av. Nicolás Ayllón 2925, local 16A
El Agustino - Lima
E-mail: suscripcion@pruni.pe
Tel.: (511) 441-1008

Nota de los editores
Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar, escanear o hacer copias digitales de algún fragmento de esta obra. Está prohibida cualquier forma de comercialización individual y separada de la obra editorial fuera de los canales habituales de los editores que figuran en los créditos de los fascículos. El editor se reserva la posibilidad de modificar el orden y/o la periodicidad, si las circunstancias así lo exigieran. En caso de aumento significativo de los costes de producción y transporte, el editor puede verse obligado a modificar sus precios de venta. La norma del editor es utilizar papeles fabricados con fibras naturales, renovables y reciclables a partir de maderas procedentes de bosques que se acogen a un sistema de explotación sostenible. El editor espera de sus proveedores de papel que gestionen correctamente sus demandas con el certificado medioambiental reconocido.

Nota para los lectores
Esta edición completa de los cómics de prensa de *Flash Gordon* publica, por un lado, las páginas dominicales en color y, por otro, las tiras diarias en blanco y negro, siempre en orden cronológico. Las entregas dominicales tienen su propia línea argumental, así como las diarias, cuyo argumento no se interrelaciona con las dominicales. Solo durante un periodo, entre 1973 y 1974, la historia continúa de las dominicales a las diarias. En este caso, esas aventuras aparecerán en los tomos de las páginas dominicales.
Hemos intentado ser lo más fieles posible tanto en los diálogos como en la presentación original de páginas dominicales y tiras diarias. Es por ello que, por un lado, se respetan los textos del resumen de la historia, así como el "continuará" que aparecía al final de las dominicales. Al mismo tiempo, nos hemos mantenido fieles a los textos originales, que en algunas ocasiones pueden incluir representaciones negativas y/o maltrato de personas o culturas. Somos conscientes de este hecho, pero hemos preferido dejar los textos tal y como están por un respeto a la reproducción fiel e histórica de estos cómics.

La información histórica complementaria del dosier de este tomo ha sido proporcionada por Salvat y, como tal, no refleja necesariamente las opiniones de la marca Flash Gordon.

SALVAT
POR EL MEDIO AMBIENTE

Editorial Salvat
se compromete a
preservar el medio
ambiente.
Más información sobre
nuestros compromisos.

¡CADA MEDIDA QUE ADOPTAS TAMBIÉN CUENTA!

EL REINO DE FRIGIA

Desde que Dan Barry fue progresivamente reintegrando a Flash Gordon, Dale Arden y al doctor Zarkov en el universo del planeta Mongo, ha ido recuperando a muchos de los personajes clásicos de la serie. Hemos vuelto a ver a Barín, Aura, Ming, Vultan e incluso a la reina Azura. Ahora, en este tomo, reaparece una vieja amiga de los protagonistas, la reina Fría, que recordemos volvió en las tiras diarias de 1975 (y que, posteriormente, recuperaría Jim Keefe en sus dominicales). Regente del Reino de Hielo de Frigia, Fría y su país aparecieron por vez primera en las páginas dominicales de "Ice Kingdom of Frigia" (del 12 de marzo de 1939 al 7 de abril de 1940, en nuestro tomo 3 de las *Sunday pages*). Fue aquella una aventura en la que Don Moore y Alex Raymond pudieron lucirse a muchos niveles. Nos descubrieron un reino helado con temperaturas de 100 grados bajo cero, donde convivían los frigianos (físicamente muy parecidos a los europeos) y razas como las de los gigantes y los enanos azules, y en el que la supervivencia era un *modus vivendi* diario, que los frigianos resolvían con sus conocimientos científicos y sus trajes sintéticos transparentes.

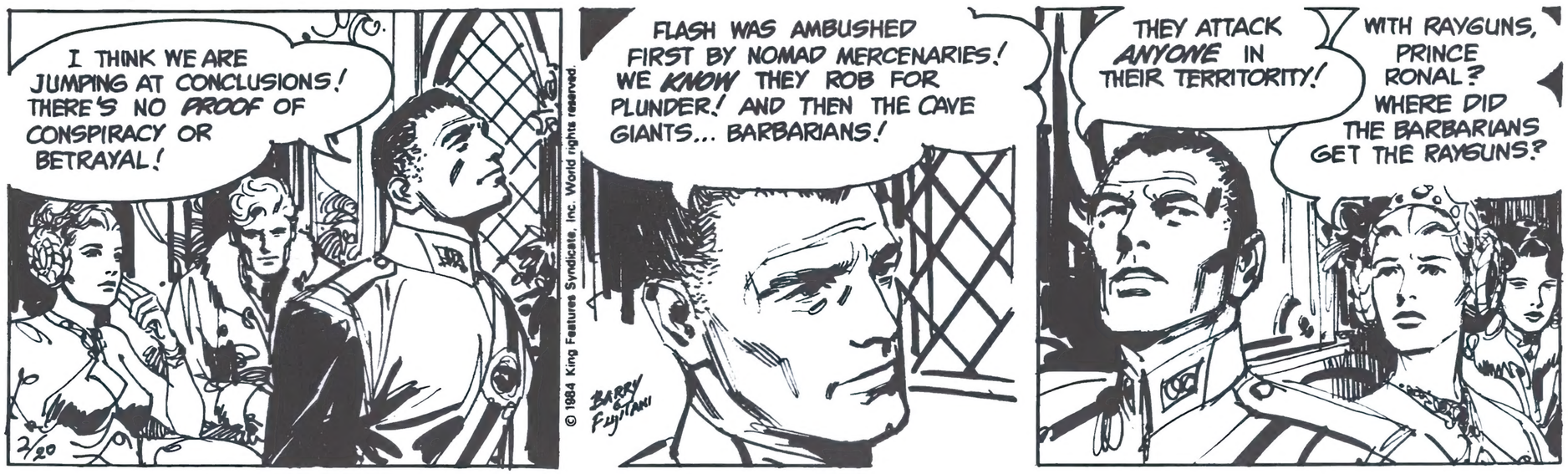
En aquella primera epopeya, se trasluce una historia llena de fantasía y aventuras pero también de celos; en efecto, Fría cae bajo los encantos de Flash, con la consiguiente reacción de Dale y del conde Korro, que hará lo posible para que un "extranjero" no se asiente en el trono de Frigia. Finalmente, las aguas volverán a su cauce, y Fría acabará casándose con Ronal, primo y miembro del ejército de Barín, amigo de Flash. En este tomo, se recupera ese espíritu aventurero, de nuevo con Fría y Ronal, es una historia que tiene como protagonista una terrible conspiración política.

El país de Frigia y Fría han contado con diversas apariciones en producciones audiovisuales de *Flash Gordon*. Por ejemplo, en el film *Flash Gordon Conquers the Universe* (Ford Beebe y Ray Taylor, 1940), en el que es precisamente en Frigia donde Flash, Dale y Zarkov encuentran el antídoto a una plaga mortal que está asolando la Tierra.

En la serie televisiva de animación *Las aventuras de Flash Gordon* (1979), Fría no está casada, por lo que se repite su interés romántico hacia Flash. Finalmente, en la también serie de televisión de 2007 *Flash Gordon*, esta vez con actores y actrices de carne y hueso, Fría vuelve a aparecer con el nombre de reina Freya, encarnada por Kendall Cross.

Posteriormente, Frigia volverá a la actualidad en las colecciones de comic-books *Flash Gordon: Zeitgeist* (Alex Ross, Eric Trautmann y Daniel Indro, 2011-2013) y *Merciless: The Rise of Ming* (de Scott Beatty y Ron Adrian, 2012), ambas publicadas por Dynamite Entertainment, en las que los frigios aparecen como una raza humanoide extraterrestre de piel azul y orejas puntiagudas.

Antoni Guiral



Ronal parece estar implicado en una conspiración contra el trono de Fría; daily strip *del 20 de febrero de 1984, de Barry y Fujitani*

CONTENIDOS DE ESTE TOMO

La búsqueda del tesoro
"The Treasure Hunt"
Del 9 de mayo
al 10 de diciembre de 1983
Guion: **Dan Barry**
Lápiz y tinta: **Bob Fujitani**

Rebelión en Frigia
"Rebellion in Frigia"
Del 12 de diciembre de 1983
al 26 de mayo de 1984
Guion: **Dan Barry**
Lápiz y tinta: **Bob Fujitani**

PEM
"EMP"
Del 28 de mayo
al 29 de septiembre de 1984
Guion: **Dan Barry**
Lápiz y tinta: **Bob Fujitani**

SZYK... EL ATERRADOR REINO DE AZURA, LA REINA BRUJA DE MONGO. UNA TIERRA DE MAGIA NEGRA Y MISTERIO.

BARRY & FUJITANI

5/9

Y AUNQUE NO TAN CONOCIDO, TAMBIÉN ES UNA TIERRA DE MISERIA Y POBREZA.

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

QUE AZURA ESPERA CAMBIAR.

¡ME AYUDARÁS A ENCONTRAR EL TESORO, FLASH! ES MÍO POR DERECHO... ¡Y DE MI PUEBLO!

LAS PELEAS POR EL TRONO DE MING ACABAN CUANDO ES DEVUELTO A LA VIDA...

BARRY & FUJITANI

5/10

...DESDE EL LIMBO DE LA ANIMACIÓN SUSPENDIDA.

HA RECUPERADO SU ANTERIORMENTE PRECARIA SALUD.

¡BAH! ¡ME IRRITA! ¡HABER SIDO SALVADO POR MI ENEMIGO, EL DR. HANS ZARKOV!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ESTABA AQUÍ... ¡EN MIS MANOS! ¡Y TUVE QUE DEJARLE MARCHAR LIBREMENTE! ¡BAH! ¿GRATITUD? ¡NUNCA! ¡NO LE PEDÍ QUE ME SALVARA LA VIDA!

¡EL MISMO MING ENCANTADOR DE SIEMPRE!

EL PALACIO DE AZURA, LA REINA BRUJA.

WILLIE, ¿POR QUÉ DEBES REGRESAR A LA TIERRA?

¡DEBO IRME, MAJESTAD!

5/11

¡LA ESCUELA DE CADETES! ¡SOY UN CADETE ESPACIAL, YA SABE!

¿UNA ESCUELA? ¿PARA TI? ¿CON TUS PODERES? ¡ESO SON TONTERÍAS!

¡PENSABA QUE VINISTE PARA AYUDARNOS A ENCONTRAR EL TESORO!

¡BASTA, AZURA! ¡ES INÚTIL! ¡SABES QUE NO PUEDE AYUDAR SI NO PONE SU CORAZÓN EN ELLO! ¡NO FUNCIONARÁ!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

V-VAYA, MAJESTAD, SEÑORA... CÓMO LO SIENTO...

¡ESTÁ BIEN, WILLIE! ¡SI TU MENTE ESTÁ EN LA ESCUELA, TUS PODERES NO FUNCIONARÁN!

BARRY FUJITANI

5/12

¡NO TE PREOCUPES! ¡FLASH Y YO ENCONTRAREMOS ESE TESORO ESCONDIDO! ¡TE ECHAREMOS DE MENOS!

¡C-CARAY!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BIEN, SUPONGO QUE IRÉ VOLVIENDO A LA TIERRA! ¡ADIÓS, FLASH! ¡ADIÓS, ALTEZA!

¡ADIÓS, WILLIE!

WILLIE EL "DESPREOCUPADO" ABANDONA EL PLANETA MONGO.

¡ADIÓS, FLASH! ¡NOS VEMOS!

¡ALGÚN DÍA ALLÁ EN LA TIERRA, WILLIE!

5/13

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BIEN, WILLIE SE HA TRANSPORTADO DE REGRESO A LA TIERRA!

¡ES HORA DE QUE EMPRENDAMOS NUESTRA EXPEDICIÓN, FLASH!

SOLO UNA COSA MÁS, AZURA...

¡NO PUEDO PARTIR SIN CONTACTAR CON MIS AMIGOS EN ARBÓREA!

¡¿AMIGOS?! ¡SE REFIERE A ESA MUCHACHA, DALE ARDEN!

¿IRTE? FLASH, ¿CÓMO PUEDES? ¡TU MISIÓN HA ACABADO! ¡TODOS TE ESPERAMOS DE VUELTA!

BARRY FUJITANI

5/14

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡YA TE LO EXPLIQUÉ, DALE, CARIÑO! ¡ES IMPORTANTE!

¡¿MÁS IMPORTANTE QUE MIS SENTIMIENTOS?! ¡BIEN! ¡PUES ADELANTE! ¡TIENES MI BENDICIÓN!

DALE, CARIÑO... ¡POR AMOR DEL CIELO! POR FAVOR... ¡ESCUCHA!

DALE NO SE TOMA BIEN LA INMINENTE EXPEDICIÓN DE FLASH CON LA REINA AZURA. Y FINALIZA ABRUPTAMENTE SU CONEXIÓN POR VÍDEO.

BARRY & FUJITANI
5-16

DALE... ¡¿DALE...?! ¡NOS HA CORTADO! ¡Y ESTABA A PUNTO DE INVITARLA A UNIRSE!

¡NO IMPORTA, FLASH! ¡TODO SE OLVIDARÁ MUY PRONTO!

¡LA NAVE EXPLORADORA ESTÁ LISTA! ¡LAS CONDICIONES METEOROLÓGICAS SON ÓPTIMAS PARA DESPEGAR!

¡POR NUESTRO ÉXITO, FLASH!

¿HNN...? OH... SÍ... ¡NUESTRO ÉXITO!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TODO LISTO!

¡TENEMOS AUTORIZACIÓN!

BARRY & FUJITANI
5/17

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LISTOS PARA... ¡DESPEGAR!

LA ANTIGUA NAVE SE AGITA, RETUERCE... ¡DESPUÉS SE LANZA HACIA ARRIBA, MÁS ALLÁ DEL CONTROL DE LA GRAVEDAD!

¡HARÁ FALTA TODA TU MAGIA, AZURA, PARA LLEVAR ESTE TRASTO A CROMAG!

FLASH Y Y AZURA ABANDONAN MONGO, DIRIGIÉNDOSE HACIA LA LEJANA LUNA, CROMAG.

BARRY & FUJITANI
5/18

¡POCAS NAVES HAN ATERRIZADO JAMÁS EN CROMAG!

¡PROBABLEMENTE POR ESO MING ENTERRÓ SU TESORO ALLÍ!

HMMM... ¡LOS NEGOCIOS PARA DESPUÉS, FLASH! HAY MUCHO TIEMPO QUE MATAR...

SÍ... CREO QUE ME PREPARARÉ UNA CÁPSULA DE CAFÉ... PARA MANTENERME DESPIERTO! ¿QUIERES UN POCO, AZURA?

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

AHÍ ESTÁ... EL GRAN PLANETOIDE ROJO... ¡CROMAG!
¡ENVÍA EL SATÉLITE EXPLORADOR, AZURA!
5/19
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡TOMARÁ LECTURAS PARA AYUDARNOS A ORBITAR Y ATERRIZAR!
¡MIENTRAS NUESTRAS CÁMARAS SE DIRIGEN A LA SUPERFICIE!
BARRY & FUJITANI
¡CAPTANDO IMÁGENES DE LA SUPERFICIE POR CÁMARA! ¡NO PARECE UN LUGAR MUY ACOGEDOR!
¡NO TENGO MIEDO AL PELIGRO, FLASH GORDON!
¡EL SATÉLITE EXPLORADOR HA TRAZADO UNA PAUTA PARA ATERRIZAR!
BIEN... ¡SEGUIRÉ SUS INSTRUCCIONES! ¡A UN LUGAR SEGURO, ESPERO!
BARRY & FUJITANI
5/20
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡¿QUÉ...?! ¡¿ESTE ES EL ***MEJOR*** LUGAR QUE EL SATÉLITE PUDO ENCONTRAR?!
¡NO PODEMOS DESCENDER SOBRE ***ESE*** TERRENO, AZURA!
¡TAL VEZ NO HAYA MEJOR OPCIÓN, FLASH!
¡NI HABLAR, AZURA! ***¡NO PODEMOS*** ATERRIZAR AQUÍ!
BARRY & FUJITANI
5/21
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡O TERRENO ESCARPADO, O CANALES Y MONTAÑAS VOLCÁNICAS! ¡NO ME EXTRAÑA QUE LAS NAVES ESPACIALES NUNCA VISITEN CROMAG! ***¡NO HAY SITIO PARA ATERRIZAR!***

FLASH EXPLORA LA SUPERFICIE DE CROMAG, LA POCO CONOCIDA LUNA DE MONGO.

BARRY & FUJITANI
5/23

¡NO ME EXTRAÑA QUE LAS NAVES NO HAYAN ATERRIZADO AQUÍ, AZURA! MARES HIRVIENTES... VOLCANES, TERRENO ESCARPADO...

¡AL MARGEN DE ESA FAUNA DE ASPECTO FEROZ, ***NO HAY NINGÚN LUGAR SEGURO PARA ATERRIZAR!***

¡***DEBEMOS*** ENCONTRAR LA MANERA, FLASH!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡DE ACUERDO A NUESTRA VISIÓN, AZURA, EL TESORO ESTÁ EN ALGÚN LUGAR DE ESTA ZONA DE CROMAG!

¡Y ESTE LUGAR ES TAN LLANO COMO CUALQUIER OTRO, FLASH!

5/24

¡ESTÁ CLARO QUE NO ES POSIBLE UN ATERRIZAJE NORMAL!

¡TENDRÉ QUE USAR NUESTRO RETRO-MOTORES Y PROBAR UN ***DESCENSO VERTICAL!***

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ABRÓCHATE EL CINTURÓN! ¡NO SABEMOS CON QUÉ CHOCAREMOS!

SOBRE EL TERRENO ABRUPTO, FLASH INTENTA UN ATERRIZAJE VERTICAL...

KRUNCH!

¡¡OH, OH!! ¡DAÑOS!

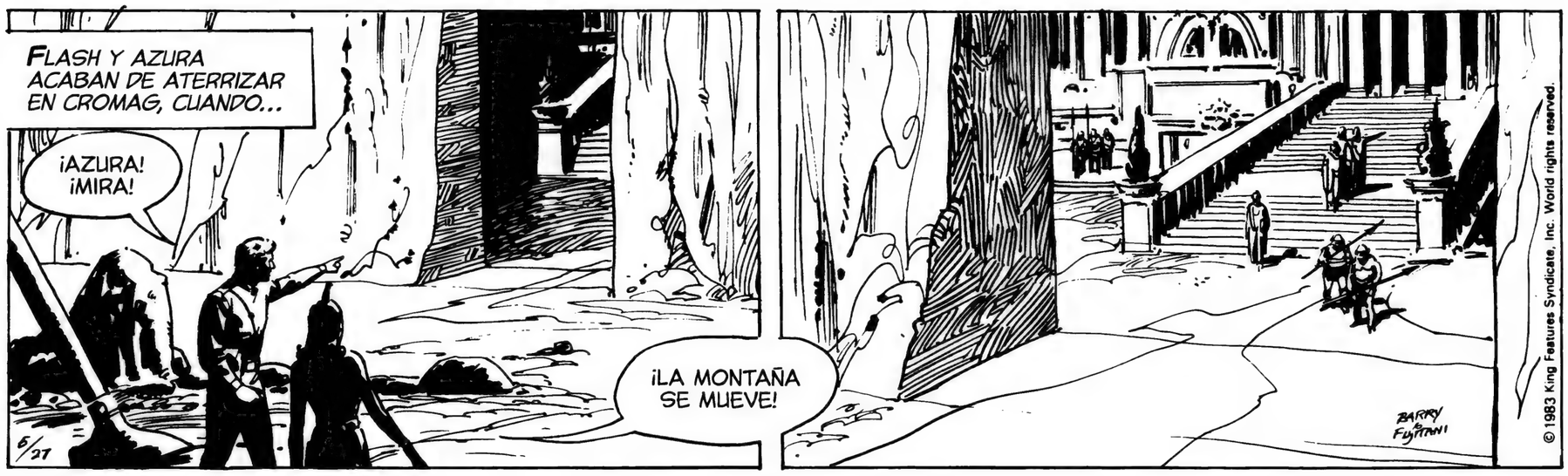
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

5/25

¡LOGRASTE HACERNOS ATERRIZAR, FLASH! ¿EL DAÑO ES GRAVE?

¡ES DIFÍCIL DECIRLO! ¡PERO EL TREN DE ATERRIZAJE NO ESTÁ NADA ASENTADO! ¡ESPERO QUE PODAMOS HACER LAS REPARACIONES SIN QUE SE VENGA ABAJO!

¡HARÁN FALTA ALGUNAS REPARACIONES ANTES DE QUE PODAMOS DESPEGAR, AZURA! ¡PERO PUEDE - ESPERAR!
BARRY P. FUJITANI
5/26
¡MEJOR DESCARGUEMOS NUESTRO EQUIPO, FLASH, Y PLANEEMOS NUESTRA ESTRATEGIA!
¡CIERTO! ¡NUESTRA MISIÓN NO ES MUY ESPECÍFICA! EL TESORO PODRÍA ESTAR EN CUALQUIER PARTE EN KILÓMETROS...
¡UNIREMOS NUESTRAS MENTES, FLASH!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
TENGO TODA LA CONFIANZA...
¡AZURA! ESA MONTAÑA... ¡PARECE ESTAR MOVIÉNDOSE!


FLASH Y AZURA ACABAN DE ATERRIZAR EN CROMAG, CUANDO...
¡AZURA! ¡MIRA!
¡LA MONTAÑA SE MUEVE!
6/27
BARRY P. FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

FLASH Y AZURA OBSERVAN UNA MONTAÑA ABRIRSE PARA REVELAR UNA CIUDAD OCULTA.
BARRY P. FUJITANI
5/28
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
UN BARCO NAVEGANDO... ¿SOBRE TIERRA?
¡LOS HE VISTO EN EL DESIERTO MARCIANO! ¡ESO ES UN BARCO VOLADOR! ¡BIEN, ESTAMOS A PUNTO DE CONOCER A NUESTROS "ANFITRIONES"!

¡BIEN, **HAY** VIDA INTELIGENTE EN CROMAG, AZURA! UNA CIUDAD OCULTA...

¡...Y UN BARCO QUE VIAJA SOBRE LA TIERRA, FLASH! CIVILIZADOS, SÍ...

BARRY FUJITANI

5/30

...PERO ¿SON AMISTOSOS?

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡EXTRANJEROS, NO SOIS BIENVENIDOS EN CROMAG!

¡BIEN, ESA ES TU RESPUESTA!

5/31

MORIRÍAIS AHORA... ¡PERO DESEO QUE VOLVÁIS A MONGO!

BARRY FUJITANI

¡QUE SE SEPA QUE QUIEN VENGA AFRONTA LA MUERTE!

ME TEMO QUE NO PODEMOS REGRESAR... ¡NUESTRA NAVE ESTÁ DAÑADA!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SOY JENJIS DE CROMAG, Y NO DESTACO POR MI PACIENCIA! ¡NO JUEGUES CONMIGO, EXTRANJERO!

¡COMPRUÉBALO TÚ MISMO! NUESTRA NAVE ESTÁ DAÑADA... ¡O NOS IRÍAMOS, COMO DESEAS!

6/1

BARRY FUJITANI

HMMM...

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡PUEDE REPARARSE! ¡SOLO PEDIMOS TIEMPO!

¡TIEMPO PARA VOLVER LAS TORNAS, GORDO!

¡MUY BIEN! QUEDAOS... ¡COMO MIS PRISIONEROS!

¡¿PRISIONEROS?! ¡NUESTRAS ARMAS TIENEN EL PODER DE LOS CIELOS! ¡FUEGO Y TRUENO!

SÍ, YA HEMOS VISTO VUESTRAS PISTOLAS DE MONGO ANTES.

6/2

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BARRY & FOSTER!

¡PERO OS RENDIRÉIS! PORQUE TEMÉIS LA MUERTE... MIENTRAS QUE PARA MIS GUERREROS...

¡...LA MUERTE ES LA GLORIA DEFINITIVA! ¿BIEN?

¡LE CREO, AZURA!

LA BÚSQUEDA DEL TESORO DE FLASH Y AZURA HA QUEDADO INTERRUMPIDA.

SERÉIS NUESTROS PRISIONEROS HASTA QUE VUESTRA NAVE PUEDA REPARARSE.

6/3

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿OÍSTE LO QUE DIJO JENJIS? ¡HA VISTO ARMAS DE MONGO ANTES!

¡NO SE ME ESCAPÓ, AZURA! ¡INTERESANTE!

UNA CIUDAD OCULTA DENTRO DE LA CARA DE UNA MONTAÑA...

BARRY & FOSTER!

6/4

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

UNA MULTITUD SE REÚNE PARA VER A LOS PRISIONEROS EXTRANJEROS.

¡VAYA! ¡ESTÁ CLARO QUE NUESTRA LLEGADA ***NO LES GUSTA!***

¡TAL VEZ NO, FLASH! ¡QUIZÁ ***OTROS*** HAYAN VENIDO ANTES!

AISLADOS, CON SU NAVE DAÑADA, FLASH Y LA REINA AZURA DEBEN RENDIRSE A LOS NATIVOS DE LA LUNA CROMAG.

UN BARCO QUE NAVEGA SOBRE TIERRA LOS CONDUCE A UN POBLADO OCULTO, RODEADO POR UN ANILLO DE MONTAÑAS.

6/6 © 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡OBVIAMENTE, NO LES GUSTAN LOS EXTRAÑOS, FLASH!

¡OBVIAMENTE! ¡TENGO LA SENSACIÓN DE QUE HAY UNA RAZÓN ARRAIGADA PARA TODO ESE ODIO! ¡ALGO EN SU RECUERDO!

BARRY & FUJITANI

¿UNA CELDA? DEBERÍA PROTESTAR... SOY UNA ***REINA...***

¡MEJOR SIGUE MANTENIENDO UN PERFIL BAJO, AZURA!

QUIEREN QUE NOS VAYAMOS... ¡EN CUANTO HAYAMOS REPARADO NUESTRA NAVE!

¡NO BUSQUEMOS PROBLEMAS!

¡COMPARTIRÉ CELDA CONTIGO, FLASH, NO SERÁ TAN MALO!

6-7 © 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

MIENTRAS, EN EL PLANETA MONGO.

¡QUÉ ESTÚPIDA, ZARKOV! ¡FUI TAN ARISCA CON FLASH!

¡LOS CELOS SON DIFÍCILES DE CONTROLAR, DALE!

BARRY & FUJITANI

ARBÓREA, GRAN REINO EN LOS BOSQUES DE MONGO.

¡JAMÁS DEBÍ HABER ACTUADO ASÍ CON FLASH...

¡NO LE PREGUNTÉ SI PODÍA ACOMPAÑARLES!

6/8 BARRY FUJITANI

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡AHORA ESTÁ EN ESA LUNA SALVAJE, A SOLAS CON LA REINA AZURA! ¡Y PROBABLEMENTE BAJO SU HECHIZO! ¡ESA BRUJA!

OH, NO SÉ...

FLASH PUEDE CUIDAR DE ÉL... ¡Y DE ELLA! ¡SIN EMBARGO, HE ESTADO PENSANDO EN IR TRAS ELLOS!

¿A CROMAG? ¿DE VERDAD, ZARKOV?

¿DE VERDAD, ZARKOV? ¿ESTÁS PLANEANDO UNA EXPEDICIÓN A CROMAG?
¡LO HABÍA PENSADO, DALE!
6/9
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡POR PROPÓSITOS CIENTÍFICOS, CLARO! ¡Y DE PASO, PARA ASEGURARME DE QUE FLASH ESTÁ BIEN!
OH, POR FAVOR, ZARKOV... ¡SÍ!
BARRY & FUJITANI
¡SOLO QUE ESTA VEZ, NO ME VOY A QUEDAR ATRÁS!
¡NO ME ATREVERÍA, QUERIDA MÍA!

EN CROMAG, LUNA DE MONGO.
¡NI UNA PALABRA DESDE QUE NOS ENCERRARON, FLASH! ¿CREES QUE NOS DEJARÁN REPARAR NUESTRA NAVE?
¡TENDREMOS QUE ESPERAR Y VER, AZURA! ¡ESTOY SEGURO DE QUE AHORA MISMO ESTÁN DECIDIENDO NUESTRO DESTINO!
6/10
BARRY & FUJITANI
¡CONDENAR A MUERTE A LOS EXTRANJEROS HABRÍA COSTADO LA VIDA A MUCHOS GUERREROS, HONORABLE!
¡SABES LO MORTÍFERAS QUE SON SUS ARMAS!
¡SÍ, JENJIS! ¡Y NO QUEREMOS QUE VENGAN OTROS EN SU BUSCA! ¡DEBEN IRSE!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

REUNIÓN DE UN CONSEJO TRIBAL.
¡CONOCEMOS LA CRUELDAD DE LOS GUERREROS DE MONGO! ¡Y LA MUJER PRISIONERA SE COMPORTA COMO ALGUIEN DE LA REALEZA!
6/11
BARRY & FUJITANI
¿UNA REINA? ¡AGGH! ¡SIN DUDA, HABRÍA REPRESALIAS SI NO REGRESA A MONGO!
SIN EMBARGO, HASTA QUE HAYAN REPARADO SU NAVE... ¡TAL VEZ PODRÍAMOS ENTRETENERNOS UN POCO A SU COSTA!
¡UN ENTRETENIMIENTO PARA NUESTROS HOMBRES! JE, JE... ¡SÍ!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BAJO OJOS VIGILANTES, FLASH ES AUTORIZADO A REPARAR LOS DAÑOS DE SU NAVE.

6/13

©1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

SUS ANFITRIONES PARECEN ANSIOSOS DE QUE ÉL Y AZURA ABANDONEN CROMAG.

MIENTRAS, EN EL POBLADO OCULTO...

AHORA QUE LOS EXTRANJEROS SON NUESTROS HUÉSPEDES, QUE NOS PROPORCIONEN ALGO DE... ¡AH, ENTRETENIMIENTO!

¡PARA DISTRAER A NUESTROS HOMBRES!

¿¿JUEGOS EN LA ARENA, HONORABLE?

BARRY FUJITANI

¡VAYA! ¡HAY MÁS DAÑOS DE LO QUE PENSABA, AZURA!

¿SERÁS CAPAZ DE ARREGLARLO, FLASH?

¡BASTA! ¡REGRESEMOS YA!

6/14

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BARRY FUJITANI

¡DE VUELTA A NUESTRAS CELDAS, FLASH! ¡ME GUSTARÍA LANZARLES UN HECHIZO A TODOS!

¡GUÁRDALO PARA EL MOMENTO OPORTUNO, AZURA!

¿QUÉ...? ¡ESTO NO ES LA PRISIÓN! ¿QUÉ SUCEDE?

¿ADÓNDE NOS LLEVAN AHORA?

BARRY FUJITANI

6/16

¿OYES ESA MULTITUD, FLASH? SUENA COMO...

¡LO ES! ¡UNA ARENA!

?!

©1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡UNA ARENA! ¿QUÉ ES LO QUE PRETENDEN, FLASH?
¡AHORA LO DESCUBRIREMOS!
6/16
BARRY & FUJITANI
¡CIUDADANOS DE MAORO, CIUDAD PRINCIPAL DE CROMAG! ¡LOS EXTRANJEROS DE MONGO HAN VENIDO DE NUEVO!
¡PERO ESTA VEZ, SON NUESTROS PRISIONEROS! ¡Y ESTA VEZ, SON ELLOS LOS QUE NOS ENTRETENDRÁN!
¡BRAVO, BRAVO, OREN, EL HONORABLE! ¡SÍ, SÍ!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡AHORA VEAMOS LO QUE NUESTROS VISITANTES DE MONGO PUEDEN HACER SIN SUS ARMAS DE TRUENO!
VOSOTROS... ¡ALLÍ!
6/17
BARRY & FUJITANI
¡VAYA! ¡LO HAN CONFIRMADO! ¡LOS HOMBRES DE MING HAN ESTADO AQUÍ ANTES QUE NOSOTROS!
¡PARA ENTERRAR EL TESORO DE MING, ESTOY SEGURA! ¡ESTAMOS TRAS LA PISTA CORRECTA!
¡QUE EMPIECEN LOS JUEGOS!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿JUEGOS? ¿EN QUÉ TIPO DE JUEGOS SE SUPONE QUE PARTICIPO? ¿Y QUIÉN ES MI OPONENTE?
6/18
BARRY & FUJITANI
BIEN... ¡EL SEÑOR DE LA GUERRA JENJIS! ¡ARMADO HASTA LOS DIENTES!
¡NO VEO QUE NADIE ME TRAIGA ARMAS! ¡ESTO EMPIEZA A NO GUSTARME!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

A UNA SEÑAL DE OREN, EL "HONORABLE", SE INICIAN LOS JUEGOS DE LA ARENA.

6/20

FLASH, DESARMADO, OBSERVA A JENJIS EL SEÑOR DE LA GUERRA ENTRAR EN LA ZONA DE COMBATE.

BARRY FIGHTAN!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

EL AYUDANTE DE FLASH APARECE FINALMENTE, TRAYENDO SUS "ARMAS".

¡TOMA, PAGANO DE MONGO! ¡DEFIÉNDETE!

UN ESCUDO DE MADERA... ¿Y UN ROLLO DE CUERDA? ¿¿ESO ES ***TODO***?!

¡PENSABA QUE ESTOS SALVAJES ANSIABAN QUE REGRESARA A MONGO VIVO! ¿A QUÉ VIENE TODA ESTA CHARADA?

BARRY FIGHTAN!

6/21

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿POR QUÉ TODAS LAS ARMAS? ¿SOLO PARA LISIARME... O ENTRETENER A LA MULTITUD?

¡HEE-AAAH, EXTRANJERO! ¡DEFIENDE TU INSIGNIFICANTE VIDA!

JENJIS EL SEÑOR DE LA GUERRA CARGA. FLASH ESQUIVA HÁBILMENTE LA LANZA...

BARRY FIGHTAN!

6/22

¡...PERO SU ENDEBLE ESCUDO ES DESTROZADO POR EL GOLPE!

¡ESO NO ME DEJA MÁS QUE ESTA CUERDA!

¡Y ESTÁ GIRANDO PARA OTRA CARGA! ¡NO TENGO TIEMPO DE IDEAR UNA ESTRATEGIA!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LA HOSTIL MULTITUD ABUCHEA Y SILBA. AZURA, OBSERVANDO EL DESIGUAL COMBATE, HIERVE DE FURIA.
¡SI FLASH ES HERIDO, ARROJARÉ LA MAGIA DE LOS CIELOS SOBRE ELLOS!
BIEN, JENJIS... ¡VEN CON PAPÁ!
UN PASE VELOZ Y UN GOLPE FALLIDO, CUANDO FLASH SE ECHA ATRÁS, TIRA DEL EXTREMO DE LA CUERDA...
BARRY & FUJITANI
6/23
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

FLASH EVITA LA CARGA DEL SEÑOR DE LA GUERRA. Y HA DISPUESTO UNA TRAMPA.
SU ÚNICA ARMA, UN TROZO DE CUERDA, SE ENREDA EN LAS PIERNAS DE LA TORPE MONTURA.
Y CAE CON UN ESTRUENDOSO SONIDO.
BARRY FUJITANI 6/24
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LA TRAMPA DE FLASH, UN SIMPLE CABO DE CUERDA, ENREDA A LA MONTURA DE JENJIS... DERRUMBANDO A LA GRAN BESTIA EN EL SUELO...
¡OOOOOH! ¡NO PUEDO MOVERME! ¡SACADME ESTA MALDITA BESTIA DE ENCIMA!
6/25
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡PERO ANTES DE QUE PUEDA LLEGAR LA AYUDA, LA COLA EN MOVIMIENTO DE LA BESTIA LANZA AL SEÑOR DE LA GUERRA UN GOLPE MORTAL!
BARRY FUJITANI

AUNQUE DESARMADO, LA RÁPIDA ASTUCIA DE FLASH SUPERA UNAS CIRCUNSTANCIAS IMPOSIBLES.

BARRY & FUJITANI

6/27

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ATRAPADO BAJO SU MONTURA CAÍDA, EL SEÑOR DE LA GUERRA JENJIS ES LIQUIDADO POR LA COLA EN MOVIMIENTO DE LA BESTIA.

¡PERO LA DEPORTIVIDAD NO ES ALGO COMÚN EN CROMAG!

¡HA MATADO A NUESTRO SEÑOR!

¡VENGANZA! ¡MUERTE AL EXTRANJERO PAGANO!

FLASH SOBREVIVE AL DESIGUAL COMBATE CON JENJIS. ¡AHORA LOS SEGUIDORES DEL SEÑOR DE LA GUERRA MUERTO SE APROXIMAN!

¡HA MATADO A NUESTRO SEÑOR! ¡DESTRUIDLO!

BARRY & FUJITANI

6/28

MIENTRAS LA REINA AZURA OBSERVA...

¡NO SEGUIRÉ QUIETA! ¡ES HORA DE ACTUAR!

¡EEEEE-YAGHHH! ¡DEMONIOS!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ES BIEN SABIDO QUE LA MAGIA NEGRA DE AZURA ES PODEROSA... AHORA LA UTILIZA PARA SALVAR A FLASH...

¡¡CORRED!! ¡CORRED POR VUESTRAS VIDAS!

BARRY & FUJITANI

6/29

EL PÁNICO CUBRE EL ESTADIO CUANDO MÁS DEMONIOS SE MATERIALIZAN EN EL AIRE.

¡PERVERSIDAD! ¡BRUJERÍA! ¡JAMÁS DEBÍ HABER PERDONADO SUS VIDAS! ¡LA GENTE DE MONGO SON **TODOS** DEMONIOS!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LA MAGIA NEGRA DE AZURA ATERRORIZA A LA MULTITUD DE CROMAG. Y OREN, EL HONORABLE, HA PERDIDO LAS GANAS DE MÁS "JUEGOS" DE ARENA.
BARRY & FUJITANI
OH, POR QUÉ... ¿POR QUÉ NO CONDENÉ A MUERTE A LOS ALIENÍGENAS DE MONGO? ¡DEMONIOS MALDITOS!
¡VAMOS, AZURA! ¡YA NO CREO QUE SEAMOS BIENVENIDOS POR AQUÍ!
¡NO, FLASH! ¡¡NO PODEMOS IRNOS AÚN!!
6/30
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NO, FLASH! ¡NO PODEMOS IRNOS TODAVÍA! SABEMOS QUE LOS HOMBRES DE MING ESTUVIERON AQUÍ... ¡EN ESTE POBLADO!
¡ESA GENTE DEBE DE SABER DÓNDE ESTÁ ESCONDIDO EL TESORO DE MING!
¡Y DE QUÉ NOS SERVIRÁ EL TESORO CUANDO ESTEMOS MUERTOS! ¡¡VÁMONOS YA!!
¡¡NO!!
¡¡SÍ!!
BARRY & FUJITANI
1/1
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

MIENTRAS EL PÁNICO RECORRE A LA MULTITUD EN LA ARENA, FLASH REALIZA UNA APRESURADA HUIDA...
¡¡BÁJAME!!
¡PRONTO!
BARRY & FUJITANI
1/2
¡...A PESAR DE LAS PROTESTAS DE AZURA!
EN LOS PASADIZOS BAJO LA ARENA...
¡OH, OH, FINAL DEL CAMINO!
¡¿ES ESA UNA DE TUS CREACIONES... O ES REAL?!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

RRRAAAWWWYYAAU

¡LA RUTA DE ESCAPE DE FLASH Y AZURA ESTÁ BLOQUEADA!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

7/4

¡LA MULTITUD SE HA CALLADO! ¡EL PÁNICO DESAPARECIÓ! ¡NOS ESTARÁN BUSCANDO!

BARRY & FUJITANI

UNA ESCALERA... ¡A LAS TRIBUNAS! ¡TENDREMOS QUE BUSCAR AYUDA EN NUESTRA NAVE!

¿LA NAVE? ¿CÓMO?

¡VEAMOS ADÓNDE CONDUCE ESTO, AZURA!

7/5

¡SOLDADOS! ¡BUSCÁNDONOS!

BARRY & FUJITANI

FLASH Y AZURA BUSCAN UNA RUTA DE ESCAPE DE LA ARENA.

¡NOS QUITARON LAS ARMAS CUANDO NOS CAPTURARON! ME HE GUARDADO UN AS... ¡MI CINTURÓN DE EQUIPO!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

NOS DESARMARON CUANDO FUIMOS CAPTURADOS... ¡PERO ME DEJARON MI CINTURÓN, LLENO DE CONTROLES!

¿PARA CONTROLAR LA NAVE, FLASH?

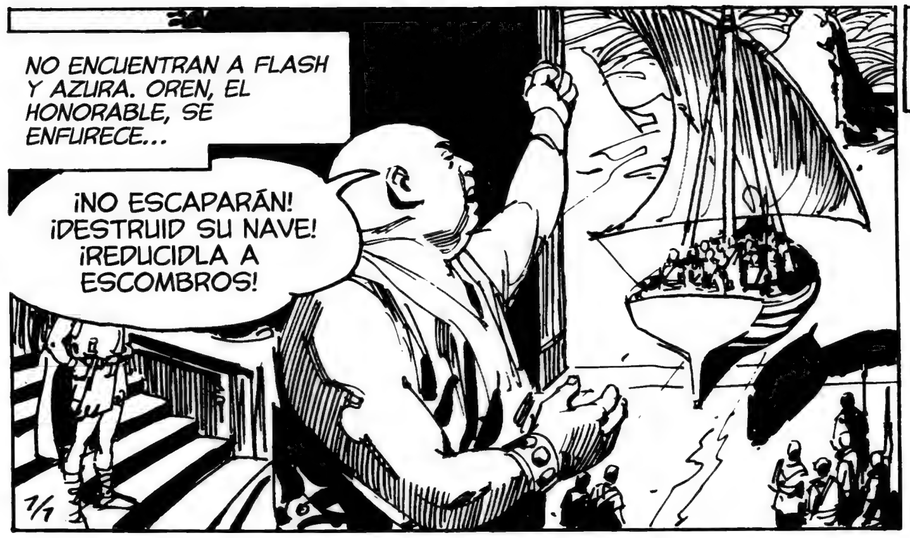
BARRY & FUJITANI

7/6

¡CORRECTO, AZURA! ¡VAMOS A NECESITAR AYUDA PARA SALIR DE AQUÍ!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

EN LAS LLANURAS ABRUPTAS, LA NAVE DE FLASH COBRA VIDA. UNA ESCOTILLA SE ABRE... UNA PEQUEÑA NAVE EMERGE.



LOS SISTEMAS DE DEFENSA DE LA NAVE AUTOMÁTICA ENTRAN EN ACCIÓN.

FLASH CONTROLA A DISTANCIA UN MÓDULO DE SUPERVIVENCIA HASTA ATERRIZAR EN LA RAMPA DE LA ARENA...

¡SOLDADOS!

BARRY & FUJITANI

7/11

ENTRE EL MÓDULO Y NOSOTROS. ¡HAY QUE DESPEJAR LA ARENA!

¡UNA BUENA SACUDIDA DE ONDAS SÓNICAS LOS MANTENDRÁ A CIERTA DISTANCIA, AZURA!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ONDAS DE CHOQUE ALEJAN A LOS SOLDADOS DE CROMAG, CUBRIENDO LA HUIDA DE FLASH Y AZURA.

BARRY & FUJITANI

7/12

¡LOS EXTRANJEROS ESCAPAN!

¡PUEDES APOSTAR!

¡Y NO INTENTÉIS DETENERNOS!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡LO CONSEGUIMOS, AZURA!

¿CONSEGUIR QUÉ, FLASH?

BARRY & FUJITANI

7/13

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡HEMOS ESCAPADO, SÍ! Y DEJAMOS EL ***TESORO*** QUE VINIMOS A BUSCAR... ¡AHÍ ABAJO!

¡TE ESTÁS ADELANTANDO, AZURA! ¡NUESTRA PEQUEÑA AVENTURA AÚN NO HA ACABADO!

¡LOS DEMONIOS DE MONGO ESTÁN *ATACANDO!* ¡ALEJAD-LOS!
BARRY & FUJITANI
7/14
OTRA RÁFAGA DE ONDAS DE CHOQUE DESDE EL ARSENAL DEL MÓDULO...
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡TE QUEREMOS *A TI,* HONO-RABLE!
¡ASCIENDE, AZURA!
¡N-N-N-NO-OOO! *¡AYUDA!*
¿AYUDA? ¿CÓMO?
BARRY & FUJITANI
7/15
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡OOOOOOOHH! ¡GRANDES DIOSES DE LOS CIELOS! *¡AYUDAD-MEEEEE!*
¡AGUANTA UN POCO, HONORABLE! ¡ES SOLO EL PRINCIPIO!
FLASH HA SACADO A OREN EL HONORABLE DE LA ARENA... Y... MIENTRAS AZURA PILOTA...
¡PIEDAD! ¡POR FAVOR!
BARRY & FUJITANI
7/16
¡¿PIEDAD?! ¿LA QUE ME MOSTRASTE EN LA ARENA, OREN?
¿P-POR QUÉ ESTÁS HACIENDO ESTO? ¿QUÉ QUIE-RES DE MÍ?
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡AHHH, PENSABA QUE NUNCA LO PRE-GUNTARÍAS!

UN MÓDULO DE SUPERVIVENCIA LLEGA POR CONTROL REMOTO. FLASH Y AZURA ESCAPAN DE LA ARENA...

BARRY & FUJITANI 7/18

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

...Y ENTONCES, CAPTURAN AUDAZMENTE A OREN, EL DIRIGENTE DEL POBLADO...

¡SOCORROOOOOO!

¿P-POR QUÉ ESTÁS HACIENDO ESTO? S-SÚBEME A BORDO... ¡POR FAVOR!

CON UNA CONDICIÓN...

LO QUE SEA... ¡LO QUE ***ESTÉ*** EN MI MANO! PERO POR FAVOR... ¡SÚBEME A BORDO!

BARRY & FUJITANI 7/19

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BIEN... ¡CREO QUE ESTÁS LISTO!

¡TOMA LOS MANDOS, FLASH!

¡HUBO VISITANTES DE MONGO ANTES DE NOSOTROS, OREN! ¡VINIERON A ESCONDER UN GRAN TESORO!

¡NO SÉ NADA DE ESO!

¡LA PRIMERA NAVE DE MONGO FUE ENVIADA POR EL EMPERADOR MING! ¡PARA OCULTAR EL BOTÍN DE SU IMPERIO!

JAMÁS SUPE SU PROPÓSITO AL VENIR... ¡LO JURO!

7/20

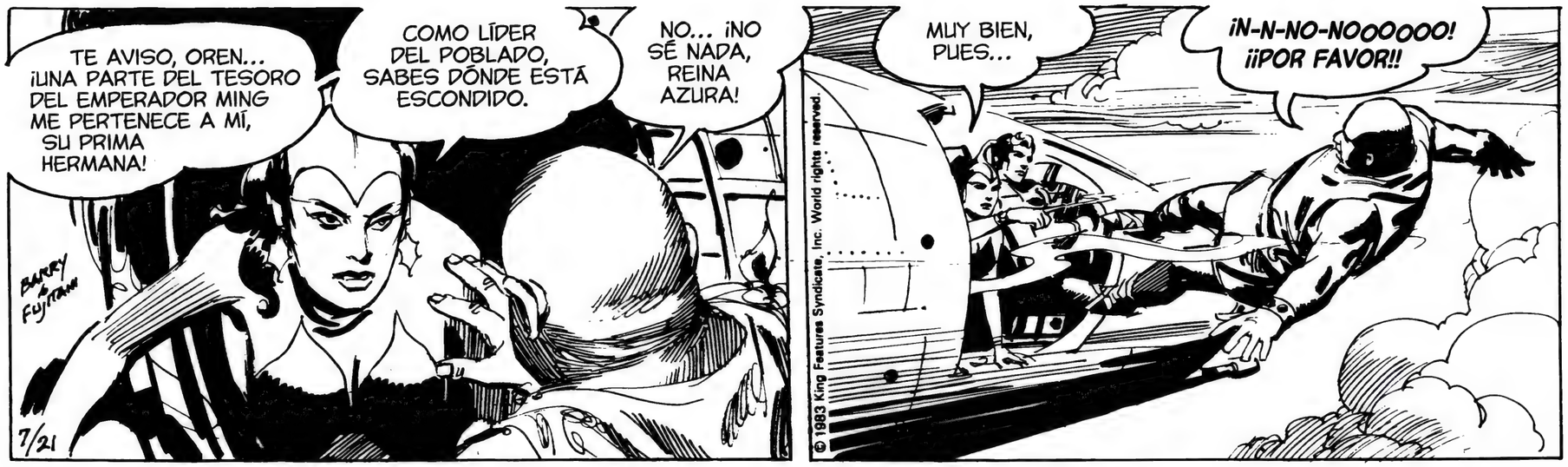
¡AH, SÍ, ASÍ ES, OREN! ¡LO LEO EN TUS OJOS! TE ADVIERTO...

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SOY PRIMA DE MING Y PUEDO SER TAN CRUEL COMO ÉL! ¡Y SE ME CONOCE COMO AZURA, LA "REINA BRUJA"!

¡S-SÍ, HE VISTO TU MAGIA EN LA ARENA!

BARRY & FUJITANI


TE AVISO, OREN... ¡UNA PARTE DEL TESORO DEL EMPERADOR MING ME PERTENECE A MÍ, SU PRIMA HERMANA!
COMO LÍDER DEL POBLADO, SABES DÓNDE ESTÁ ESCONDIDO.
NO... ¡NO SÉ NADA, REINA AZURA!
BARRY & FUJITANI
7/21
MUY BIEN, PUES...
¡N-N-NO-NOOOOOO! ¡¡POR FAVOR!!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NO SÉ CUÁNTO PUEDEN MANTENERTE A FLOTE MIS PODERES, OREN!
MIRA ABAJO... ¡HAY UNA BUENA CAÍDA!
BARRY & FUJITANI
7/22
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡M-MUY BIEN, TE DIRÉ LO QUE SÉ DEL TESORO, REINA AZURA! ¡SÚBEME DE VUELTA!
¡DESPUÉS DE QUE HABLES!
EN ESE MOMENTO...
¡NOS APROXIMAMOS A CROMAG! ¡LISTOS PARA ENVIAR EL ROBOT DE RECONOCIMIENTO!

MUY POR ENCIMA DEL POBLADO CROMAG, AZURA "OBLIGA" A OREN A HABLARLE DEL TESORO ENTERRADO DE MING.
7/23
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
MIENTRAS, EN ESE MOMENTO, UNA NAVE ESPACIAL SE APROXIMA A LA PRIMITIVA LUNA...
¡COHETES DE RECONOCIMIENTO EN MARCHA!
BARRY & FUJITANI

¡LO JURO! ¡ES TODO LO QUE SÉ DEL TESORO!
¡BIEN, AZURA! ¡DÉJALO SUBIR!
BARRY & FUJITANI
7/25

¡G-GRACIAS, SEÑOR!
¿CÓMO SABEMOS QUE NO ESTÁ MINTIENDO?
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NO LO SABEMOS! ¡NO SIN UN ESCÁNER MENTAL!
PERO ES TODO LO QUE TENEMOS... ¿VERDAD?

¿QUÉ HAY DE LA NAVE, FLASH?
¡NO PODEMOS DEJARLA! ¡LA GENTE DE OREN PODRÍA DESCARGAR SU IRA SOBRE ELLA!
7/26
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TENDREMOS QUE DESCENDER, AZURA! ¡Y USAR A OREN COMO ESCUDO!

21
¡¡OH, NO!! ¡FLASH! ¡MIRA...!
BARRY & FUJITANI

¡FLASH! ¡NUESTRA NAVE!
¡ESTÁ ARDIENDO!
7/27
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TENEMOS QUE DETENERLOS! TAL VEZ AÚN HAYA TIEMPO PARA...

B-BLAM
ROOOM

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

OREN, EL HONORABLE, INTENTA ESCAPAR ESCONDIÉNDOSE...

¡...PERO LOS "PODERES" DE AZURA SE OCUPAN DE ESO!

8/1

P-POR FAVOR... ¿POR QUÉ NO ME LIBERÁIS? ¡H-HE CUMPLIDO VUESTRA PETICIÓN!

¡SUBE A BORDO!

BARRY & FUJITANI

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

TE VIENES CON NOSOTROS... ¡PARA ESTAR SEGUROS DE QUE HAS DICHO LA VERDAD!

¡LA MAYORÍA DE NUESTRA COMIDA Y EQUIPO ARDIÓ CON LA NAVE, FLASH!

¡ESTE MÓDULO DE SUPERVIVENCIA NOS MANTENDRÁ DURANTE UN PAR DE SEMANAS, AZURA!

8/2

¡CON SUERTE, CLARO!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡FLASH! ¡¿QUÉ ES ***ESO?!***

BARRY & FUJITANI

FLASH... ¿QUÉ ES ESA COSA?

¡NO LO SÉ, AZURA! ¿HAY AERONAVES AQUÍ EN CROMAG?

BARRY & FUJITANI

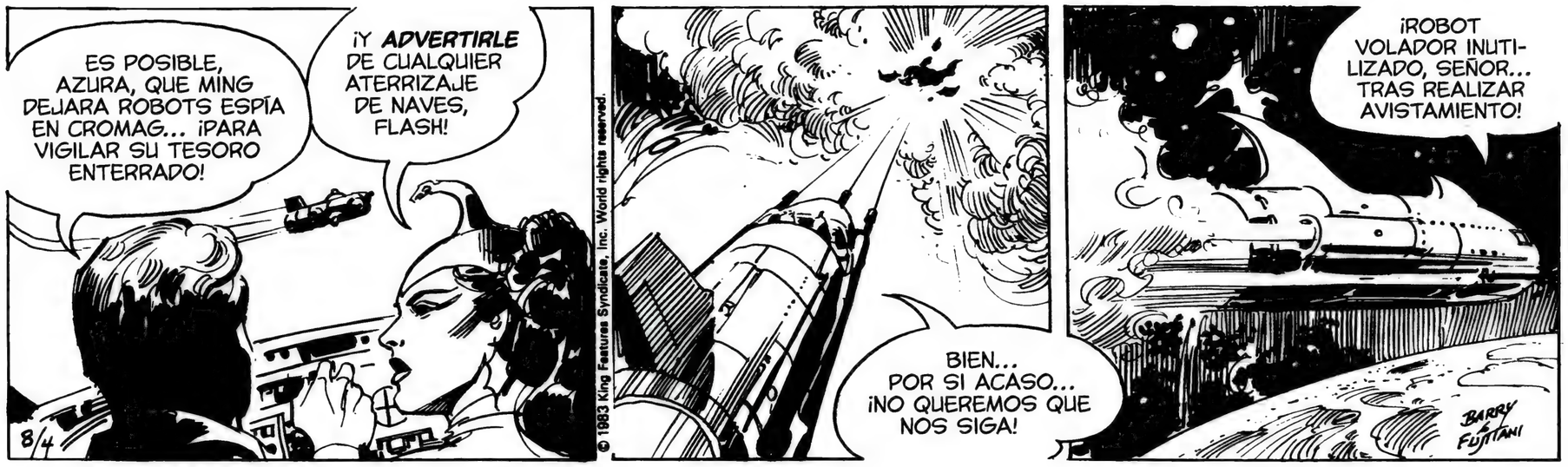
8/3

¡N-NO QUE YO CONOZCA! ¡DEBE DE SER DE ***OTRO MUNDO!*** ¡¿TAL VEZ MONGO?!

¿TAL VEZ UN ROBOT ESPÍA? ¿DEJADO POR LOS HOMBRES DE MING?

¡TAL VEZ, AZURA!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.


ES POSIBLE, AZURA, QUE MING DEJARA ROBOTS ESPÍA EN CROMAG... ¡PARA VIGILAR SU TESORO ENTERRADO!
¡Y ADVERTIRLE DE CUALQUIER ATERRIZAJE DE NAVES, FLASH!
8/4
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
BIEN... POR SI ACASO... ¡NO QUEREMOS QUE NOS SIGA!
¡ROBOT VOLADOR INUTILIZADO, SEÑOR... TRAS REALIZAR AVISTAMIENTO!
BARRY & FUJITANI

EN "ÓRBITA INMÓVIL" SOBRE CROMAG, UN MISTERIOSO CRUCERO PLANETARIO.
¡ROBOT VOLADOR INUTILIZADO POR DISPARO LÁSER, SEÑOR!
¡TENEMOS UNA IMAGEN DE LA NAVE! ¡SON ELLOS, CIERTO!
8/5
"ELLOS" SON FLASH Y AZURA...
¡SOLO ESPERO QUE MING NO TENGA OTRAS NAVES EN CROMAG! ¡YA HAY BASTANTE PELIGRO DONDE VAMOS!
¿PELIGRO! ¡E-ES UN SUICIDIO!
BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡PUEDO ENTENDER POR QUÉ MING ESCOGIÓ ESTE LUGAR PARA ENTERRAR SU TESORO! ¡Y CREE QUE ESTÁ A SALVO!
¡TERRORIA! ¡UN BUEN NOMBRE!
8/6
BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡BIEN, QUIEN ENTERRARA EL TESORO, ENTRÓ Y SALIÓ VIVO!
NO... ¡¡NADIE!! ¡PERECIERON, HASTA EL ÚLTIMO HOMBRE! REGRESA... ¡TE LO IMPLORO!
EL LUNES EMPIEZA: ¡LOS TERRORES DE TERRORIA!

EN CROMAG, UNA DISTANTE LUNA DE MONGO... UNA PEQUEÑA NAVE DE SUPERVIVENCIA PENETRA EN UN PÁRAMO REPLETO DE VIDA SALVAJE.

BARRY & FUJITANI 8/8

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡POR FAVOR, FLASH GORDON! ¡REGRESA! ¡TE LO ***IMPLORO!***

AL TIMÓN DEL MÓDULO, FLASH GORDON... CONOCIDO AVENTURERO INTERESTELAR Y HÉROE DE MONGO.

¡LO SIENTO, OREN! ¡ES TARDE PARA REGRESAR!

¿QUÉ LE HA TRAÍDO A ESTE LUGAR, ADECUADAMENTE LLAMADO TERRORIA? ¡MÁS SOBRE ESTO MAÑANA!

EL PLANETA MONGO, ANTAÑO GOBERNADO POR MING EL CRUEL...

BARRY & FUJITANI 8/9

...CUYOS EJÉRCITOS CONQUISTADORES SAQUEARON, ESCLAVIZARON Y DESPOJARON A CUALQUIERA QUE NO LE SIRVIERA DÓCILMENTE.

LA RIQUEZA Y TESOROS DE UN PLANETA CAYERON EN MANOS DEL TIRANO...

AHHH... ¡EL MOMENTO MÁS PLACENTERO DEL DÍA, AQUÍ SOLO CON MIS POSESIONES!

¡PERO LAS COSAS CAMBIARÍAN CUANDO FLASH GORDON, EL TERRESTRE, LLEGÓ A MONGO!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

MING EL CRUEL, ANTAÑO EL EMPERADOR INDISCUTIBLE DE TODO MONGO...

¡EL MAYOR TESORO EN LA HISTORIA DE LA HUMANIDAD! ¡ARRANCADO DE CADA RINCÓN DEL PLANETA! ¡UNA TENTACIÓN PARA MIS HEREDEROS Y MIS ENEMIGOS!

8/10 BARRY & FUJITANI

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ALLÁ VAN! ¡MIS HOMBRES DE MAYOR CONFIANZA LLEVAN LA MITAD DE MI TESORO A UNA LUNA DISTANTE! ¡PARA ENTERRARLO!

CUANDO SU MISIÓN ACABE, POR SUPUESTO TODOS DEBEN MORIR... ¡A FIN DE GUARDAR EL SECRETO!

LIDERADOS POR EL TERRESTRE, FLASH GORDON, LOS PUEBLOS ESCLAVIZADOS DE MONGO SE UNIERON PARA DERROCAR LA TIRANÍA DE MING.
BARRY & FUJITANI
8/11
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

CON SOLO UNOS POCOS REINOS LEALES, EL IMPERIO DE MING SE REDUCE, SU TESORO ES DISTRIBUIDO A LOS POBRES. PERO...
¡AÚN SOY EL HOMBRE MÁS RICO DEL UNIVERSO! ¡NADIE SALVO YO SABE DE MI TESORO ENTERRADO!
¡ERROR, MING!

SZYK, TIERRA DE LA REINA BRUJA, AZURA. PRIMA HERMANA DE MING EL CRUEL.
¡HABLA, MISERABLE! ¡TRABAJAS EN EL PALACIO DE MING! HE OÍDO RUMORES... ¡DE UN TESORO!
BARRY & FUJITANI
8/12

¡¿DEBO LIBERAR MÁS DE MIS MASCOTAS?!
¡N-NO, MAJESTAD! SE HABLÓ DE UN TESORO... ENTERRADO EN ALGUNA PARTE... ¡PERO NADIE LO SABE!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

TESORO... ¡DEL CUAL SOY LEGÍTIMA HEREDERA! Y MING ME LO OCULTA. ¡LO ENCONTRARÉ!

LOS PODERES SECRETOS DE AZURA CONFIRMAN LA EXISTENCIA DEL TESORO ESCONDIDO DE MING.
¡LO VEO CLARAMENTE! ¡ES MI DERECHO COMO PRIMA DE MING!
BARRY & FUJITANI
8/13

Y ASÍ, TRAS CONSEGUIR LA AYUDA DE FLASH GORDON, SE ACERCA A SU META EN UN DISTANTE Y PRIMITIVO MUNDO.
¡UN LUGAR TERRORÍFICO! ¡QUE LA RECOMPENSA MEREZCA EL RIESGO, FLASH!
LO OBTENDRÉ... ¡PARA AYUDAR A MI EMPOBRECIDO REINO!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

FLASH Y AZURA (LA REINA BRUJA DE MONGO) HAN VENIDO A CROMAG EN BUSCA DE UN GRAN TESORO.

8/15

UN TESORO ENTERRADO AQUÍ POR MING EL CRUEL.

¿POR DÓNDE EMPEZAMOS, FLASH?

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡POR ESO TRAJIMOS A OREN! ¡SABE MÁS QUE NOSOTROS!

OS LO HE DICHO... SOLO HE OÍDO ***RUMORES...*** ¡FÁBULAS SOBRE LA EXPEDICIÓN DE MING!

BARRY & FUJITANI

TERRORIA, TIERRA PANTANOSA DE LA LUNA CROMAG.

8/16

¡T-TE HE ADVERTIDO, FLASH GORDON! ¡NADIE PUEDE SOBREVIVIR UN DÍA EN ESTE LUGAR!

¡VENIMOS PREPARADOS, OREN! ¡NUESTRO MÓDULO ESTÁ CARGADO CON EQUIPO DE SUPERVIVENCIA! ¡EMPECEMOS MONTANDO UN CAMPAMENTO!

CLICK

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ALGUNAS DEFENSAS CONTRA ESAS BESTIAS SALVAJES DEBERÍAN SER LA PRIORIDAD!

BARRY & FUJITANI

¿QUÉ ES ESO, FLASH?

8/17

¡UN REFUGIO INFLABLE! ¡CON TODAS LAS VENTAJAS MODERNAS!

CASI ADECUADO PARA UNA REINA, AZURA.

¡OLVIDA EL REFUGIO! TOMA TUS ARMAS... BESTIAS VOLADORAS... ¡ATACANDO!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BARRY & FUJITANI

¡FLASH! ¡¿A QUÉ ESTAMOS ESPERANDO?! ¡¡USA TU ARMA!! ¡VIENEN HACIA NOSOTROS!
¡LAS ARMAS DE MANO NO LOS DETENDRÁN A TODOS, AZURA!
8/18
¡PERO EL CAMPO DE FUERZA DE NUESTRO MÓDULO SÍ!
WHIIIII ZZZZ
CLICK
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BIEN, EL CAMPO DE FUERZA FUNCIONA! ¡PODEMOS SENTIRNOS A SALVO AQUÍ, AZURA!
¡HAY MILES DE OTRAS BESTIAS AHÍ FUERA, FLASH! TAL VEZ OREN TUVIERA RAZÓN...
8/19
¡¿OREN?! ¿DÓNDE HA DESAPARECIDO?
¡NO ME QUEDARÉ AQUÍ! SUBID A BORDO... SACADME VOLANDO... ¡¡O OS MATARÉ A AMBOS!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡OREN, ESTÚPIDO! ¡BAJA ESA ARMA!
¡NO, AZURA! ¡DÉJALE! ¡ADELANTE, OREN! ¡TOMA EL MÓDULO Y VETE!
8/20
¡SABES QUE NO PUEDO PILOTARLO!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
ENTONCES DAME LA PISTOLA... ¡PACÍFICAMENTE! ¡SOY TU ÚNICA ESPERANZA!
N-NO... ¡¡ALÉJATE!!

OREN, LÍDER DE UN POBLADO CROMAG Y REHÉN DE FLASH, SE DEJA LLEVAR POR EL PÁNICO A LOS PELIGROS DE LAS CIÉNAGAS DE TERRORIA.

BARRY & FUJITANI

8/22

CONSIGUE ROBAR UN ARMA, PERO...

M-ME LLEVARÁS FUERA DE ESTA TIERRA DE LA MUERTE O... O...

¿O QUÉ, OREN? NO TIENES EL CORAJE PARA MATARNOS...

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡...Y ENFRENTARTE A ESOS MONSTRUOS SOLO!

¡AHORA CÁLMATE Y CUIDAREMOS DE TI!

OHHH... ...SNIF... ESTAMOS CONDENADOS... ¡CONDENADOS!

OHH, FLASH GORDON... TENGO MIEDO... ¡TANTO MIEDO! ¡NO QUIERO MORIR...!

¡NADIE QUIERE, OREN! ¡AHORA, QUÉDATE EN EL REFUGIO Y CÁLMATE!

BARRY & FUJITANI

8/23

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TIENE RAZÓN, FLASH! ¡EL LUGAR ESTÁ PLAGADO DE DEPREDADORES GIGANTES!

¡NO PUEDEN ALCANZARNOS AQUÍ, AZURA!

¡HEMOS PROGRAMADO EL CAMPO DE FUERZA PARA ESTAR ALERTA 24 HORAS!

ESTÁ BIEN... ¡PERO VINIMOS PARA ENCONTRAR EL TESORO DE MING! ¡Y NO PODEMOS HACERLO ESCONDIÉNDONOS ***AQUÍ!***

¿QUÉ ES ***ESO,*** FLASH?

¡OTRO DE LOS TRUCOS DE MAGIA DE ZARKOV, AZURA! ¡ALGÚN TIPO DE MICRO-EQUIPO! OBSERVA...

BARRY & FUJITANI

8/24

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡INCREÍBLE!

¡ES UN ELOGIO, VINIENDO DE UNA HECHICERA!

PFSSSSSS

¡LISTO! UN MINIMÓDULO HECHO DE PLÁSTICO, MÁS DURO QUE EL ACERO...

¡...Y VUELA! ¿SUBES CONMIGO?

¡NO PUEDO CREERLO, FLASH! ¡UN MÓDULO DE PLÁSTICO INFLABLE! ¿SALIDO DE UN PEQUEÑO RECEPTÁCULO?
¡NO ME PREGUNTES, AZURA!
¿Y VUELA? ¿CÓMO?
BARRY & FUJITANI
8/25
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡UNA ESPECIE DE CRISTALES ANTIGRAVEDAD! ¡MICROCIRCUITOS! ¡LA MAGIA DEL DR. ZARKOV!
¿ADÓNDE VAIS? ***NO PODÉIS*** DEJARME AQUÍ... ¡SOLO!
¡SÉ AGRADECIDO, OREN! ¡ESTARÁS A SALVO TRAS LA PANTALLA DE FUERZA! ¡ASÍ QUE PONTE CÓMODO!

NO... ¡NO, ***FLASH!*** ¡NO ME DEJÉIS SOLO!
8/26
¡TENDREMOS QUE DESACTIVAR EL CAMPO DE FUERZA UN SEGUNDO, AZURA! ¡PARA PODER SALIR!
¡FLASH! ¡¡ESA BESTIA!! SE DIRIGE HACIA EL CAMPAMENTO...
¡¡...Y LA PANTALLA ESTÁ ***ABIERTA!!***
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

FLASH DESACTIVA EL CAMPO DE FUERZA PARA DESPEGAR DEL CAMPAMENTO. ¡UN MONSTRUO GIGANTESCO AVANZA HACIA SU MÓDULO!
8/27
¡FLASH! SIGUE CARGANDO... ¡HACIA EL CAMPAMENTO! ¡Y EL CAMPO DE FUERZA ESTÁ ***ABIERTO!***
¡CORRECCIÓN, AZURA! ***¡ESTABA*** ABIERTO!
BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

PARA DESPEGAR DEL CAMPAMENTO, FLASH DEBE DESACTIVAR LA PANTALLA DE FUERZA PROTECTORA...
8/29
¡UN GIGANTE SALVAJE **CASI** PENETRA EN LA BRECHA ANTES DE QUE EL ESCUDO INVISIBLE CAIGA!
¡ESO ESTUVO CERCA! ¡HABRÍA ***DESTRUIDO*** NUESTRO CAMPAMENTO BASE, FLASH!
¡Y NUESTRAS ESPERANZAS DE SOBREVIVIR CON ÉL, AZURA! ¡ESTE LUGAR ES HOSTIL Y MORTÍFERO!
BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡AÚN NO HE VISTO UNA BESTIA TRANQUILA Y PASTANDO, AZURA!
¡ESTE SITIO ES UN CAMPO DE BATALLA!
¡MING ESCOGIÓ BIEN, FLASH! ¡UN LUGAR SEGURO PARA ENTERRAR EL TESORO DE UN IMPERIO!
BARRY & FUJITANI
8/30
¡¿SEGURO?! ¡¿DE SER DESCUBIERTO, TE REFIERES?!
ES LO QUE YO... ***¡EEEE!*** ¡FLASH! ***MIRA... ¡JUSTO ENCIMA!***
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡FLASH! ¡ESA COSA VA TRAS ***NOSOTROS!***
¡VAYA! ¡CÓMO CRECEN EN CROMAG! ¡DEBE DE SER LA DIETA DE PROTEÍNAS!
¡ESPEREMOS QUE EL MOTOR ANTIGRAVEDAD DE ZARKOV TENGA BUENOS REFLEJOS!
¡NO ES MOMENTO PARA BROMAS MACABRAS!
©1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
8/31 BARRY & FUJITANI

LA PRIMERA INCURSIÓN DE FLASH FUERA DEL ESCUDO DE FUERZA HACIA LOS PÁRAMOS DE TERRORIA ATRAE ATENCIÓN AL MOMENTO.
¡NO ALCANZÓ ESA GRAN BURBUJA DE PLÁSTICO COMESTIBLE!
BARRY & FUJITANI
9/1
¡PERO NO PRETENDO QUEDARME PARA SEÑALARLE SU ERROR, AZURA!
¡UN COMENTARIO ESTÚPIDO MÁS, FLASH, Y GRITARÉ!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡DISFRUTARÉ MÁS TU INGENIO DE MAL GUSTO CUANDO MI VIDA NO CORRA PELIGRO, FLASH GORDON!
¡AH, VAMOS, REINITA! SÉ QUE MI HUMOR NO PASARÁ A LA HISTORIA...
9/2
¡...PERO HA CUMPLIDO CONTRA ESA MÁQUINA DE COMER VOLADORA!
SSSSSCRREEEEEEEE
BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡MIRA, AZURA, TAL VEZ HAYAMOS INTRODUCIDO EL SABOR DE LA CARNE ASADA EN ESTE TERRITORIO!
FLASH... ¡BASTA!
9/3
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡ENCUENTRO ESA FALTA DE SERIEDAD MUY INAPROPIADA CUANDO ESTOY A PUNTO DE PERDER LA VIDA!
HMM... ¡ESTOY EMPEZANDO A VER LA VULNERABILIDAD FEMENINA DE LA IMPASIBLE REINA BRUJA!
BARRY & FUJITANI

FLASH Y AZURA CONTINÚAN EXPLORANDO TERRORIA DESDE EL AIRE...

NI RASTRO DE NADA SALVO LA FAUNA...

SI LA MISIÓN DE MING ENTERRÓ EL TESORO ***AQUÍ,*** HABRÍAN DEJADO UNA MARCA... ALGUNA SEÑAL...

¡ESTOY SEGURO DE QUE HAY UNA PISTA EN ALGUNA PARTE, AZURA!

9/5 BARRY & FUJITANI

©1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

TIENE QUE HABER ALGUNA ESTRUCTURA, ALGÚN REFUGIO... ***¡ALGUNA*** PISTA DEL TESORO ESCONDIDO AQUÍ FUERA, FLASH!

MIENTRAS FLASH Y AZURA CONTINÚAN SU BÚSQUEDA...

OREN, SOLO EN EL CAMPAMENTO BASE, SE DEJA LLEVAR CADA VEZ MÁS POR EL PÁNICO...

¡ESAS BESTIAS AGUARDAN PARA ATACAR! ESOS TERRIBLES GRITOS... ¡SON ENLOQUECEDORES!

¡TIENE QUE HABER UNA MANERA DE PODER CONTACTAR CON FLASH GORDON, HACERLE VOLVER!

9/6 © 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

OREN, EN EL CAMPAMENTO BASE...

¡NO PUEDO ***SOPORTAR*** LOS GRITOS ASESINOS DE AHÍ FUERA! ¡¿POR... POR QUÉ ME DEJARON ***SOLO?!***

¡TAL VEZ HAYA UNA FORMA DE LLAMAR A FLASH GORDON!

¡UNO DE ESTOS BOTONES! ¿CUÁL?

LAS BESTIAS... ¡APROXIMÁNDOSE! ¿Q-QUÉ HE ***HECHO?***

BARRY & FUJITANI

9/7

©1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿QUÉ HE HECHO? PULSÉ ESTOS BOTONES... ¡INTENTANDO PEDIR AYUDA A FLASH GORDON!
¡AHORA ESTAS BESTIAS SE ESTÁN ACERCANDO! ¿CUÁL ERA EL BOTÓN...?
¡¿CUÁL?!
9/8
BARRY FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡¡GRANDES DIOSES DE CROMAG!!

ATERRORIZADO, OREN HA JUGUETEADO CON EL PANEL DE CONTROL EN EL CAMPAMENTO... DESACTIVANDO EL ESCUDO DE FUERZA PROTECTOR.
9/9
BARRY FUJITANI

¡LOS DEPREDADORES DEL PANTANO AL ACECHO SE APRESURAN A LLEGAR!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡DEJARÉ ALGUNOS DETECTORES DE METAL AQUÍ FUERA, AZURA!
¡RECIBIREMOS UNA SEÑAL SI LOCALIZAN ALGO!
9/10

¡HORA DE COMER! ¡VOLVAMOS AL CAMPAMENTO!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

TENGO QUE VOLVER A ABRIR EL ESCUDO DE FUERZA...
¿QUÉ? ¡NO HAY REACCIÓN! ¡¡EL ESCUDO YA ESTÁ DESACTIVADO!!
BARRY FUJITANI

CUANDO FLASH Y AZURA REGRESAN AL CAMPAMENTO BASE...

?! ¡EL ESCUDO DE FUERZA SE ***ABRIÓ!*** ¿CÓMO...? ¿PODRÍA OREN HABER...?

BARRY & FUJITANI

9/12

¡FLASH! EL CAMPAMENTO... ¡HA SIDO ARRASADO!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡POBRE OREN! ¡LAS BESTIAS ACUDIERON MIENTRAS LA PANTALLA DE FUERZA ESTABA DESACTIVADA, AZURA!

LO DESTROZARON... ¡TODO!

9/13

SUMINISTROS, COMIDA, EQUIPO EN LA NAVE DE SUPERVIVENCIA... ¡TODO DESTRUIDO!

¡EL GENERADOR DE LA PANTALLA DE FUERZA ESTÁ DAÑADO! ¡PRONTO SE AGOTARÁ!

¡Y ESTAREMOS TAN INDEFENSOS COMO ESTUVO OREN!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡LA PANTALLA DE FUERZA ESTÁ DAÑADA, AZURA! EL GENERADOR PRONTO SE AGOTARÁ...

¿QUÉ SIGNIFICA ESO, FLASH?

9/14

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ESTAREMOS A LA MERCED DE ESOS GIGANTES SALVAJES DE AHÍ FUERA!

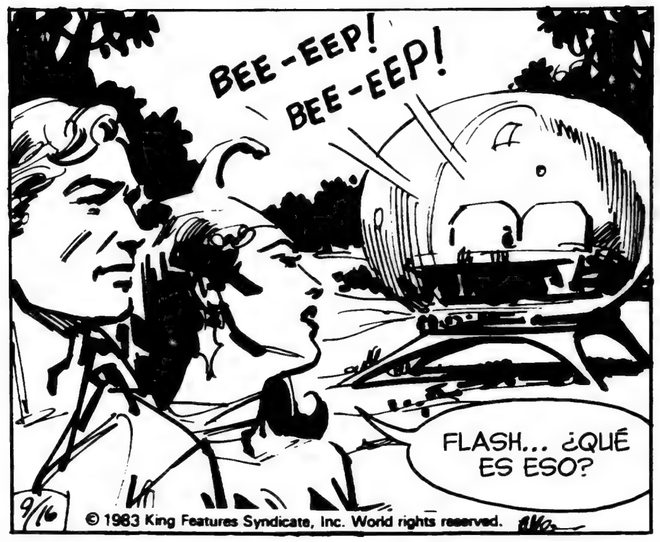
BARRY & FUJITANI

¡OLVIDA EL TESORO, AZURA! ¡TENEMOS QUE MARCHAR MIENTRAS PODAMOS!

¿QUIERES ABANDONAR NUESTRA BÚSQUEDA DESPUÉS DE TODO LO QUE HEMOS PASADO, FLASH?
¡NO TENEMOS OPCIÓN, AZURA!
9/15
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡CUANDO EL GENERADOR DEL ESCUDO DE FUERZA SE APAGUE, NO TENDREMOS POSIBILIDAD DE SOBREVIVIR EN ESTE LUGAR!

TENEMOS EL MÓDULO BURBUJA... ¡Y ALGO DE COMIDA!
¿ADÓNDE HUIMOS? ¡NO TENEMOS ADÓNDE IR!
BARRY & FUJITANI

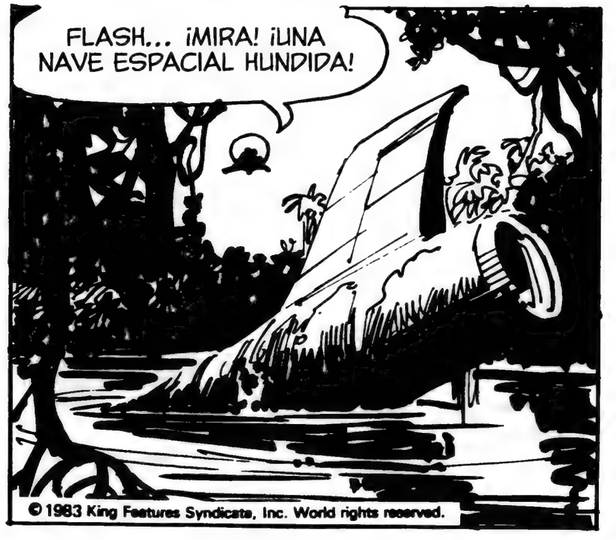

BEE-EEP! BEE-EEP!
FLASH... ¿QUÉ ES ESO?
9/16
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡LA SEÑAL DE UNO DE LOS DETECTORES DE METAL QUE DEJAMOS AHÍ FUERA!
BARRY & FUJITANI

¡QUÉ IRÓNICO! HA ENCONTRADO ALGO... ¡AHORA QUE DEBEMOS IRNOS!
¿NO VAS A SEGUIRLA? ¡ESO PODRÍA SER UNA PISTA DEL TESORO QUE VINIMOS A BUSCAR!

¡BIEN, TENEMOS QUE IRNOS IGUALMENTE! ¡SEGUIREMOS ESA SEÑAL MIENTRAS DESPEGAMOS!
¡ESO ESPERO!
BARRY & FUJITANI
9/17

EL ORDENADOR RECIBE UNA LOCALIZACIÓN DE LA FUENTE DE LA SEÑAL...


FLASH... ¡MIRA! ¡UNA NAVE ESPACIAL HUNDIDA!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

FLASH... ¡MIRA! ¡AHÍ ESTÁ NUESTRA PISTA!
¡UNA NAVE ESPACIAL ESTRELLADA!
9/19
BARRY FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡RECONOZCO EL DISEÑO! ¡ES DE MONGO, SIN DUDA!
¡DE LA FLOTA DE MING!
PERO ¿QUÉ NOS DICE ESO, AZURA? SOLO ***CONFIRMA*** LO QUE YA SABEMOS...
¡...QUE LOS EMISARIOS DE MING ESTUVIERON AQUÍ!

DE ACUERDO, AZURA... ¡ES UNA DE LAS NAVES DE MING! SÍ, SUS AGENTES VINIERON AQUÍ... ¡PROBABLEMENTE PARA ENTERRAR EL TESORO!
9/20
SIN EMBARGO, NO SABEMOS ***DÓNDE...*** ¡Y ESA NAVE NO ES NINGUNA PISTA!
FLASH, ¿NO LO VES...?
BARRY FUJITANI
¡...EL ENSAMBLAJE DE LA COLA ESTÁ ENTERO... COMPLETAMENTE INTACTO!
¿Y QUÉ?
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ASÍ QUE EL ENSAMBLAJE DE LA COLA ESTÁ ENTERO, AZURA! ¿QUÉ NOS DICE ESO?
HAS VISTO NAVES ESTRELLADAS, FLASH...
9/21
...INCLUSO CUANDO UNA NAVE ATERRIZA DE MORRO, LA COLA SE AGITA, DESTROZA... ¡O ALGO!
APUESTO MIS PODERES DE BRUJA A QUE ESA NAVE NUNCA SE ESTRELLÓ... ¡QUE ESA ERA SU BASE!
¡Y ***ES*** DONDE SE ENCUENTRA EL TESORO!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
BARRY & FUJITANI

¿CREES QUE ESA ERA LA BASE DE MING, AZURA? ¿QUE LA NAVE ESPACIAL ERA ANFIBIA?
TAL VEZ NO... ¡TAL VEZ LA BASE SE INUNDÓ POR ALGO, FLASH!
9/22
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
PERO TODOS MIS INSTINTOS PSÍQUICOS ME DICEN QUE EL TESORO DE MING... MI HERENCIA POR DERECHO... ¡ESTÁ AHÍ ABAJO!
SI LO ES... ¿CÓMO BAJAMOS PARA COMPROBARLO?
NO VEO UN SITIO SEGURO PARA ATERRIZAR, AZURA.
BARRY & FUJITANI
9/23
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡EH! ESPERA...
¡AHÍ BAJO... ENTRE ESAS COLINAS! ¿VES?
¡UN MURO! ¡ARTIFICIAL! ¡ESO ES, FLASH! ¡UNA PRESA!
¡SIN DUDA, ESA ES UNA ESTRUCTURA ARTIFICIAL! ¡Y TIENES RAZÓN, AZURA, PROBABLEMENTE SEA UNA PRESA!
¡LO HEMOS ENCONTRADO, FLASH!
BARRY & FUJITANI
9/24
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡LO SABÍA! LOS HOMBRES DE MING ENTERRARON EL TESORO AHÍ ABAJO... ¡DESPUÉS INUNDARON LA ZONA PARA OCULTARLO!
¡PARECE CORRECTO!

FLASH Y AZURA FINALMENTE OBTIENEN SU PREMIO: UNA PISTA DEL TESORO ESCONDIDO.

¡NO HAY DUDA DE QUE ES UN MURO ARTIFICIAL, AZURA!

¡UNA ***PRESA,*** FLASH!

BARRY & FUJITANI

9/26

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ES DONDE LOS HOMBRES DE MING ENTERRARON SU TESORO... ¡DESPUÉS INUNDARON LA ZONA PARA ESCONDERLO!

¡PARECE CORRECTO! ¡DE NO HABER EMERGIDO ESA NAVE, NUNCA LO HABRÍAMOS ENCONTRADO! ¡UNA LÁSTIMA QUE LLEGUEMOS MUY TARDE!

¿MUY TARDE, FLASH? ¿QUÉ QUIERES DECIR?

¡HEMOS PERDIDO NUESTRA NAVE, NUESTRO MÓDULO DE SUPERVIVENCIA! NO TENEMOS MANERA DE ABANDONAR CROMAG...

BARRY & FUJITANI

9/27

¡INCLUSO SI DESCUBRIÉRAMOS LA FORMA DE CONSEGUIR ESE TESORO!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

4

¡AFRONTÉMOSLO, AZURA! ¡NUESTRAS ESPERANZAS DE ***SUPERVIVENCIA*** SON CASI NULAS AHORA MISMO!

¡NO PUEDO CREERLO, FLASH! ¡HAS SOBREVIVIDO A COSAS PEORES QUE ***ESTA!***

NO IMPORTA ***CÓMO...*** ¡SALDREMOS DE ESTE PLANETA LUNAR!

9/28

POR AHORA, PIENSA SOLO EN UNA COSA... ¡LLEGAR A ESE TESORO DE AHÍ ABAJO!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡EL FUTURO DE MI PUEBLO DEPENDE DE ELLO!

¡BIEN, AZURA! NUESTROS RECURSOS SON LIMITADOS... ¡PERO LO INTENTARÉ!

BARRY & FUJITANI

¿TIENES UN PLAN, FLASH?
¡NUESTRO EQUIPO ESTÁ LIMITADO, AZURA! PERO ESTE MÓDULO TIENE UN ARMA...
9/29 BARRY FUJITANI
¡...SU RAYO LÁSER! UNOS CUANTOS PASES SOBRE ESA VIEJA PRESA...
¡...Y PODRÍA CEDER!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
FLASH... ¡LOS RAYOS LÁSER LO HAN LOGRADO! ¡LA PRESA SE AGRIETA!
BARRY FUJITANI 9/30
¡Y LOS MUROS SE ESTÁN VINIENDO ABAJO!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
LA PRESA ROTA INUNDA LAS TIERRAS PANTANOSAS.
BARRY FUJITANI 10/1
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
PÁNICO Y CAOS, LOS AGUDOS CHILLIDOS DE TERROR ANIMAL... EL PROFUNDO RUGIDO DE AGUAS FURIOSAS...
¡EL LAGO SE ESTÁ VACIANDO, FLASH! ¡LA ÚLTIMA ETAPA DE NUESTRA BÚSQUEDA ESTÁ AL ALCANCE!

¡LO HEMOS HECHO, FLASH! LA PRESA SE ROMPIÓ... ¡EL LAGO ARTIFICIAL SE VACÍA!
BARRY FUJITANI
10/3

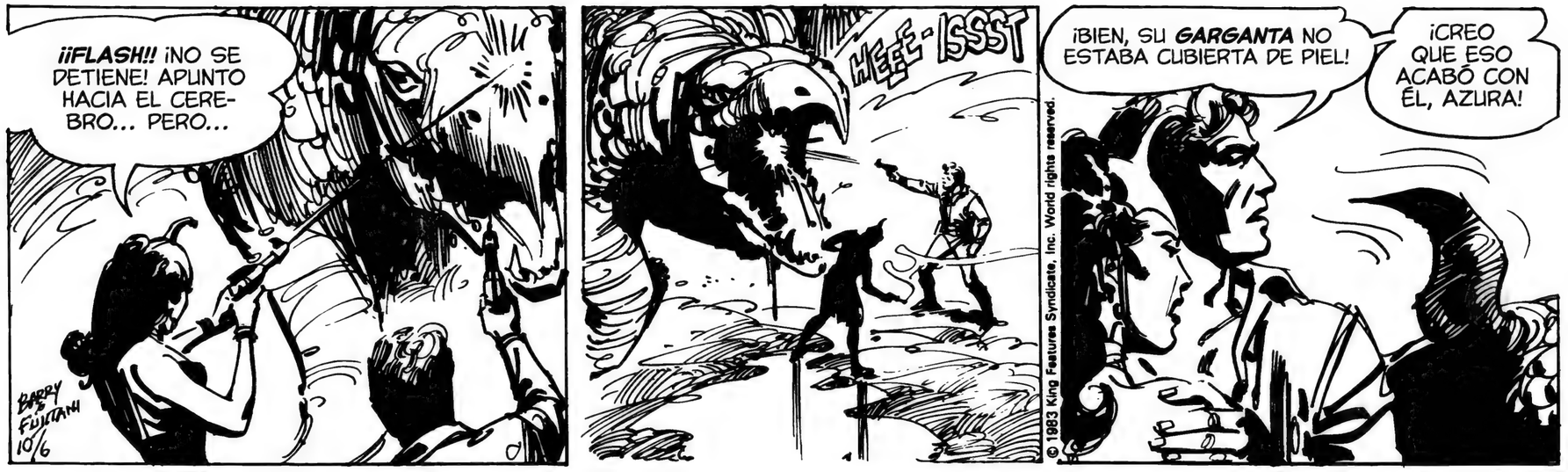
¡LA ÚLTIMA ETAPA DE NUESTRA BÚSQUEDA! ESTA ERA LA BASE DE MING... ¡Y EL TESORO ***DEBE DE ESTAR*** AHÍ ABAJO!
¡PRONTO LO SABREMOS, AZURA!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡AHÍ HAY UNO QUE NO DESAPARECIÓ CON EL AGUA DE LA PRESA, AZURA!
¡ESTÁ EN SUS ÚLTIMOS ESTERTORES!
BARRY FUJITANI
10/4
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BIEN, SI EL TESORO ***FUE*** ENTERRADO AQUÍ, SIN DUDA ESTARÍA EN UNA DE ESAS CAVERNAS!
FLASH... ¡¡VI... VIENE HACIA ***NOSOTROS!!***

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡FLASH! ¡ESA COSA NO ESTABA MURIÉNDOSE! ¡SIGUE MUY VIVA!
¡¡UN ANFIBIO!! ¡Y PARECE MALVADO! ¡Y CON UNA PIEL GRUESA!
BARRY FUJITANI
10/5

HSSSSS
¡NO LE HACEMOS NI COSQUILLAS!
¡APUNTA AL CEREBRO!


¡¡FLASH!! ¡NO SE DETIENE! APUNTO HACIA EL CEREBRO... PERO...
BARRY & FUJITANI 10/6
HEEÉ-ISSST
¡BIEN, SU GARGANTA NO ESTABA CUBIERTA DE PIEL!
¡CREO QUE ESO ACABÓ CON ÉL, AZURA!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡CUIDADO CON ESA COLA, AZURA!
ESTA VEZ SÍ QUE ESTÁ EN SUS ÚLTIMOS ESTERTORES... ¡Y ES PELIGROSO!
10-7
HSSS SSTT!
¡CRUNCH!
BARRY & FUJITANI
¡¡OH, SANTO CIELO!! ¡NUESTRA BURBUJA DE SUPERVIVENCIA!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡OH, NO! PRIMERO PERDIMOS NUESTRA NAVE... DESPUÉS EL MÓDULO EXPLORADOR PORTÁTIL... Y AHORA... ¡ESTO!
¡EL MÓDULO DE SUPERVIVENCIA! ¡QUÉ CRUEL!
10/8
¿DE QUÉ SIRVE ENCONTRAR EL TESORO AHORA?
¡YA NO HAY ESCAPATORIA DE ESTE PLANETA DE LA MUERTE!
BARRY FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡OHH, FLASH! NUESTRA ÚLTIMA ESPERANZA... DE SEGUIR VIVOS... O SALIR DE ESTE LUGAR...

¡...ESTÁ ***DESTROZADA!***

BARRY & FUJITANI

10/10

EH, AZURA... ¡CALMA! ¡SIEMPRE HAY ESPERANZA!

¿ESPERANZA? DESPUÉS DE ESTAS SEMANAS DE SUFRIMIENTO, DE ESTAR AL BORDE DE LA MUERTE... NOS ENCONTRAMOS A ***METROS*** DEL TESORO...

¡...PERO YA NO SIRVE ***DE NADA!***

¡LA DURA REINA BRUJA SE HUNDE! ¡ES HUMANA, DESPUÉS DE TODO!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NO IMPORTA ***CÓMO,*** ESCAPAREMOS! ¡NO PODEMOS PREDECIR ESO, AZURA!

¡BUSQUEMOS EL TESORO ANTES!

¡NO TENGO ÁNIMOS, FLASH!

BARRY & FUJITANI

10/11

NO QUIERO ENCONTRARLO... ¡ES MUY CRUEL! ALCANZAR NUESTRO OBJETIVO...

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡...Y DESPUÉS SER LIQUIDADOS! ¿CUÁNTO TARDARÁN ESOS DEPREDADORES DE AHÍ FUERA EN DESCUBRIR QUE EL LAGO DESAPARECIÓ... Y VENIR POR NOSOTROS?

NO QUIERO ENCONTRAR EL TESORO... ¡Y DESPUÉS PERDERLO!

SOLO TENEMOS DOS PISTOLAS... ¡JA!

BARRY & FUJITANI

10/12

¿DE QUÉ NOS SERVIRÁN CUANDO ESOS DEVORADORES DE CARNE NOS ENCUENTREN?

YA QUE NO HAY ESCAPATORIA... ¡NOS ENCONTRARÁN, FLASH!

AZURA... ¡ESCUCHA! ¡AHÍ ARRIBA!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

AZURA... ¡AHÍ ARRIBA!
BARRY & FUJITANI
10/13
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
ES UN ROBOT EXPLORADOR... ¡COMO EL QUE NOS ENCONTRAMOS!
UNO DE LOS "CENTINELAS" DE MING... ¡VIGILANDO SU TESORO ENTERRADO, APUESTO!

¡DA VUELTAS! SIN DUDA ALGUNA... ¡NOS ESTÁ OBSERVANDO!
¡ALGUIEN SABE QUE ESTAMOS AQUÍ, AZURA!
10/14
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡CLARO, FLASH! ¡ES MING! ¡ESTÁ OBSERVANDO AHORA MISMO, EN EL PLANETA MONGO!
¡Y DISFRUTANDO DE NUESTRA AGONÍA!
¡TAL VEZ NO, AZURA! TAL VEZ... SOLO TAL VEZ... ¡QUIEN ESTÉ VIENDO ESTO ESTÁ AQUÍ MISMO, EN CROMAG!
BARRY & FUJITANI

¿CREES QUE MING PODRÍA TENER AÚN UNA BASE AQUÍ EN CROMAG, FLASH?
MING... ¡O ALGUIEN! ¡Y NOS ESTÁN OBSERVANDO AHORA MISMO!
10/15
¡NO ESTAMOS TOTALMENTE PERDIDOS, AZURA! ¡ALGUIEN SABE QUE ESTAMOS AQUÍ!
EN OTRO LUGAR, EN LOS CIELOS SOBRE CROMAG...
¡LOS LOCALIZAMOS DE NUEVO! ¡SIGUEN VIVOS, SEÑOR!
BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ESA COSA SIGUE DANDO VUELTAS... ¡OBSERVÁNDONOS, AZURA!

¡DEBE DE SER UN ROBOT CENTINELA VIGILANDO EL TESORO ENTERRADO DE MING!

BARRY & FUJITANI

10/17

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SI AÚN TIENE UNA BASE AQUÍ EN CROMAG, PODEMOS ESPERAR VISITAS PRONTO!

¡UN ESCUADRÓN DE ATAQUE!

¡QUERRÁS DECIR VERDUGOS, FLASH!

¡PREFIERO ESO A ACABAR COMO COMIDA PARA ESAS BESTIAS DE LA JUNGLA AHÍ FUERA!

LOS CIELOS SOBRE CROMAG... UNA NAVE DA VUELTAS.

¡UN ROBOT EXPLORADOR LOS HA CAPTADO DE NUEVO, SEÑOR!

¿SE ENCUENTRAN BIEN?

BARRY & FUJITANI

10/18

¡ESO PARECE, SEÑOR! ¡PERO HAN PERDIDO SUS VEHÍCULOS DE SUPERVIVENCIA! ¡HAY VIDA ANIMAL PELIGROSA CERCA!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TENEMOS UNA LOCALIZACIÓN EXACTA! ¡SUGIERO ENVIAR UNA NAVE DE RESCATE INMEDIATAMENTE, SEÑOR!

¡CORRECTO!

¡NAVE DE RESCATE LISTA PARA DESCENDER, SEÑOR!

¡LA ATERRIZARÉ YO MISMO, CAPITÁN TURO!

¡Y BAJO CON USTEDES!

BARRY & FUJITANI

10/19

¡PODRÍA SER PELIGROSO!

¡POR ESO VOY!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

MIENTRAS, ABAJO...

FLASH... ¡ESE RUIDO!

¡ALGO LLEGA ENTRE EL BOSQUE!

¡TIENES RAZÓN, FLASH! ES ALGÚN ANIMAL... ¡VINIENDO HACIA AQUÍ!
BARRY & FUJITANI
10/20
¡SOMOS BLANCOS FÁCILES, AZURA! ¡MEJOR APARTARNOS DE SU ALCANCE!
¡OHH, FLASH, MUY TARDE!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LO ATURDÍ... ¡PERO ESO ES TODO!
10/21
¡ESPERA, FLASH! ¡ES HORA DE ALGO DE BRUJERÍA E ILUSIÓN...!
DE REPENTE, OTRA "CRIATURA" APARECE, ATRAYENDO LA ATENCIÓN DEL DEPREDADOR...
¡BUEN TRABAJO, AZURA!
BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ATRAPADOS POR UN DEPREDADOR SALVAJE, LA REINA AZURA USA SUS PODERES ESPECIALES. OTRA BESTIA APARECE DE REPENTE... O FINGE APARECER...
10/22
BARRY & FUJITANI
¡...EL DINOSAURIO ATACANTE SE VUELVE CONTRA EL INTRUSO Y CARGA!
PERO, AL NO ENCONTRAR RESISTENCIA, EL PESADO GIGANTE SE DERRUMBA TORPEMENTE.
¡SIGUE SUBIENDO, AZURA! ¡SE VOLVERÁ UN MONSTRUO FURIOSO DESPUÉS DE ESO!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

EL HAMBRIENTO CAZADOR SE LANZA CONTRA EL "INTRUSO"... UNA ILUSIÓN FANTASMAGÓRICA.

BARRY & FUJITANI

10/24

LA MAGIA DE LA REINA AZURA FUNCIONA. LA BESTIA ATACANTE SE DERRUMBA...

...PERO ES RÁPIDO EN RECUPERARSE.

¡OH, OH! ¡ME TEMO QUE AÚN ESTAMOS A SU ***ALCANCE!***

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡CONTINÚA, AZURA! ¡TREPA...!

BARRY & FUJITANI

10/25

RRRIP!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡CIELOS...!

¡MALDICIÓN! ¡ROCAS SUELTAS! ¡AHORA SÍ ESTOY PERDIDO!

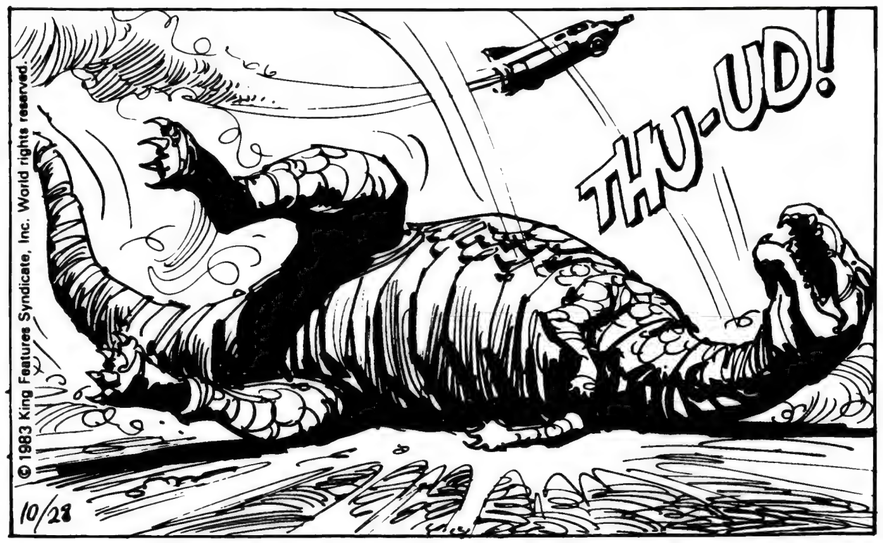
10/26 BARRY & FUJITANI

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

SSSPLAT

PERO ¡¿QUÉ...?!
10/27

¡¿UNA NAVE DE COMBATE?!
¡¿DE DÓNDE HA SALIDO ESO?!
BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.


THU-UD!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
10/28

UNA NAVE DE COMBATE... ¡AQUÍ! ¡NOS SALVÓ EL PELLEJO, AZURA!
¡ESTÁ DESCENDIENDO PARA ATERRIZAR!
BARRY FUJITANI
TE LO DIJE, FLASH... ¡MING AÚN TIENE UNA BASE AQUÍ! ¡NUESTROS PROBLEMAS AÚN NO HAN ACABADO!

¡ESTÁN DESCENDIENDO, AZURA! ¡UN MILAGRO! ¡HEMOS SIDO RESCATADOS!
¡SOLO PORQUE MING DISFRUTARÍA DESTRUYÉNDONOS ÉL MISMO! ¡NO DEJARÉ QUE ME CAPTURE!
BARRY & FUJITANI
10/29

AHÍ ARRIBA... ¡SOBRE UN RISCO, DALE! ¡PARECEN ESTAR BIEN!
¡NO LLEGAMOS NI UN SEGUNDO DEMASIADO PRONTO, ZARKOV!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡AHÍ ESTÁS! ¡NO HEMOS LLEGADO NI UN INSTANTE DEMASIADO PRONTO, ZARKOV!

10/31

BARRY & FUJITANI

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NOS HACEN SEÑALES, AZURA! ¡ES UN EQUIPO DE ***RESCATE!***

¡FLASH! ¡REGRESA! ¡ES LO QUE MING QUIERE QUE PENSEMOS!

FLASH... ***¡FLASH!*** ¿TE ENCUENTRAS BIEN?

¡DALE! ¡ES LA VOZ DE DALE!

¡RAYOS!

¡FLASH!

¡DALE! ¡DALE, CARIÑO...!

BARRY & FUJITANI

11/1

¡OHHH! FLASH...

SHHH... ¡NI UNA PALABRA!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

FLASH, ESTABA TAN MOLESTA...

¿QUIERES PREOCUPARTE POR ***ESO*** AHORA...?

REINA AZURA...

11/2

¡...ME ALEGRA ENCONTRAROS ILESOS! ¿CÓMO HA IDO VUESTRA MISIÓN?

ERES AMABLE, ZARKOV...

¡...PERO ME TEMO QUE NO PUEDES DISTRAERME!

¡TENGO QUE TRAGARME EL DOLOR COMO UNA CHICA MADURA, GRACIAS!

BARRY & FUJITANI

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡GRACIAS AL CIELO QUE LOS DOS ESTÁIS A SALVO! ¡TÚ Y AZURA DEBÉIS DE HABER PASADO MUCHO JUNTOS!
¡DALE, NO HURGUES EN LA HERIDA!
BARRY & FUJITANI
11/3
SÍ, HEMOS PASADO UN INFIERNO... Y HA SIDO VALIENTE Y COLABORATIVA... ¡UN SALVAVIDAS!
Y EN RESPUESTA A TU PREGUNTA PENDIENTE... ¡NO, NO HAY HABIDO TIEMPO PARA EL AMOR!
AHORA, ¿REGRESAMOS CON LOS OTROS?
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿NO HUBO AMOR CON AZURA POR FALTA DE *TIEMPO?* ESTÁS SUGIRIENDO...
¡NADA, DALE! ESTOY DICIENDO QUE LA CUESTIÓN NUNCA SURGIÓ...
BARRY & FUJITANI
11-4
¡...Y *NO* VOY A METERME EN PREGUNTAS TIPO "Y SI"! AHORA, ¿PODEMOS DEJARLO?
PERO ¿POR QUÉ, FLASH? ¡AHORA QUE EMPEZÁBAMOS A *DISFRUTAR!*
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SÍ, PARTIMOS DESPUÉS DE QUE VUESTRO TRANSMISOR SE APAGARA! ¡ASUMIMOS QUE ALGO IBA MAL!
¿ENTONCES FUERON VUESTROS ROBOTS RASTREADORES LOS QUE NOS ENCONTRARON, ZARKOV?
Y JUSTO A TIEMPO... ¡ANTES DE QUE ESA BESTIA SE DIERA UN FESTÍN CON NOSOTROS!
11/5
¡OOH, *FLASH!* TE DAS CUENTA... ¡AHORA TENEMOS MEDIOS PARA TRANSPORTAR EL TESORO!
¡Y SABEMOS QUE ESTÁ BIEN CERCA! ¿¿NO ES... *MARAVILLOSO?!*
BARRY & FUJITANI
¡HUMMM! UH, SÍ... ¡TAL VEZ!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡INTRODUCIREMOS ALGO DE TECNOLOGÍA EN ESTA BUSCA DEL TESORO, FLASH! DETECTORES DE METAL...

¡PERO ESTOS ACANTILADOS PODRÍAN ESTAR LLENOS DE MINERAL METÁLICO, ZARKOV!

11/7

SÍ, PERO ESTE ES UN EQUIPO SOFISTICADO... ¡SINTONIZADO ***SOLO*** CON LAS FRECUENCIAS ATÓMICAS DE LOS METALES PRECIOSOS!

¡¡ZARKOV!! ¡¡POR AQUÍ!! ¡EL DETECTOR SE HA VUELTO LOCO!

BARRY FUJITANI

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡POR AQUÍ, ZARKOV! ***¡DEBE DE*** SER EL TESORO!

¡MI DETECTOR REACCIONA COMO LOCO!

11/8

BEEP-EEEP, BEE

BARRY FUJITANI

BEE-PEEP!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SE CENTRA JUSTO AQUÍ, FLASH!

UN TESORO, CIERTO... ¡PERO EN BRUTO!

¡UNA VETA DE ORO!

NO ES EL TESORO DE MING... ¡PERO PARECE UNA RICA VETA DE ORO!

¡QUÉ MAL!

11/9

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿QUÉ ***MAL?*** ¡¿QUÉ TIENE DE MALO EL ***ORO?!***

PRIMERO, NO VENIMOS EQUIPADOS PARA EXTRAERLO... ***¡O*** REFINARLO! ¡NI TENEMOS TIEMPO, AZURA!

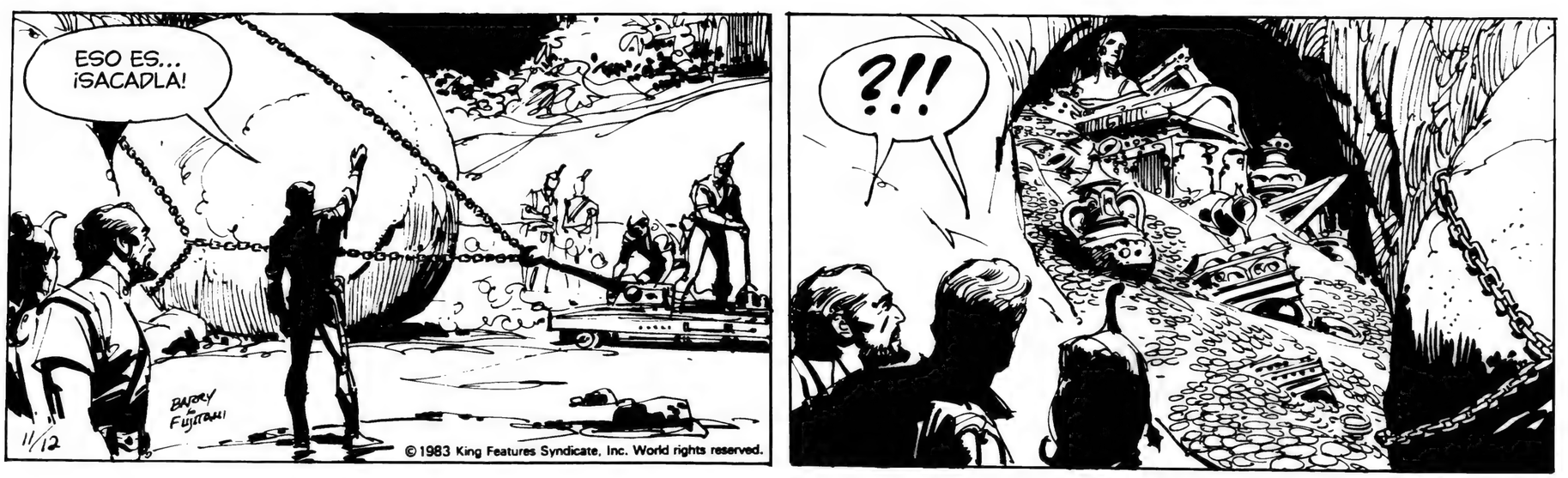
TENEMOS QUE REUNIRNOS CON NUESTRA NAVE EN ÓRBITA PRONTO... ¡SI QUEREMOS REGRESAR A MONGO!

¡BIEN, SIGAMOS BUSCANDO PUES!

BARRY FUJITANI

GRAN CANTIDAD DE VETAS DE ORO Y PLATA EN ESTAS COLINAS... ¡PERO DE MOMENTO, NI RASTRO DEL TESORO DE MING!
BUF... ¡NECESITO UN DESCANSO!
BARRY & FUJITANI
11/10
TAMBIÉN PODRÍAMOS PARAR A COMER...
BEE-EEEP! EEEP!
¡LOS DETECTORES!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BEEEE-
BARRY & FUJITANI
¡CUÁNTO RUIDO! ¡¡ESTO ES ALGO GRANDE!!
11/11
EEEE-EEEP!
¡LOS DETECTORES APUNTAN DIRECTOS A ESA GRAN ROCA! ¡DEBE DE ESTAR BLOQUEANDO UNA ENTRADA!
FLASH... ¡ESO ES! ¡¡TIENE QUE SERLO!!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.


ESO ES... ¡SACADLA!
BARRY & FUJITANI
11/12
?!!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

?!

¡¡INCREÍBLE!

BARRY FUJITANI 11/14

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

NO... ES REAL... ***¡REAL DEL TODO!*** ¡EL MAYOR TESORO DEL UNIVERSO! Y ES MÍO... ***¡¡MÍO!!***

MIRADLO... ¿ALGUNA VEZ HABÉIS ***SOÑADO*** CON UN TESORO ASÍ?

ES TODO ***MÍO...***

¿ACASO LO ENCONTRASTE TÚ SOLA, REINA AZURA?

11/15

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

OH, NO... ¡LO SIENTO! ¡POR SUPUESTO, TODOS SERÉIS RECOMPENSADOS! ¡PERO ESTO ES MI DERECHO LEGÍTIMO! ¡MI HERENCIA DEL IMPERIO DE MING!

BARRY FUJITANI

¡NO HAY TIEMPO PARA DISCUSIONES, SEÑORITAS! ¡TENEMOS PROBLEMAS ***URGENTES!***

ESCUCHAD... ¿OÍS ESE RUIDO? ES UNA ***HORDA*** DE ANIMALES HAMBRIENTOS... ¡VINIENDO HACIA AQUÍ!

BARRY FUJITANI

11/16

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡EL RUIDO DE LAS ALARMAS DEL DETECTOR DEBE DE HABERLOS ATRAÍDO! ¡ESTARÁN AQUÍ ***PRONTO!***

TENEMOS QUE CONTENERLOS... ¡HASTA QUE SUBAMOS EL TESORO EN LA NAVE!

¡NO HAY TIEMPO, AZURA! ESAS BESTIAS ESTARÁN AQUÍ EN MINUTOS...
¡...LLEVARÍA HORAS CARGAR ESE TESORO!
11/17
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡ADEMÁS, ESA PEQUEÑA NAVE EXPLORADORA NO PODRÍA TRANSPORTARLO TODO!
BARRY & FUJITANI
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO? ¡NO PODEMOS DEJARLO, ZARKOV!
¡NO CREO QUE ESAS CRIATURAS NOS VAYAN A DAR OTRA OPCIÓN!

¡VAMOS! ¡TODOS! ¡SUBID A BORDO!
BARRY & FUJITANI
11/18
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡AZURA! ¡VAMOS! ¡¡NO HAY TIEMPO!!
¡TENEMOS QUE DESPEGAR!
NO... →SNIF← ¡NO, FLASH! ¡ES MUY CRUEL! MI TESORO... ¡NO PUEDO!

¡AZURA! ¡NO PODEMOS HACER ESPERAR A LOS DEMÁS! ¡TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ!
BARRY & FUJITANI
11/19
NO, FLASH... ¡NO! ¡EL TESORO! DESPUÉS DE LO QUE HEMOS PASADO... ¡NO PODEMOS DEJARLO!
¡MALDICIÓN! ¿QUIERES QUE NOS MATEN A TODOS? SUBE A BORDO... ¡RÁPIDO!
¡ANTES DE QUE EL RESTO DE LA HORDA LLEGUE AQUÍ!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NO! ¡¡NO!!
¡NO DEJARÉ EL TESORO!
¡¡AZURA!! ¡TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ!
11/21
BARRY de FUJITANI
¡LO SIENTO! PERO...
A BORDO... ¡RÁPIDO! ¡AQUÍ VIENE LA ESTAMPIDA!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡LA TENGO, FLASH!
¡LISTOS PARA CERRAR ESCOTILLAS EN CUANTO ESTEMOS A BORDO!
11/22
¡AQUÍ VIENEN!
BARRY de FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡COHETES ACTIVÁNDOSE, LISTOS PARA DESPEGUE!
¡ESPERAD! ¡LA ESCOTILLA NO SE CERRÓ!
BARRY de FUJITANI
11/23
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡¡ATRÁS!! ESA COSA ESTÁ CARGADA DE ELECTRICIDAD...

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡AZURA SIGUE NOQUEADA! ¡SUPONGO QUE LA GOLPEÉ MÁS FUERTE DE LO QUE QUERÍA!

HABRÍA CONSEGUIDO QUE LA MATARAN... Y A NOSOTROS... ¡DE NO HACERLO!

11/28

¡NO PUEDO CREER QUE TUVIÉRAMOS QUE ABANDONAR TODO ESE TESORO!

SI AL MENOS...

BARRY & FUJITANI

¡MIRA, ZARKOV, HEMOS ALEJADO A LA HORDA DE MONSTRUOS! ¿POR QUÉ NO LO INTENTAMOS DE NUEVO?

HMM...

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡MIRA, NO PODRÍAMOS TRANSPORTAR CARGA EN ESTA PEQUEÑA NAVE DE ATERRIZAJE, ZARKOV!

PERO SI LOGRÁRAMOS ATERRIZAR LA NAVE PRINCIPAL...

BARRY & FUJITANI

11/29

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ESA NAVE ES NUESTRO ÚNICO MEDIO DE REGRESAR A MONGO!

¿QUIERES PONERLA EN PELIGRO?

¡NO NECESITAMOS QUEDARNOS MUCHO TIEMPO!

OHH... ¡MI CABEZA! ¿Q-QUÉ SUCEDIÓ?

¡POR LA REINA AZURA Y SU PUEBLO, PODEMOS ARRIESGARNOS UN POCO!

¡BIEN, FLASH, LO INTENTAREMOS!

¡GENIAL, ZARKOV!

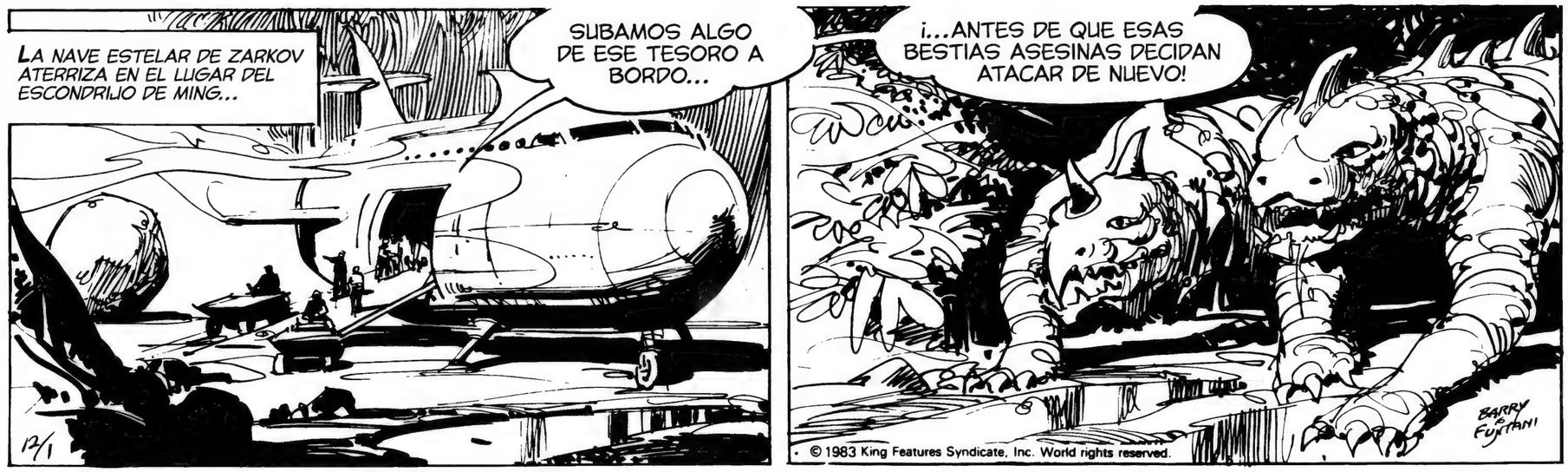
11/30

¡CAPITÁN, LISTO PARA SALIR DE ÓRBITA! ¡VAMOS A DESCENDER PARA UN ATERRIZAJE!

BARRY & FUJITANI

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡RECUERDA, FLASH! AL PRIMER SIGNO DE PELIGRO HACIA ESTA NAVE Y LA TRIPULACIÓN... NOS LARGAMOS... ***¡PARA SIEMPRE!*** ¡CON TESORO O SIN!


LA NAVE ESTELAR DE ZARKOV ATERRIZA EN EL LUGAR DEL ESCONDRIJO DE MING...
SUBAMOS ALGO DE ESE TESORO A BORDO...
¡...ANTES DE QUE ESAS BESTIAS ASESINAS DECIDAN ATACAR DE NUEVO!
BARRY & FUJITANI
12/1
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SUBID ESE TESORO A BORDO! ¡OTRA CARGA DE ESOS GIGANTES!
ARRIBA... ¡MIENTRAS LOS RETENEMOS!
ENCENDED ESOS MOTORES... ¡LISTOS PARA DESPEGUE!
BARRY & FUJITANI
12/2
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BIEN, FLASH, AL CIELO CON ELLA!
MIRAD... ¡UN DESPRENDIMIENTO! ¡ENTERRANDO LA CUEVA DEL TESORO!
¡NO ANTES DE QUE NOS LLEVEMOS NUESTRA PARTE! ¡MISIÓN CUMPLIDA!
¡MÁS O MENOS!
12/3
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
PRÓXIMA SEMANA: ¡REGRESO A MONGO!

BIEN, REINA AZURA... ¡NUESTRA MISIÓN NO FUE UN FRACASO TOTAL!

¡RECUPERAMOS UNA CONSIDERABLE CANTIDAD DEL TESORO!

SÍ, FLASH... ¡PERO SOLO UNA DÉCIMA PARTE DE LO QUE DEJAMOS!

¡NO TE QUEJES! ¡EN CIERTO MOMENTO, ÍBAMOS A PUDRIRNOS EN CROMAG!

M-ME GUSTARÍA COMPARTIR ALGO DE ESTO...

¡OLVÍDALO! ¡TU PUEBLO LO NECESITA MÁS! ¡ES SUYO!

12/5

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ADIÓS A CROMAG! ¡NO ES UN LUGAR QUE QUERAMOS COLONIZAR A CORTO PLAZO!

¡MUY INHÓSPITO!

¡PERO TAMBIÉN LO ERA MONGO LA PRIMERA VEZ QUE LLEGAMOS, FLASH!

¡Y AÚN LO ES, POR OTRO LADO!

¡AUNQUE TIENE SUS ZONAS CIVILIZADAS, ZARKOV! ¡Y ESTARÉ ENCANTADO DE REGRESAR!

BARRY & FUJITANI

12/6

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

AHÍ ESTÁ... ¡EL PLANETA AZUL VERDOSO DE MONGO!

¡COMO VOLVER A CASA!

¡LO ES, DALE! ¡NUESTRO SEGUNDO HOGAR, DESPUÉS DE LA TIERRA!

ARBÓREA... ¡EL REINO DE BARÍN! ¡LISTOS PARA ATERRIZAR!

BARRY & FUJITANI

12/7

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡VAYA, UNA FANFARRIA PARA LOS VIAJEROS QUE REGRESAN! ¡UNA GRAN BIENVENIDA A ARBÓREA!
BARRY & FUJITANI
12/8
¡PRÍNCIPE BARÍN! ¡ESTO NO ERA NECESARIO! ¡SOLO REGRESAR ES SUFICIENTE!
¡TONTERÍAS, DALE! ¡NADA ES DEMASIADO BUENO PARA MIS QUERIDOS AMIGOS! ¡LLEGÁIS JUSTO A TIEMPO PARA UN BANQUETE REAL EN VUESTRO HONOR!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿UN BANQUETE, BARÍN? ¡DE VERDAD! ¡ESTA NO ES LA PRIMERA VEZ QUE ESTAMOS FUERA!
DEBO ADMITIRLO, DALE... ¡ES UNA REUNIÓN ESPECIAL!
¡TENEMOS OTRO HUÉSPED EN EL PALACIO!
12/9 BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¿ALGUIEN QUE CONOZCAMOS?
SÍ... ¡UNA VIEJA AMIGA! ¡REALEZA!
LLEGÁIS JUSTO A TIEMPO PARA UN BANQUETE DE ESTADO... ¡EN SU HONOR!

¡PUEDES USAR UNO DE MIS VESTIDOS PARA EL BANQUETE, DALE! ¡SEGURO QUE ENCONTRARÁS ALGUNO QUE TE VAYA BIEN!
¿POR QUÉ TODO EL MISTERIO? ¿QUIÉN ES LA INVITADA DE HONOR, REINA AURA?
12/10
¡AH, DALE! ¡ES AGRADABLE VERTE EN CLIMAS MÁS CÁLIDOS QUE MI NATIVA FRIGIA!
?!
BARRY & FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡¿REINA FRÍA?!
¡HA PASADO MUCHO TIEMPO, QUERIDA AMIGA!

EL PALACIO DE ARBÓREA. UN BANQUETE PARA UNA VISITANTE REAL.

¡REINA FRÍA, ESTÁS TAN HERMOSA COMO SIEMPRE!

EL PROBLEMA CON UN BANQUETE DIPLOMÁTICO, PRÍNCIPE BARÍN...

¡...ES QUE NUNCA PUEDO SABER CUÁNDO UN ELOGIO ES SINCERO, O UNA CUESTIÓN DE PROTOCOLO!

¡PUEDES CONFIAR EN MÍ, QUERIDA FRÍA! ¡LA BELLEZA ES UNA CUESTIÓN DEMASIADO SERIA PARA QUE INCLUSO UN POLÍTICO MIENTA AL RESPECTO!

BARRY FUTTER

12/12

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡REINA FRÍA, HACÍA MUCHO TIEMPO! ¡Y BARÍN NO ESTABA EXAGERANDO SOBRE TU BELLEZA!

¡SILENCIO, FLASH!

12/13

¡SABES LO SUSCEPTIBLE QUE SOY A TUS ENCANTOS! ¡AHORA SOY UNA MUJER CASADA!

2

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡Y AHORA QUE HE HECHO LAS PACES CON DALE, QUIERO QUE SIGA ASÍ!

¡ES UN BANQUETE PRECIOSO, PRÍNCIPE BARÍN! ¡MUCHAS GRACIAS!

¡LA RESPONSABLE FUE LA REINA AURA! ¡AGRADÉCESELO A ELLA!

12/14

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡UNA PENA, FRÍA QUE TU MARIDO NO PUDIERA VENIR! ¡ESPECIALMENTE CUANDO ESTA ES LA PATRIA DEL PRÍNCIPE RONAL!

¡LE HABRÍA ENCANTADO! ¡PERO EL DEBER SE LO IMPIDIÓ!

¿PROBLEMAS?

¿EL DEBER IMPIDIÓ QUE EL PRÍNCIPE RONAL NOS VISITARA? ¡DEBE DE SER SERIO, REINA FRÍA!

¡ALGO ASÍ, FLASH! PERO DE VERDAD...

12/15

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡...ESTA ES UNA FELIZ VELADA! ¡VAMOS, DR. ZARKOV! ¡NUNCA HE BAILADO CONTIGO!

¡ERES UNA MONARCA VALIENTE, FRÍA!

BARRY & FUJITANI

CUALES SEAN TUS PROBLEMAS EN CASA, NO SON NADA COMPARADO CON LO QUE AHORA AFRONTAS.

¡TE LO ADVERTÍ, REINA FRÍA! ¡LOS RUSOS CONSIDERAMOS BAILAR UNA DISCIPLINA ATLÉTICA!

BARRY & FUJITANI

12/16

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BUF! ¡BIEN, ANTE ESO, ME RETIRARÉ! ¡BUENAS NOCHES Y GRACIAS, QUERIDOS AMIGOS!

¿DEBES...?

¡ESTÁ PREOCUPADA POR ALGO! ¡SIN DUDA, EL MOTIVO DE SU VISITA!

¿CREES QUE BUSCA NUESTRA AYUDA, BARÍN?

¡CONFÍO EN QUE DESCANSARAS BIEN, REINA FRÍA!

¡SÍ, GRACIAS, BARÍN! ¡DESPUÉS DEL BAILE CON ZARKOV, LO NECESITABA!

BARRY & FUJITANI

12/17

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿CUÁNDO ESTARÁS LISTA PARA CONTARNOS CÓMO PODEMOS AYUDARTE?

¿OH...?

¿NO CREERÁS QUE VINE SOLO POR AYUDA? YO...

¡FRÍA, SOMOS ALIADOS! ¡SI HAY PROBLEMAS EN FRIGIA, ES TAMBIÉN ASUNTO MÍO!

LA REINA FRÍA. HERMOSA REGENTE DEL REINO DE FRIGIA, EN EL NORTE...

BARRY & FUJITANI

12/19

SU ESPOSO Y PRÍNCIPE CONSORTE ES RONAL, ANTIGUO AGENTE EN LA BRIGADA ARBÓREA DEL PRÍNCIPE BARÍN.

AHORA, FRIGIA ESTÁ VISITANDO EL REINO ARBÓREO...

¡SOMOS ALIADOS, QUERIDA FRÍA! ¡SI HAY PROBLEMAS EN TU REINO, ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

VAMOS, FRÍA, ¿EN QUÉ PODEMOS AYUDAR?

¡NO ESTOY SEGURA DE QUE PODÁIS, BARÍN!

BARRY & FUJITANI

12/20

BIEN, ¿QUÉ ES? ¿ALTERCADOS? ¿ALGUNO DE LOS ANTIGUOS AMIGOS DE MING PROVOCANDO AGITACIÓN?

BIEN, SÍ... ¡Y NO!

ES... ¡NO ES SOLO POLÍTICA! ES MÁS... COMPLICADO... OH... -SNIF-...

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡VAMOS, FRÍA! ESTÁ BIEN... ¡SOMOS TUS AMIGOS! ¡SOLO SUÉLTALO!

OH, FLASH... ¡N-NO PRETENDÍA IMPORTUNAROS!

12/21

¡CREO QUE ES MÁS QUE UNA CUESTIÓN DE PROBLEMAS POLÍTICOS, DALE!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ME PARECE QUE SERÁ MEJOR QUE DEJES QUE LA REINA AURA SE OCUPE DE ESTO, BARÍN!

¡APRENDEREMOS MÁS ASÍ!

¡BARÍN, HAY INESTABILIDAD POLÍTICA EN FRIGIA! ¡PERO NO ES NADA EN LO QUE PUEDAS AYUDAR!

PERO TENEMOS UN TRATADO DE ALIANZA, AURA...

12/22

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

TODO ESTÁ BIEN, BARÍN... ¡TE LO ASEGURO! ¡NOSOTROS NOS OCUPAMOS!

¿NOSOTROS? ¡¿QUÉ "NOSOTROS"?!

¡ES DECIR, ESTÁ TODO DISPUESTO!

FLASH Y YO IREMOS A FRIGIA CON FRÍA... ¡COMO TUS REPRESENTANTES ***NO OFICIALES!***

¡GRACIAS POR TU HOSPITALIDAD, BARÍN! ¡FUE AGRADABLE ESTAR ENTRE AMIGOS!

¡DALE Y YO NOS UNIREMOS PRONTO A TI, REINA FRÍA!

12/23

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SOIS MUY AMABLES POR AYUDAR, FLASH! NOS VEMOS PRONTO... ¡EN ***MI*** TERRITORIO!

¡TODO EL MUNDO PARECE SABER QUÉ SUCEDE SALVO YO!

¿QUÉ ESTÁ OCURRIENDO, FLASH?

¡TE ESTÁS EQUIPANDO PARA TU VIAJE ÁRTICO! AHORA DIME, ¿EN QUÉ TIPO DE PROBLEMA ESTÁ METIDA FRÍA?

¿Y POR QUÉ NO SE HACE OFICIAL?

12/24

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BIEN, BARÍN... ¡HAY UNA CONSPIRACIÓN POLÍTICA AGITÁNDOSE EN FRIGIA!

BARRY & FUJITANI

EL PROBLEMA ES... ¡QUE EL PROPIO MARIDO DE FRÍA PODRÍA ESTAR IMPLICADO!

¡¿RONAL?! ¡¿UN TRAIDOR?!

¡NO PUEDES HABLAR EN SERIO, FLASH! EL PRÍNCIPE RONAL... ¿¿UN TRAIDOR?!

¡ESA ES UNA PALABRA MUY FUERTE, BARÍN! DIJE QUE ESTABA IMPLICADO.

12/26

BARRY & FUJITAKI

¡ALGUIEN ESTÁ AGITANDO LA REBELIÓN EN ALGUNOS DE LOS PEQUEÑOS PUESTOS MINEROS DE FRIGIA!

¿ALGUIEN? ¡PROBABLEMENTE MING!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡PROBABLEMENTE! ESTÁ INTERRUMPIENDO LA PRODUCCIÓN DE METALES PRECIOSOS ESTRATÉGICOS... ¡Y ESO CONVIENE A MING!

¿CÓMO ENCAJA EN ESO RONAL?

¡LOS METALES PRECIOSOS ESTRATÉGICOS NO ESTÁN SIENDO EXTRAÍDOS POR EL SABOTAJE Y LA INESTABILIDAD, FLASH!

¡SUENA A AGENTES DE MING ACTUANDO EN FRIGIA!

¡EXACTO, BARÍN!

12/27

BARRY & FUJITAKI

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿Y RONAL? ***¡NO PUEDE*** ESTAR IMPLICADO!

¡AHÍ VIENE LA PARTE DELICADA! ESTÁ SIENDO ***USADO...*** ¡PARA EVITAR QUE SE APLIQUE MANO DURA!

¡POR ESO FRÍA ESTÁ TAN MOLESTA! ¡PARECE QUE HAY ***OTRA MUJER*** QUE LO ESTÁ MANIPULANDO!

¿RONAL RELACIONÁNDOSE CON OTRA MUJER? ¿INFIEL A LA REINA FRÍA? ¡INCREÍBLE!

¡PERO POSIBLE, BARÍN!

BARRY & FUJITAKI

12/28

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SÉ QUE RONAL ADORABA A LA REINA FRÍA! ¿CÓMO PUDO HABERSE VUELTO... A MENOS...?

¿A MENOS QUÉ, DALE?

NO HAY DUDA DE QUE ES UNO DE LOS AGENTES DE MING... ¡Y HA USADO ALGUNA PERVERSIDAD PARA CONTROLAR A RONAL!

¡POR ESO ES QUE FRÍA NO PEDÍA MI AYUDA OFICIALMENTE, FLASH! ¡NO QUERÍA LAVAR SUS TRAPOS SUCIOS EN PÚBLICO!
¡CORRECTO!
12/29
BARRY FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡ASÍ QUE DALE Y YO VAMOS A HACER ALGO DE INVESTIGACIÓN NO OFICIAL, BARÍN!
BUENA SUERTE... ¡Y TENED CUIDADO!
¡CUALQUIERA DENTRO DEL PALACIO DE HIELO PODRÍA SER UN AGENTE DE MING BUSCANDO VUESTRO PELLEJO!

BIEN, DALE, DI ADIÓS A LOS AGRADABLES CLIMAS DE ARBÓREA...
12/30
¡...PARTIMOS A LAS TIERRA DEL NORTE!
BARRY FUJITANI
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
ES HORA DE CAMBIAR EL TREN DE ATERRIZAJE... ¡DE RUEDAS A ESQUÍES!
¡BRRR! ¡SE ***SIENTE*** FRÍO, FLASH, INCLUSO EN UNA CABINA CON CALEFACCIÓN!

© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
BARRY FUJITANI
¡EL PALACIO DE HIELO, DALE! UNA JOYA EN UN DESIERTO HELADO.
12/31
Y A MUCHOS KILÓMETROS...
¡AHÍ ESTÁ LA PISTA DE ATERRIZAJE! ¡EL ÚNICO TERRENO BASTANTE LLANO PARA RECIBIR VUELOS!
¡ESPERO QUE TENGAN TRANSPORTE ***CALIENTE*** HASTA EL PALACIO, FLASH!

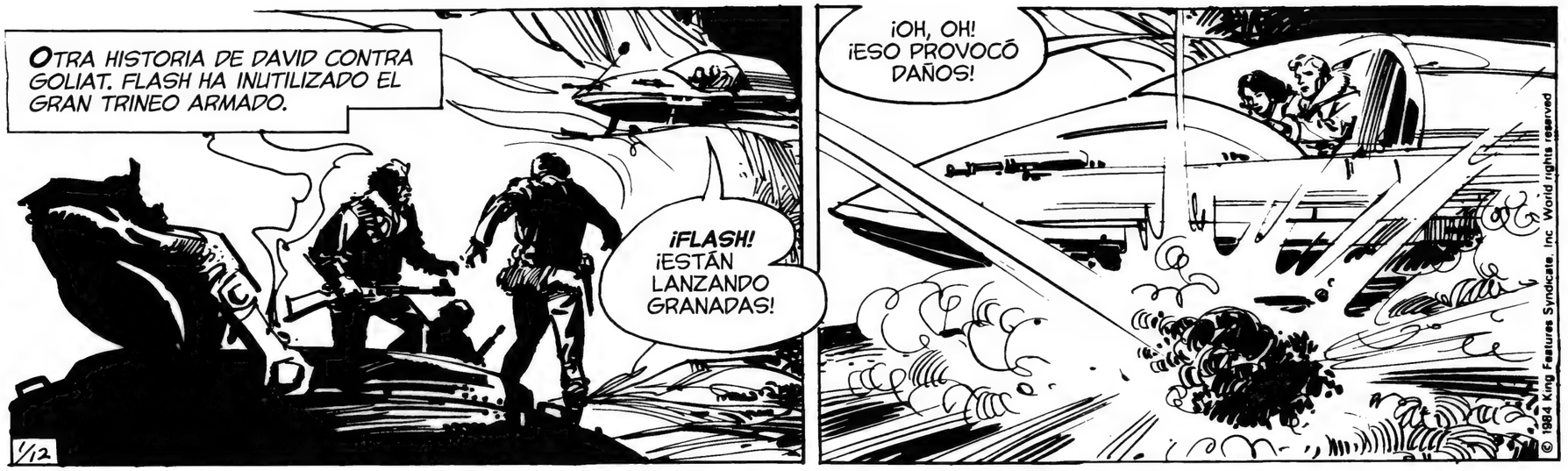
FLASH Y DALE LLEGAN A LAS TIERRAS HELADAS DEL NORTE DE FRIGIA...
BARRY & FUJITANI
1/2
¡PARECE QUE NO HAY NADIE POR AQUÍ, DALE!
¡¿CREÍA QUE LA REINA FRÍA IBA A ENVIAR UNA ESCOLTA AL PALACIO DE HIELO?!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¿INTENTAMOS ENTRAR EN CALOR DENTRO DEL AEROPUERTO, FLASH?
NO SÉ... ¡NO ME GUSTA ESTO, DALE!
BARRY & FUJITANI
1/3
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡INCLUSO SI LA ESCOLTA DE LA REINA FRÍA LLEGA TARDE, EL AEROPUERTO NO DEBERÍA ESTAR DESIERTO!
¡ES UN PUESTO DE GUARDIA MILITAR PERMANENTE! ¡ALGO VA MUY MAL!
¡ALGO VA DEFINITIVAMENTE MUY MAL AQUÍ, DALE!
¡SUERTE QUE TRAJIMOS TRANSPORTE DE EMERGENCIA!
1/4
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡CARGA NUESTRO EQUIPAJE Y SALTA A BORDO, DALE!
¿VES? ¡NOS ESTÁN DISPARANDO! ¡CASI CAEMOS EN UNA TRAMPA!
ZING!
BARRY & FUJITANI

¡ALGUIEN NOS PREPARÓ UNA TRAMPA, DALE! ¡AGÁRRATE!
1/5
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡DEVOLVAMOS LA AMABILIDAD!
BARRY FUJITANI

¡TAWIHU! ¡HAN ESQUIVADO LA TRAMPA! ¡SOSPECHARON!
¡MING PEDIRÁ NUESTRAS CABEZAS!
¡¡QUITAD DE EN MEDIO!!
1/6
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡¡NI FLASH GORDON ESCAPARÁ A LOS CAÑONES DEL CRUCERO DE LA MUERTE!!
BARRY FUJITANI

¡FLASH! ¡¡MIRA!!
¡VAAAYA! ¡PARECE PODEROSO!
1/7
¡CAÑONES LÁSER DE LARGO ALCANCE! ¡NO SÉ SI ESTA COSA PUEDE SUPERARLOS!
¡LOS DISPAROS CADA VEZ SE ACERCAN MÁS, FLASH!
© 1983 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
BARRY FUJITANI

FLASH Y DALE... TRAS LLEGAR AL REINO HELADO DE FRIGIA... TIENEN UNA RECEPCIÓN MUY FRÍA.
¿QUIÉN PODRÍA HABERNOS PREPARADO ESTA TRAMPA, FLASH?
BARRY C FUJITANI 1/9
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡YA ME PREOCUPARÉ DE ESO, DALE, SI CONSEGUIMOS ESQUIVAR ESOS CAÑONES LÁSER!
BARRY FUJITANI 1/10
¡LA VIEJA ESTRATEGIA DE RODEAR AL ENEMIGO!
¡AHORA LOS TENEMOS JUSTO DELANTE!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡EL CAZADOR ES CAZADO! FLASH ESQUIVA AL MORTÍFERO TRINEO ARMADO Y...
¡TAWIHU! ¡¡NOS HAN DADO!!
BARRY FUJITANI 1/11
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡EL TRINEO ESTÁ INUTILIZADO! -¿COFF?-... HUMO... ¡FUEGO!
¡ABRID LAS ESCOTILLAS! ¡¡USAD VUESTRAS PISTOLAS!


OTRA HISTORIA DE DAVID CONTRA GOLIAT. FLASH HA INUTILIZADO EL GRAN TRINEO ARMADO.
¡FLASH! ¡ESTÁN LANZANDO GRANADAS!
1/12
¡OH, OH! ¡ESO PROVOCÓ DAÑOS!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡FLASH! ¡NOS HAN DADO!
BARRY & FUJITANI
1/13
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡SON DAÑOS GRAVES, DALE! ¡PERO LOS MOTORES SIGUEN FUNCIONANDO!
¡OH, OH! ¡NO FUE UN ATERRIZA-JE PERFECTO!
¡VAMOS A VOLCAR!

¡AGÁRRATE, DALE! ¡SE ESTÁ GIRANDO!
BARRY & FUJITANI
1/14
¡OOH! ¡ME HE GOLPEADO LA CABEZA! DALE... DALE... ¿ESTÁS BIEN?
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡OH, CIELOS!

FLASH Y DALE LLEGAN AL REMOTO AEROPUERTO DE FRIGIA. EN LUGAR DE UNA BIENVENIDA DE ESTADO, TROPIEZAN CON UNA EMBOSCADA.

BARRY & FUJITAKI

1/16

Y CUANDO EL TRINEO BLINDADO DE FLASH QUEDA INUTILIZADO...

¡MALDICIÓN! ¡ESTAMOS ***ATRAPADOS!***

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡JA-JAJEEE! ¡ESTÁS ***DESARMADO,*** FLASH GORDON! ¡SIN DUDA, TU CABEZA VALDRÁ UNA BUENA ***RECOMPENSA!***

¡FLASH ESTÁ ATRAPADO, Y DESARMADO, EN SU TRINEO INMÓVIL! ¡SU ASPIRANTE A VERDUGO SE REGODEA!

¡JA, JAAA, FLASH GORDON! ME CONVERTIRÁS EN UN ***HÉROE...*** ¡RICO Y FAMOSO!

1/17

¡PIENSA EN CÓMO RECOMPENSARÁ MING AL VALIENTE SOLDADO QUE TE MATÓ!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ZZZ

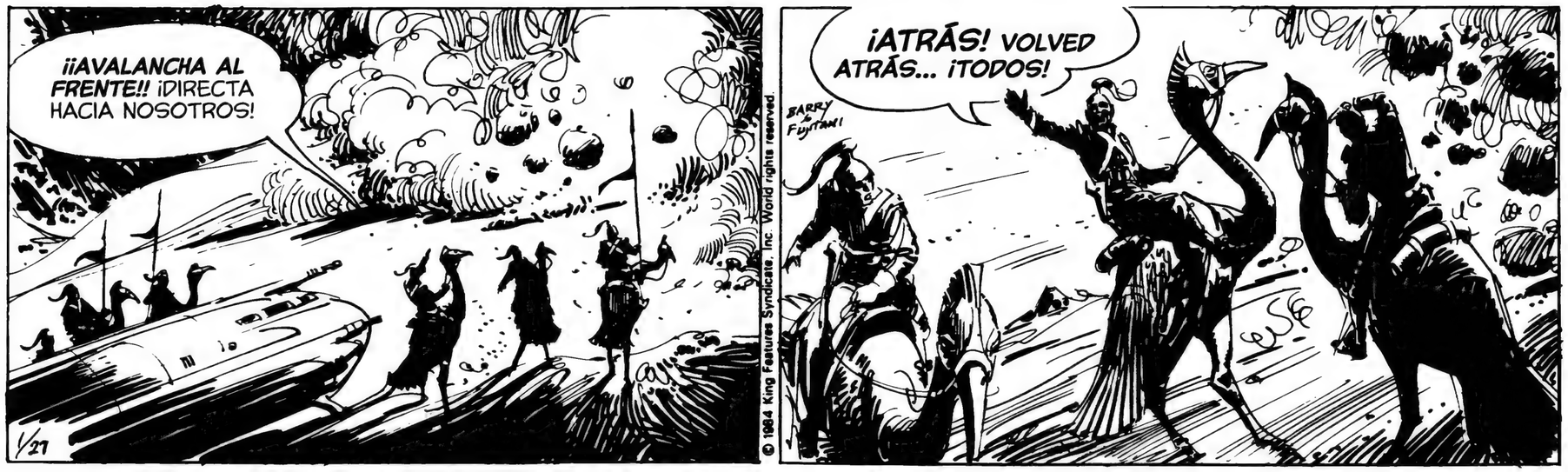
DALE HA SIDO HERIDA... ¡TRÁTELA CON CUIDADO, SOLDADO!
BARRY FUJITANI
1/19
¡SOY MÉDICO! ¡LA LLEVAREMOS EN EL TRINEO DE MANDO!
NO... ¡NO! ESTOY... ¡BIEN! ¡SOLO ATURDIDA!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡CALMA, SRTA. DALE! ¡QUEREMOS ASEGURARNOS DE QUE ESTÁ BIEN!
¿QUÉ SUCEDIÓ, CAPITÁN MUNRO? ¿QUIÉNES ERAN ESOS INDIVIDUOS?
¡ES UNA BANDA DE MERCENARIOS DEL NORTE, FLASH! PISTOLAS DE ALQUILER... ¡SAQUEADORES, NÓMADAS!
¡HAN ESTADO PROVOCANDO EL CAOS POR NUESTROS ASENTAMIENTOS!
1/20
¡UNO DE ELLOS MENCIONÓ A MING! ¡ÉL DEBIÓ DE CONTRATARLOS!
¡MIS TROPAS TROPEZARON CON UNA EMBOSCADA CAMINO DEL AEROPUERTO!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¿CÓMO SUPIERON QUE VENÍAIS, FLASH? ¡ERA UN SECRETO BIEN GUARDADO!
¡NO HAY DUDA DE QUE ESOS ASESINOS MERCENARIOS FUERON CONTRATADOS POR MING, FLASH!
UNA BANDA ATACÓ A NUESTRA TROPA PARA MANTENERNOS LEJOS...
BARRY FUJITANI
1/21
¡...MIENTRAS ESTE GRUPO TOMABA EL AEROPUERTO PARA EMBOSCARNOS! ¡SOLO UNAS POCAS PERSONAS DENTRO DEL PALACIO DE HIELO SABÍAN QUE VENÍAIS!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¿UN TRAIDOR... DENTRO DEL PALACIO DE FRÍA, CAPITÁN?

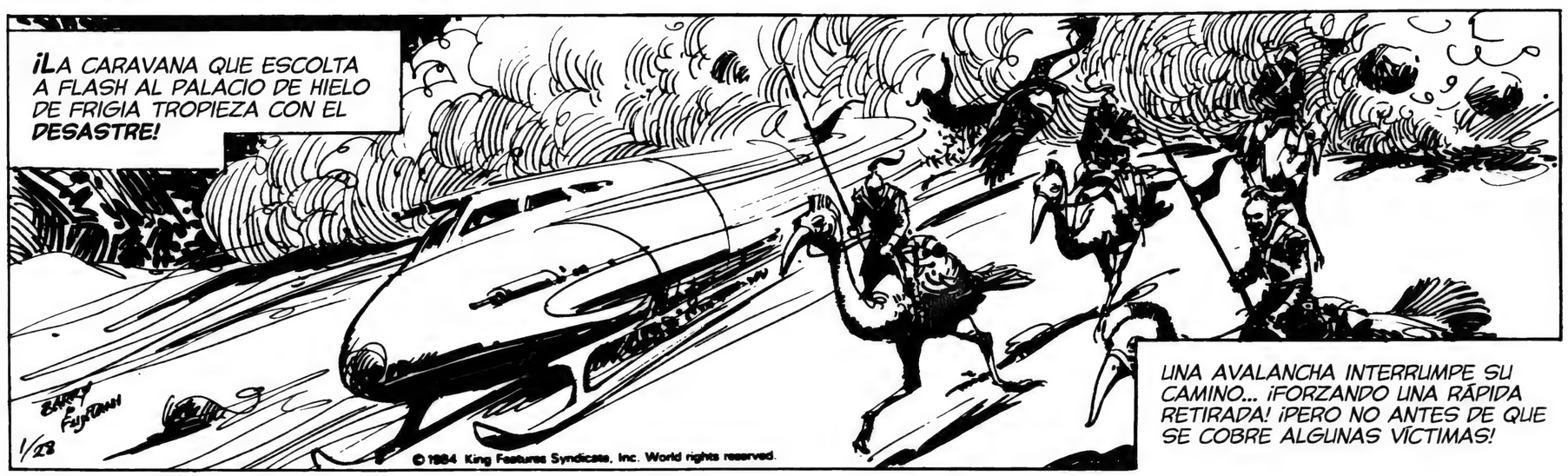
LA TUNDRA HELADA DE FRIGIA...
¡ÍBAMOS DE CAMINO A RECIBIRTE EN EL AEROPUERTO, FLASH, CUANDO FUIMOS EMBOSCADOS!
NOS ABRIMOS CAMINO LUCHANDO...
BARRY FUJITANI
1/23
¡...PERO LOS MERCENARIOS DE MING HAN CONSEGUIDO SU OBJETIVO! ¡SUS CAMARADAS CASI ACABAN CON DALE Y CONTIGO!
¿Y CREE QUE ALGUIEN ***DENTRO*** DE LA CORTE DE FRÍA NOS LA JUGÓ, CAPITÁN MUNRO?
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NO HAY DUDA, FLASH! ¡VUESTRA LLEGADA ERA SECRETO ABSOLUTO! ¡FRÍA TEMÍA TRAICIÓN DESDE DENTRO DEL PALACIO!
¡PERO EL SECRETO SE FILTRÓ, CAPITÁN MUNRO!
BARRY FUJITANI
1/24
¡SÍ! MIENTRAS ESTÁBAMOS PARADOS EN UNA ACCIÓN PARA RETRASARNOS, LOS ASESINOS DE MING TOMARON EL AEROPUERTO...
¡...Y NOS EMBOSCARON A DALE Y A MÍ!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡Y, MALDICIÓN, CASI LO CONSIGUEN!
¡DEBEMOS ESTAR ATENTOS, FLASH! ¡SIN DUDA VOLVERÁN A INTENTARLO!

¿CÓMO VA LA SRTA. ARDEN, SARGENTO?
¡DESCANSA BIEN, CAPITÁN! ¡SOLO ESTÁ AGITADA! ¡SE RECUPERARÁ!
1/25
¡ME GUSTARÍA DEJAR QUE ESOS MERCENARIOS SE CONGELARAN AHÍ FUERA, FLASH!
¡PERO LOS NECESITAREMOS PARA INTERROGARLOS!
BARRY FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¿PARA SABER QUIÉN LOS CONTRATÓ?
MÁS QUE ESO... ¡ESTOY SEGURO DE QUE HABÍA UN PLAN B SI EL ASESINATO FALLABA!

ESTÁ CLARO QUE SABE CÓMO ANIMAR A UNO, CAPITÁN MUNRO.
¡LO SIENTO, FLASH! ¡ESTABA SIENDO REALISTA! ALGUIEN SABE QUE ESTÁS AQUÍ PARA AYUDAR A LA REINA FRÍA... ¡Y FRUSTRAR UNA CONSPIRACIÓN!
TE QUIEREN QUITAR DE EN MEDIO... ¡Y PROBABLEMENTE VUELVAN A INTENTARLO!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡HO-HOOOOOAAAA! ¡QUIETOS! ¡PARECE QUE EMPIEZA UNA AVALANCHA!
1/26
BARRY FUJITANI


¡¡AVALANCHA AL FRENTE!! ¡DIRECTA HACIA NOSOTROS!
¡ATRÁS! VOLVED ATRÁS... ¡TODOS!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
1/27


¡LA CARAVANA QUE ESCOLTA A FLASH AL PALACIO DE HIELO DE FRIGIA TROPIEZA CON EL DESASTRE!
UNA AVALANCHA INTERRUMPE SU CAMINO... ¡FORZANDO UNA RÁPIDA RETIRADA! ¡PERO NO ANTES DE QUE SE COBRE ALGUNAS VÍCTIMAS!
BARRY & FUJITANI
1/28
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

UNA CARAVANA DE TROPAS REALES FRIGIAS ESTÁ ESCOLTANDO A FLASH Y DALE HACIA EL PALACIO DE HIELO...

¡AVALANCHA! ¡¡ATRÁS!!

1/30

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿AVALANCHA? ¿EN ESTA ÉPOCA DEL AÑO? ¡NUNCA HABÍA SUCEDIDO!

¡TIENE QUE SER SABOTAJE, FLASH!

BARRY & FUJITANI

¡...CUANDO OCURRE EL DESASTRE!

¡SI FUE SABOTAJE, CAPITÁN, LES SALIÓ MAL! ¡PERDIMOS UN TRINEO Y ALGUNOS HOMBRES! ¡TODOS LOS OTROS SOLDADOS SE RETIRARON!

1/31

BARRY & FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

DALE, ¿TE ENCUENTRAS BIEN?

¡SÍ, FLASH! ¡PERO FUE DE POCO!

¡LA AVALANCHA HA PARADO! ¡PERO HA CUBIERTO EL VALLE!

¡TENDREMOS QUE ENCONTRAR UNA RUTA ALTERNATIVA!

¡LA AVALANCHA HA BLOQUEADO NUESTRO AVANCE!

¡NOS DESPLAZAREMOS HACIA EL OESTE PARA DAR UN RODEO!

2/1

NO... ¡NO ME GUSTA, MUNRO!

¡NI A MÍ, FLASH!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡DISPAROS!

¡OTRA EMBOSCADA!

BARRY & FUJITANI

¡DISPAROS LÁSER! ¡DE LOS ACANTILADOS! ¡A CUBIERTO!
2/2
¡AHÍ ARRIBA, MUNRO! ¡DESDE LAS CUEVAS!
UNIDADES DE ARTILLERÍA... ¡ACABEMOS CON ELLOS!
BARRY & FUJITANI
3/2
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡¡ABRID FUEGO!!
¡¡KHRROOOOM!!
2/3
¡¡IMPACTO DIRECTO, CAPITÁN! ¡LOS LIQUIDAMOS!
¡AGUARDAD! ¡PODRÍA HABER OTROS!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡MIRA, MUNRO! BOMBARDEAMOS UNA CUEVA EN LO ALTO DEL ACANTILADO... ¡Y EL HUMO ESTÁ SALIENDO AL ***NIVEL DEL SUELO!***
3/4
¡DEBE DE SER UNA RED DE CUEVAS ***CONECTADAS,*** FLASH!
¡CAPITÁN! ¡UNA BANDA DE GIGANTES DE LAS CAVERNAS!
¡CARGANDO CONTRA NOSOTROS!
BARRY & FUJITANI

ATACADOS, LOS GRANDES CAÑONES FRIGIANOS DISPARAN A LOS TIRADORES APOSTADOS SOBRE LOS ACANTILADOS DE HIELO.

BARRY & FUJITANI

2/6

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

DESDE LAS CUEVAS LLENAS DE HUMO LLEGA UNA HORDA DE GIGANTES FEROCES Y PRIMITIVOS...

...DISPARANDO ARMAS MODERNAS MIENTRAS CARGAN DE FRENTE.

¡LOS GIGANTES DE LAS CAVERNAS! ¡¿ARMADOS CON PISTOLAS LÁSER?!

¡NO TE MOLESTES EN ENTENDERLO! ¡TÚ **DEVUELVE EL FUEGO!**

¡VIENEN DIRECTOS HACIA NUESTROS CAÑONES, CAPITÁN!

¡CAMBIAD VUESTRAS ARMAS A RAYO CONGELADOR! ¡NO QUEREMOS UNA MASACRE!

BARRY & FUJITANI

2/1

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SEGUID DISPARANDO! ¡DETENEDLOS AHÍ MISMO!

UNA SALVA DE RAYOS DE HIELO DETIENE EL AVANCE DE LOS GIGANTES DE LAS CAVERNAS EN SECO.

BARRY & FUJITANI

2/6

PERO UN GIGANTE OBSTINADO LOGRA ESCAPAR A LOS RAYOS...

¡...Y ALCANZA LA LÍNEA DE SOLDADOS FRIGIANOS!

YYYAAAARRGH

BARRY & FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

GRRRAA KILL!
BARRY FUJITANI 2/9
*MATAR
THUD
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
UN GOLPE DE KARATE BIEN COLOCADO DERRIBA AL SALVAJE GIGANTE DE LAS CAVERNAS...
2/10
BARRY FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡OOOOOPF! QUE ALGUIEN... ¡ME ECHE UNA MANO!
¡BUF! ¡CASI NOS LIQUIDAN A TODOS, CAPITÁN MUNRO!
¡ESOS BÁRBAROS PRIMITIVOS, ARMADOS CON PISTOLAS LÁSER, FLASH! ¡SIN DUDA, COSA DE MING!
¿QUÉ HACEMOS CON ESOS TIPOS, MUNRO?
¡ASÍ SEGUIRÁN, FLASH, HASTA EL DESHIELO PRIMAVERAL! ¡SU METABOLISMO PUEDE SOPORTARLO!
2/11
¡UNOS CUANTOS MÁS DE LOS SECUACES DE MING DE LOS QUE NO PREOCUPARSE!
NUESTROS AUTÉNTICOS ENEMIGOS NOS ESPERAN DELANTE... ¡DENTRO DEL PALACIO DE HIELO!
¡ENEMIGOS INTERNOS! ESPERANDO SOCAVAR EL GOBIERNO DE LA REINA FRÍA... ¡Y USURPAR SU TRONO!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
PRÓXIMA SEMANA: ¡EL PALACIO DE HIELO!

EN LOS LÍMITES MÁS AL NORTE DEL PLANETA MONGO SE ENCUENTRA UNA TIERRA EN PERPETUO INVIERNO... EL MUNDO HELADO DE FRIGIA.

BARRY & FUJITANI 2/13

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

UNA EXTRAÑA CARAVANA CRUZA LOS GRANDES GLACIARES.

UNA CARAVANA DE SOLDADOS REALES PROPORCIONA ESCOLTA A FLASH GORDON Y DALE ARDEN.

¡YA NOS APROXIMAMOS AL GRAN PALACIO DE HIELO, FLASH! ¡AQUÍ OS AGUARDA LA REINA FRÍA!

UN VASTO Y VACÍO PÁRAMO DE HIELO Y NIEVE. EL VIAJE DE FLASH Y DALE PARECE INTERMINABLE...

¡BRR! ¡EMPIEZO A PREGUNTARME SI VOLVERÉ A SENTIRME LA CARA!

BARRY & FUJITANI 2/14

¡YA CASI ESTAMOS, SRTA. ARDEN!

DE REPENTE, EL RESPLANDECIENTE PALACIO DE HIELO SE ALZA ANTE ELLOS COMO UNA ESPLÉNDIDA VISIÓN.

HABÍA OLVIDADO... ¡LO HERMOSO QUE ES, CAPITÁN MUNRO!

¡LOS FRIGIANOS ESTAMOS ORGULLOSOS DE ÉL!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡EL PALACIO DE HIELO, FLASH GORDON!

¡LO CONSEGUIMOS! ¡GRACIAS A TU AYUDA, CAPITÁN MUNRO!

7/15

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BIENVENIDOS, QUERIDOS FLASH Y DALE! ¿QUÉ TAL VUESTRO VIAJE?

¿QUÉ OS TRAE AQUÍ, BUENOS AMIGOS? N-NO TENÍA NI IDEA...

¡SE ME OCURRIÓ SORPRENDEROS, PRÍNCIPE RONAL!

¿FRÍA NO LE CONTÓ QUE VENÍAMOS?

BARRY & FUJITANI

¡LA BEBIDA OS CALENTARÁ! ¡OS ESPERABA ANTES, FLASH!

¿LOS ESPERABAS? ¡NO ME LO DIJISTE, FRÍA!

2/16

¡QUERÍA SORPRENDERTE, QUERIDO MARIDO! ¿NO ESTÁS COMPLACIDO?

¡BIEN, UH, SÍ! ¡POR SUPUESTO, QUERIDA!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BIEN, ALGUIEN APARTE DE TI SABÍA QUE VENÍAMOS, REINA FRÍA! NOS ***EMBOSCARON...*** ¡DOS VECES! ¡Y CASI NO LO CONTAMOS!

¿EMBOSCADOS? CÓMO... ¿DÓNDE?

¡PRIMERO EN EL AEROPUERTO!

¿ME PERMITE INFORMAR, MAJESTAD?

2/17

BARRY & FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡POR SUPUESTO, CAPITÁN MUNRO!

¡MI PATRULLA ESCOLTA FUE EMBOSCADA TAMBIÉN, REINA FRÍA! ¡DE CAMINO A REUNIRNOS CON FLASH Y DALE!

¡MERCENARIOS NÓMADAS! ¡POR SUERTE NOS LIBRAMOS A TIEMPO DE RESCATAR A FLASH Y DALE ARDEN!

¿MERCENARIOS? ¿QUIÉN PUDO CONTRATARLOS?

¡NADIE SALVO UNOS CUANTOS OFICIALES DE CONFIANZA SABÍAN DE LA LLEGADA DE FLASH!

¡O MI ESCOLTA PATRULLA! ¡TOMAMOS LAS MÁS ESTRICTAS MEDIDAS DE SEGURIDAD, REINA FRÍA!

2/18

¡PERO SE FILTRÓ! ¡Y SE PERPETRÓ UN INTENTO DE ASESINATO ANTES DE QUE FLASH PUDIERA LLEGAR AQUÍ!

BARRY & FUJITANI

¡BAH! ¡TONTERÍAS PARANOIDES! ¡PROBABLEMENTE UNA COINCIDENCIA! ¡LOS MERCENARIOS ATACAN SOLO POR SAQUEAR, YA LO SABES!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡CREO QUE ESTAMOS SACANDO CONCLUSIONES PRECIPITADAS! ¡NO HAY ***PRUEBAS*** DE CONSPIRACIÓN O TRAICIÓN!

2/20

¡FLASH FUE EMBOSCADO POR MERCENARIOS NÓMADAS! ***¡SABEMOS*** QUE ROBAN POR SAQUEO! Y LUEGO LOS GIGANTES DE LAS CAVERNAS... ¡BÁRBAROS!

BARRY & FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ATACAN A ***CUALQUIERA*** EN SU TERRITORIO!

¿CON PISTOLAS DE RAYOS, PRÍNCIPE RONAL? ¿DE DÓNDE SACARON LOS BÁRBAROS LAS PISTOLAS?

¡VAMOS, RONAL! ES ***OBVIO*** QUE ALGUIEN PROPORCIONÓ A LOS GIGANTES DE LAS CAVERNAS PISTOLAS DE RAYOS... ¡PARA ATACAR NUESTRAS CARAVANAS!

¡TAL VEZ, MI QUERIDA FRÍA!

2/21

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡POR OTRO LADO, LOS GIGANTES ***PODRÍAN*** HABER OBTENIDO ESAS ARMAS EN UN ASALTO ANTERIOR!

¡SI ME DISCULPÁIS...!

¿VES A QUÉ ME REFIERO, FLASH? MI PROPIO MARIDO... ¡CUBRIENDO A LOS TRAIDORES!

BARRY & FUJITANI

¡LE ORDENO JURAR SECRETO, CAPITÁN MUNRO! ¡NO REPETIRÁ NADA DE LO QUE ESCUCHÓ AQUÍ!

¡SÍ, MAJESTAD!

2/22

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

EL PRÍNCIPE RONAL CONFIRMA MIS PEORES MIEDOS... ¡INTENTANDO CUBRIR LA CONSPIRACIÓN!

¡HAY QUE VIGILARLO, CAPITÁN! ¡E INFORMAR DE TODOS SUS CONTACTOS!

¡NO DEBE COMPARTIR MIS SENTIMIENTOS SOBRE ESTO! INFORMARÁ... ¡DE TODO!

¡COMO ORDENE, MAJESTAD!

RONAL, EL ANTIGUO AMIGO DE FLASH, AHORA PRÍNCIPE CONSORTE DEL REINO DE FRIGIA...
¡ME PREOCUPA LA REINA FRÍA!
BARRY & FUJITANI
2/23
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡SE HA VUELTO SOSPECHOSA, SILENCIOSA! VE LA CONSPIRACIÓN TRAS CADA ESQUINA... ¡NO PARECE ELLA!
PRÍNCIPE RONAL...
?!

¿TANIA...?
¡NO LE HE VISTO ÚLTIMAMENTE, MI PRÍNCIPE! ¿HE PERDIDO SU FAVOR?
2/24
¡NO, CLARO QUE NO! ESTUVE OCUPADO... ¡UN PRÍNCIPE CONSORTE TIENE MUCHAS OBLIGACIONES!
¡NO VAYÁIS! PARECÉIS... ¡CANSADO! ¡PREOCUPADO!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡DEJAD QUE OS ENTRETENGA, EXCELENCIA! NECESITÁIS RELAJAROS...
¡...Y ESA ES MI FUNCIÓN EN PALACIO!

¡VENID, RELAJAOS, MI SEÑOR! ESTOY AQUÍ PARA ENTRETENER A LA CORTE REAL... ¡Y PROPORCIONAR RELAJACIÓN!
BARRY & FUJITANI
2/25
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡Y ESTÁIS CANSADO, PRÍNCIPE RONAL! HMM... INCIENSO DULCE... UNA COPA PARA MI AMO...
¡...Y EL ALIVIO MÁGICO DEL BAILE!
AHH, SÍ... ¡QUÉ AGRADABLE!

TANIA, UNA BAILARINA ITINERANTE EN LA CORTE REAL DE LA REINA FRÍA...

BARRY FUJITANI 2/27

AHH, PRÍNCIPE RONAL, SU EXCELENCIA SOPORTA GRANDES CARGAS...

¡GRANDES RESPONSABILIDADES! ESTÁ BIEN DESCANSAR... SI TANIA PUDE AYUDAR... ¡ES UN PLACER PARA MÍ, MI SEÑOR!

MMMMM...

©1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

OH, GRAN PRÍNCIPE... ¡AMO! RELÁJATE... RELÁJATE... MÚSICA SUAVE... ¡INCIENSO DULCE!

2/28

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SÍ, PRÍNCIPE RONAL! ESTÁIS DOMINADO...

¡CUMPLIRÉIS LA VOLUNTAD DE TANIA!

¡AH, CONDE KORRO! ¡TODO BIEN! ¡PODÉIS ENTRAR!

¡ESTÁ SOMETIDO, CONDE KORRO!

¡BIEN, TANIA! ¡AHORA DÉJANOS!

3/29

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NO CONFIÁIS EN NADIE!

DEBO INTERROGARLO... ¡SOBRE CUESTIONES MILITARES DELICADAS! ¡ES MÁS ***SEGURO*** QUE NO LO SEPAS!

BARRY FUJITANI

¿MÁS SEGURO? ¡HMPH! ¿CONTIGO... QUE TRAICIONAS A TU PROPIO PAÍS Y REINA?

¡NO TE PASES DE LA RAYA, TANIA! ¡TE LO ***ADVIERTO!***

NO ME TRAICIONES, TANIA...
¡ME HACES DAÑO, CONDE KORRO!
3/1
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡LO QUE HAGO, LO HAGO POR MI REINA Y PAÍS! ¡EL PRÍNCIPE RONAL ES UN EXTRANJERO, UN USURPADOR!
BARRY & FUJITANI
¡JA! ¡HIPÓCRITA!
¿SIRVES A TU REINO TRAICIONÁNDOLA?
¡PARA DESACREDITAR AL ESTÚPIDO CON EL QUE SE CASÓ! ¡Y RESTAURAR EL HONOR EN FRIGIA!
¡AHORA VETE! ¡ANTES DE QUE SE RECUPERE!
¡ALIMAÑA! ¡OBLIGÁNDOME A TRAICIONAR AL PRÍNCIPE RONAL! ME ODIO A MÍ MISMA... ¡PERO DEBO HACERLO!
3/2
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡MI FAMILIA SIGUE BAJO EL CONTROL DE MING! DEBO AYUDAR AL CONDE KORRO EN SU TRAICIÓN... O...
BARRY & FUJITANI
AHORA, PRÍNCIPE RONAL... ¡ESTAMOS SOLOS DE NUEVO! NO ESTOY EN TU CÍRCULO DE CONFIANZA...
...PERO COMPARTIRÁS TODO LO QUE SABES CONMIGO, ¿VERDAD?
¡GRACIAS A TANIA, ESTÁS BAJO MI PODER, PRÍNCIPE RONAL!
¡YO, EL CONDE KORRO, EN QUIEN NUNCA CONFIASTE! ¡Y CON BUEN MOTIVO!
3/3
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
INTENTÉ ADVERTIR A LA REINA FRÍA... ¡CÁSATE CON UN EXTRANJERO Y FRIGIA SUFRIRÁ!
AHORA ME DIRÁS TODO LO QUE QUIERO SOBRE DESPLAZAMIENTOS DE TROPAS, ENVÍOS ESTRATÉGICOS...
¡...PARA QUE PUEDA DESTRUIRTE, EXTRANJERO!

EL CONDE KORRO DE FRIGIA, ALIMENTANDO UNOS CELOS SECRETOS, NUNCA HA PERDONADO A LA REINA FRÍA POR CASARSE CON UN "EXTRANJERO"...

BARRY & FUJITANI

3/5

...EL PRÍNCIPE RONAL DE ARBÓREA...

QUE HA SIDO SOMETIDO A UN HECHIZO HIPNÓTICO. ESTÁ A LA MERCED DE KORRO.

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡AHORA, RONAL, ME AYUDARÁS A DESTRUIRTE! ¡Y RESTAURAR A FRIGIA A SU ANTIGUA GLORIA!

POR PERVERSO PATRIOTISMO, PARA LIBRAR A FRIGIA DE UN GOBERNANTE EXTRANJERO, EL CONDE KORRO TRAICIONA A SU REINA...

...USANDO A RONAL, SU MARIDO, COMO INSTRUMENTO DE CONJURA.

BARRY & FUJITANI

3/6

¡GRACIAS, RONAL, POR LA INFORMACIÓN DE "ALTO SECRETO"!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TENGO LO QUE QUERÍA, TANIA! ¡YA PUEDES TRAERLO DE VUELTA!

EL PALACIO DE HIELO DE FRIGIA...

¿NO HAS DESCUBIERTO NADA AÚN, FLASH?

SOLO QUE TODO EL MUNDO EN PALACIO PARECE MUY TENSO... ¡Y NERVIOSO!

3/7

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NO ES NINGÚN SECRETO QUE **ALGUIEN** ESTÁ TRAMANDO LA TRAICIÓN, REINA FRÍA!

¡SOLO ESPERO QUE LA INVESTIGACIÓN DEL CAPITÁN MUNRO DESMIENTA NUESTROS MIEDOS SOBRE RONAL!

BARRY & FUJITANI

EL CAPITÁN MUNRO, SIGUIENDO A REGAÑADIENTES AL PRÍNCIPE RONAL.

EL CONDE KORRO... ¡ACABA DE SALIR DE ESTE ESTUDIO!
¿UNA REUNIÓN SECRETA... CON RONAL? ¡SON ENEMIGOS!
¡AH, CAPITÁN MUNRO! ¡ME PARECIÓ VERLO ACECHANDO POR AQUÍ!
BARRY & FUJITANI
3/8
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡CONDE KORRO...!
¡ADELANTE, CAPITÁN MUNRO! ¡HA ABIERTO LA PUERTA!
¡SÍ, CAPITÁN! ¡EL PRÍNCIPE RONAL ESTÁ DENTRO! ¡TRAS ESAS CORTINAS!
PODÉIS SABERLO TODO...
¡...YA QUE NO SALDRÁ DE AQUÍ!
BARRY & FUJITANI
3/9
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿TANIA? ¿NO LO HAS DESPERTADO AÚN?
¡BIEN! ¡MANTENLO DORMIDO UN POCO MÁS!
PERO... ¿P-POR QUÉ, CONDE KORRO?
¡NADA QUE TE IMPORTE! ¡HAZ LO QUE DIGO!
BARRY & FUJITANI
3/10
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

¡MUY BIEN, TANIA! ¡YA PUEDES DESPERTARLO!

BARRY & FUJITANI

3/12

OHH... ¡DEBO DE HABERME MAREADO! ¡EN MEDIO DE TU BAILE, TANIA! ¡LO SIENTO!

¡NO, MI PRÍNCIPE! ESTÁ BIEN... ¡PRETENDÍA QUE DESCANSARAS!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TUVE UN EXTRAÑO SUEÑO! ¡ESA VIEJA ALIMAÑA DEL CONDE KORRO SE HABÍA APODERADO DEL TRONO!

¡NO ES UN SUEÑO, SIRE! ¡ES UN AVISO!

¡FLASH! ¡ESTOY PREOCUPADA! EL CAPITÁN MUNRO DEBÍA INFORMARME... ¡PERO NO LO ENCUENTRAN POR NINGÚN LADO!

BARRY & FUJITANI

3/13

¡TAL VEZ AÚN SIGA AL PRÍNCIPE RONAL, FRÍA!

NO... ¡LO HE COMPROBADO!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TENGO PATRULLAS INSPECCIONANDO LOS TERRENOS!

AQUÍ... ¡HAN ENCONTRADO ALGO!

¡ALGO BAJO LA NIEVE!

EL RAYO DE CALOR... ¡AQUÍ!

BARRY & FUJITANI

3/14

¡UN CUERPO!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡CAPITÁN MUNRO!

¡ASESINADO!

¡ES MUY TRISTE! ***¡N-NO PUEDO*** CREERLO! ¡Y ES CULPA ***MÍA!***

¡CLARO QUE NO, FRÍA!

BARRY & FUJITANI

3/15

©1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LA SOSPECHA RODEA A RONAL... ¡LE PEDISTE AL CAPITÁN MUNRO QUE INFORMARA DE SUS ACTIVIDADES!

¡Y MUNRO FUE ***ASESINADO!***

¡SE ACABARON MIS ESFUERZOS POR DEMOSTRAR LA ***INOCENCIA*** DE RONAL!

PRIMERO TRAICIÓN... AHORA... -¿SNIF?- ***¡ESTO!***

¡FRÍA, QUERIDA! ¡HE OÍDO LAS TERRIBLES NOTICIAS!

¡EL CAPITÁN MUNRO! ¡UNO DE NUESTROS MEJORES HOMBRES!

¡EN EL QUE PODÍA CONFIAR MI ***VIDA!***

BARRY & FUJITANI

3/16

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡PERDÓN POR NO PODER QUEDARME AL FUNERAL MILITAR! ¡VOY A LLEVAR A LA PATRULLA DE SEGURIDAD A LAS MINAS DE GLAUXITA!

¡HE DECIDIDO REEMPLAZARTE EN ESA MISIÓN, PRÍNCIPE RONAL!

¡VAS A QUEDARTE EN PALACIO!

¿QUÉ ESTÁS DICIENDO, FRÍA? ¡LA PATRULLA ESTÁ LISTA PARA PARTIR!

¡TE QUEDARÁS EN EL PALACIO, PRÍNCIPE RONAL!

¡HE PEDIDO A FLASH GORDON QUE TE REEMPLACE EN ESA PATRULLA!

BARRY & FUJITANI

3/17

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿REEMPLAZARME? EN NOMBRE DE MONGO, ¿QUÉ ES ESTO?

¡PRÍNCIPE RONAL, CONSORTE DE MI TRONO, QUEDÁIS BAJO ARRESTO DOMICILIARIO! ¡PERMANECERÉIS EN VUESTROS APOSENTOS HASTA QUE EL ASESINATO DEL CAPITÁN MUNRO SEA ESCLARECIDO!

¿QUÉ SIGNIFICA ESTO, REINA FRÍA?

¡CREO QUE YA LO SABES, MARIDO! ¡PERMANECERÁS EN TUS APOSENTOS HASTA QUE EL ASESINATO DEL CAPITÁN MUNRO SEA ESCLARECIDO!

3/19

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡¿SOSPECHAS DE *MÍ*?!

¡HAY EVIDENCIAS PARA TENER DUDAS, MI PRÍNCIPE! ¡DIGAMOS QUE ESTA ES UNA MEDIDA DE PRECAUCIÓN HASTA QUE TU NOMBRE QUEDE LIMPIO!

¡RIDÍCULO!

¡NO ME RESISTIRÉ A TU ORDEN DE ARRESTO DOMICILIARIO, MI REINA!

PERO TE DIGO ESTO... CUANDO SE DEMUESTRE MI INOCENCIA... OS DEJARÉ A TI... Y AL TRONO... ¡PARA SIEMPRE!

BARRY & FUJITANI

3/20

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NO SEGUIRÉ CASADO CON ALGUIEN QUE DUDA DE MI LEALTAD!

¡OH, GRAN TAO! ¿QUÉ HE HECHO?

¿HE JUZGADO A RONAL DEMASIADO PRONTO? ME COSTARÁ MI MATRIMONIO...

¡NO TENÍAS OPCIÓN, REINA FRÍA! SI ES INOCENTE...

3/21

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡...ESTO PODRÍA AYUDAR A DEMOSTRARLO! ¡SI EL SABOTAJE CONTINÚA, ENTONCES ALGÚN OTRO ES EL CULPABLE!

POR AHORA, ¿LIDERARÁS LA PATRULLA DE ESCOLTA A LAS MINAS, FLASH?

¡POR SUPUESTO, FRÍA!

¡ESTE ENVÍO DE MINERAL ES INCALCULABLE PARA NOSOTROS, FLASH! ¡SERÍA UN OBJETIVO PRIMORDIAL!
¡ESTATE TRANQUILA, FRÍA! ¡NOS ASEGURAREMOS DE QUE LLEGUE A SALVO A LAS MINAS!
3/22
¡MUY BIEN, CABALLEROS! ¡EN MARCHA!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

FLASH LIDERA UNA PATRULLA FUERA DEL PALACIO DE HIELO...
3/23
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

...Y A TRAVÉS DE LA VASTA TUNDRA DE FRIGIA. AL FRENTE, LOS INCREÍBLES RIGORES DE UN PÁRAMO HELADO...
¿CUÁNTO HASTA LAS MINAS?
¡COMO CIEN KILÓMETROS! ¡MÁS ALLÁ DE ESA CADENA GLACIAR!
BARRY & FUJITANI

¡NUBES DE TORMENTA, MAYOR! ¡NO APARECÍAN EN EL MAPA METEOROLÓGICO!
¡EN EL NORTE, FLASH, EL TIEMPO CAMBIA RÁPIDO!
3/24

¡UNA VENTISCA!
¡ESTE ES UN MAL LUGAR, FLASH! ¡NO HAY REFUGIO DEL VIENTO! ¡TENDREMOS QUE CONSTRUIRLO NOSOTROS!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡LISTO! ¡FORMEMOS UNA LÍNEA DE DEFENSA CON ESOS TRINEOS!
BARRY & FUJITANI
3/26

¡AHORA, EXCAVEMOS ALGÚN REFUGIO ANTES DE QUE NOS CONGELEMOS!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

MIENTRAS LA VENTISCA AUMENTA, LÁSERES DE CALOR ABREN UNA TRINCHERA EN EL TERRENO HELADO, DURO COMO LA ROCA.
BARRY & FUJITANI
3/27
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BAJEMOS ALLÍ A ESAS AVES DE NIEVE! ¡ANTES DE QUE PERDAMOS A MÁS!
¡VAMOS, AMIGO, ESTOY INTENTANDO ***AYUDARTE! ¡MUÉVETE!***

¡BUF! ¡HABRÍAMOS QUEDADO ENTERRADOS AHÍ FUERA! ¡ESTA TRINCHERA PODRÍA HABERNOS SALVADO, FLASH!
¡SI ESA TORMENTA AMAINA ALGUNA VEZ, MAYOR!
BARRY & FUJITANI
3/28

LA ***MAYORÍA*** DE LA NIEVE CAE SOBRE NOSOTROS... ¡PERO ESTA TRINCHERA TARDARÁ EN LLENARSE!
¡BIEN, DICEN QUE AL MENOS ESTÁS ***CALIENTE*** CUANDO QUEDAS ENTERRADO BAJO LA NIEVE!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LA VENTISCA SIGUE SOPLANDO, Y CON ELLA...
¡ESTÁ ACUMULÁNDOSE LA NIEVE! ¡TAL VEZ NUNCA SALGAMOS, FLASH!
¡QUIZÁS ES HORA DE ABRIR OTRA TRINCHERA, MAYOR FURAD!
¡SAL AHÍ FUERA, Y QUEDARÁS ***CONGELADO*** ANTES DE QUE ALCANCES LOS CAÑONES DE LOS TRINEOS!
3/29
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TENGO QUE INTENTARLO, MAYOR!
¡NO, FLASH! ¡ES UN SUICIDIO!
3/30
¡MEJOR ESO QUE QUEDAR ENTERRADO SIN LUCHAR!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved
BUF... APENAS PUEDO RESPIRAR... ¡O VER! LO CONSEGUÍ... ¡EL LADO PROTEGIDO DEL TRINEO!
¡PERO LA ESCOTILLA ESTÁ ***MEDIO ENTERRADA*** BAJO LA NIEVE!

¡LOS FRIGIANOS VIENEN EQUIPADOS PARA SU TIEMPO!
ESTE RAYO CALORÍFICO ESTÁ CUMPLIENDO SU MISIÓN... ¡DERRITIENDO LA NIEVE!
3/31
¡LO HICE! ¡LIBERÉ LA ESCOTILLA!
¡ESPEREMOS QUE LA PATRULLA AGUANTE HASTA QUE CONSIGA EXCAVAR ESTA TRINCHERA!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

LA PRIMERA TRINCHERA SE LLENA DE NIEVE... PERO FLASH ALCANZA LOS CAÑONES LÁSER Y EXCAVA UN SEGUNDO REFUGIO.
¡LOS VIENTOS ESTÁN AMAINANDO! ¡CREO QUE PODREMOS AGUANTAR!
4/2
BARRY & FUJITANI

TAN RÁPIDAMENTE COMO LA TORMENTA APARECIÓ...
¡ESTÁ ESCAMPANDO, FLASH! ¡SOBREVIVIMOS!
¡VOLVAMOS A PONERNOS EN MARCHA, MAYOR!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

TRAS LA TORMENTA...
QUÉ SUERTE... ¡MUY POCOS DAÑOS! SI PODEMOS ENDEREZAR ESE TRINEO...
BARRY & FUJITANI
4/3
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SIN BAJAS! ¡PODEMOS PROSEGUIR, MAYOR!
¡CORRECTO, FLASH! ¡NOS ESTÁN ESPERANDO EN LA MINA!

¡LA MINA ESTÁ EN LAS MONTAÑAS, SOLO UNOS KILÓMETROS AL FRENTE, FLASH!
¡ES UN ALIVIO, MAYOR!
BARRY & FUJITANI
4/4

¡NOS IRÍA BIEN DESCANSAR A TODOS!
¡NO HABRÁ MUCHO TIEMPO PARA DESCANSAR!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡HAY UN ENVÍO DE MINERALES PRECIOSOS QUE ESCOLTAR DE VUELTA!

¡AHÍ ESTÁ LA MINA, FLASH! ¡LLEGAMOS A TIEMPO, A PESAR DE LA TORMENTA!
BARRY & FUJITANI
4/5
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡YA ESTÁN SUBIENDO EL MINERAL EN TRINEOS DE CARGA!
¡NO PARECE HABER PROBLEMAS, MAYOR FURAD!

¡NO HA HABIDO PROBLEMAS DE MOMENTO, COMANDANTE FLASH!
¡EL TREN DE CARGA ESTÁ LISTO PARA PARTIR EN CUANTO SUS SOLDADOS HAYAN COMIDO!
4/6
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡HEMOS MANTENIDO UNA ESTRICTA SEGURIDAD EN EL ENVÍO! ¡NADIE PUDO SALIR O ENTRAR DEL CAMPAMENTO!
¡NO CONFIARÍA EN LA LEALTAD DE LOS ASESINOS QUE TRABAJAN EN ESAS MINAS!
¡CIERTO, SON GENTE DE MALA CATADURA, GUNTA!

SÍ, FLASH... ¡ESOS MINEROS SON GENTE PEREZOSA! PAGAMOS BIEN...
¡...PERO TE VENDERÍAN POR UN BUEN PUÑADO DE ORO!
¡ESPERO QUE NINGUNO DE LOS AGENTES DE MING HAYA CONTACTADO CON ELLOS! ¡NO PODEMOS PERMITIRNOS PERDER ESA CARGA!
BARRY & FUJITANI
4/7
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BIEN, TODOS! ¡PREPARAOS, LISTOS PARA PARTIR!

UN CARGAMENTO DE MINERALES PRECIOSOS, VITALES PARA LA ECONOMÍA DE LA ÁRIDA FRIGIA.
4/9
FLASH Y UNA PATRULLA MONTADA LO ESCOLTAN DESDE EL CAMPAMENTO MINERO.
¡DOSCIENTOS KILÓMETROS HASTA EL PUNTO DE DESPEGUE, FLASH!
¡UN LARGO CAMINO, MAYOR FUDAR! ¡TIEMPO DE SOBRAS PARA UNA EMBOSCADA!
BARRY FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ESTE ENVÍO SE MANTUVO EN ALTO SECRETO EN PALACIO! PERO ¿QUÉ HAY DE ESOS HOMBRES EN EL CAMPAMENTO MINERO?
¡NO SE HA PERMITIDO A NADIE ENTRAR O SALIR DEL CAMPAMENTO!
4/10

¡NO HAY FORMA DE QUE LOS AGENTES DE MING PUDIERAN SABER CUÁNDO ESTARÍA LISTO PARA TRASLADARSE ESTE ENVÍO, FLASH!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ESTAMOS SIENDO OBSERVADOS, MAYOR!
4/11
¡UN NATIVO KUWAK! ¡NÓMADAS PRIMITIVOS! ¡ESTÁN POR TODAS PARTES EN ESTOS GLACIARES, FLASH!
¡CAZADORES SOLITARIOS! ¡RECELOSOS DE LOS EXTRANJEROS! ¡NO NOS MOLESTARÁN!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BARRY FUJITANI
4/12
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡VIENEN HACIA AQUÍ, CAPITÁN!
¡ESTAREMOS LISTOS, CONDE KORRO!

¡OTRO KUWAK OBSERVANDO, MAYOR!
¡SIEMPRE LO HACEN, FLASH! ¡PERO NUNCA NOS MOLESTAN!
4/13
¡MIS INSTINTOS DICEN OTRA COSA, MAYOR! ¡MANTENGA LA COLUMNA EN MARCHA!
¡VOSOTROS! DOS HOMBRES... ¡VENID CONMIGO!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿QUÉ ES LO QUE PRETENDES, FLASH?
¡SOLO SEGUIR UNA CORAZONADA, MAYOR! MANTENGA LA COLUMNA EN MARCHA...
¡...QUIERO EXPLORAR MÁS ADELANTE!
BARRY & FUJITANI
4/14
¡TOMAREMOS UNA RUTA DONDE NO PODAMOS SER VISTOS DESDE ARRIBA!
¡BIEN, FLASH!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

UN NATIVO "KUWAK" OBSERVA EL CARGAMENTO DE METALES PRECIOSOS CRUZANDO LAS HELADAS LLANURAS DE FRIGIA.

BARRY FUJITANI

4/16

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BAJO LA VESTIMENTA DEL NATIVO, APARECE EL UNIFORME DE LAS FUERZAS IMPERIALES DE MING.

MIENTRAS, LA PATRULLA EXPLORADORA DE FLASH LO HA RODEADO... PARA OBSERVAR AL OBSERVADOR.

¡NOS QUEDAREMOS AQUÍ Y LO VIGILAREMOS!

4/17

¡ESTÁ MARCHANDO CON BASTANTE PRISA!

¡HUELLAS BASTANTE CLARAS, FLASH!

LO SEGUIREMOS... ¡A DISTANCIA SEGURA!

BARRY FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BARRY FUJITANI

4/18

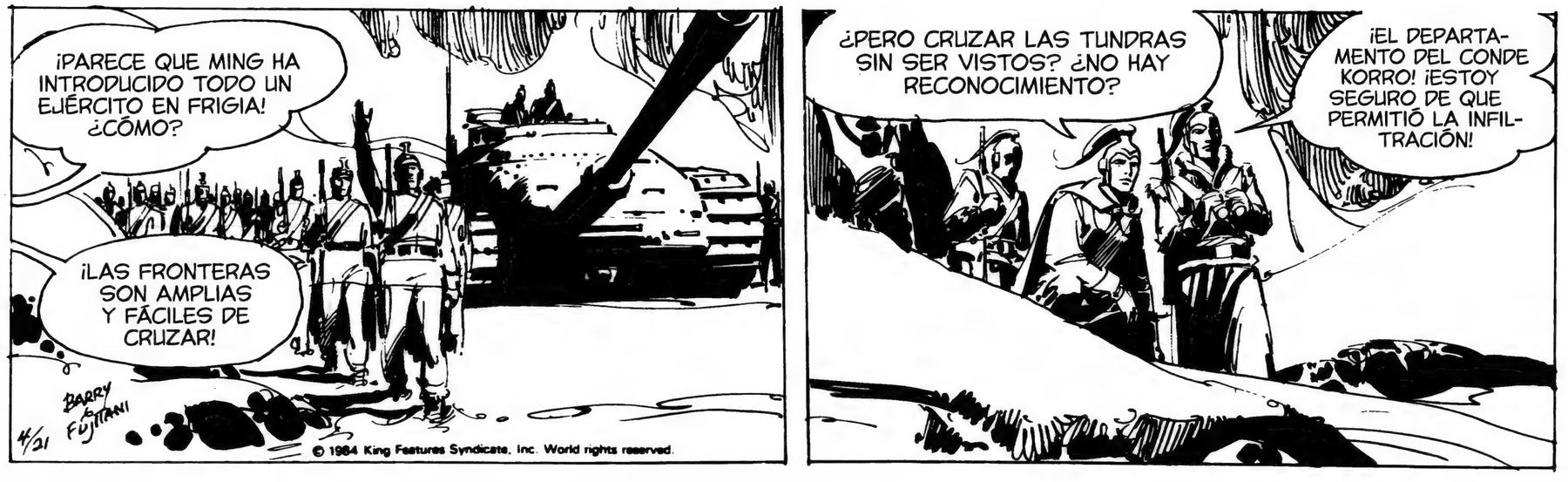
¡EL "KUWAK" NATIVO SIGUIÓ ESTE RUMBO! ¡MEJOR NOS DIVIDIMOS Y CUBRIMOS EL RESTO DEL CAMINO!

¿SOSPECHAS DE ALGO, FLASH?

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

FLASH HA SEGUIDO EL RASTRO DEL KUWAK NATIVO...
¡VAYA, VAYA!
BARRY & FUJITANI
4/19
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
UN NATIVO KUWAK, ¿EH?
¡POR AQUÍ, CHICOS! ¡MIRAD LO QUE HE DESCUBIERTO!

¡ASÍ QUE NUESTRO NATIVO "KUWAK" RESULTA SER UN EXPLORADOR ENEMIGO!
¡ESAS SON TROPAS DE MING, PREPARÁNDOSE PARA EMBOSCAR EL ENVÍO!
FLASH... ¡MIRA! ESE OFICIAL...
BARRY & FUJITANI
4/20
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡EL CONDE KORRO! ¡ASÍ QUE ES EL TRAIDOR EN EL PALACIO DE FRÍA!
¡BIEN, ESTROPEÉMOSLE LA DIVERSIÓN, CABALLEROS!


¡PARECE QUE MING HA INTRODUCIDO TODO UN EJÉRCITO EN FRIGIA! ¿CÓMO?
¡LAS FRONTERAS SON AMPLIAS Y FÁCILES DE CRUZAR!
BARRY & FUJITANI
4/21
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¿PERO CRUZAR LAS TUNDRAS SIN SER VISTOS? ¿NO HAY RECONOCIMIENTO?
¡EL DEPARTAMENTO DEL CONDE KORRO! ¡ESTOY SEGURO DE QUE PERMITIÓ LA INFILTRACIÓN!

LA PATRULLA EXPLORADORA DE FLASH HA ENCONTRADO UN CAMPAMENTO DE LAS TROPAS DE MONTAÑA DE MING.
¡SE ESTÁN DESPLAZANDO PARA PREPARAR UNA EMBOSCADA!
¿ACTUAMOS DE UNA VEZ, FLASH?
¡NO, ES MUY PRONTO PARA MOSTRAR NUESTRAS CARTAS! ¡DESPLACÉMONOS A ESE BARRANCO ESTRECHO!
¡PODRÍAMOS CONSEGUIR HACERNOS FUERTES ALLÍ!
4/23
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡TÚ, JAMAR! ¡REGRESA A LA COLUMNA! ¡DILE AL MAYOR FUDAR QUE TRAIGA TODAS SUS ARMAS!
¡LO HARÉ, FLASH! ¡BUENA SUERTE!
¡LISTO, FLASH! ¡LAS HE COLOCADO TODAS!
BIEN, REGRESEMOS A TERRENO ELEVADO... ¡Y ESPERAMOS A QUE ESTÉN EN EL BARRANCO ESTRECHO!
4/24
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿AHORA, FLASH?
¡CASI, SARGENTO! ¡QUE LA COLUMNA ENTRE EN EL BARRANCO!
¡QUEREMOS BLOQUEAR TODAS LAS SALIDAS!
Y... ¡AHORA!
4/25
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡EXPLOSIONES!
¡UN ALUD!
¡¡EMBOSCADA!!
BARRY & FUJITANI
4/26
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¿CÓMO HA OCURRIDO ESTO?
¡¡TÚ!!
¡EXPLORASTE LA COLUMNA! ¡DIJISTE QUE NO OS SIGUIERON!
-¿GASP?- ¡LO JURO, CONDE KORRO! NO VI... ¡A NADIE!

¡ES INÚTIL! ¡EL BARRANCO ESTÁ *CERRADO!* ¡NO PODEMOS RETROCEDER EL TANQUE PARA ABRIRNOS PASO, CONDE KORRO!
¡VOLVAMOS, PUES! ¡ENCONTRAREMOS OTRA RUTA!
BARRY & FUJITANI
4/27
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡ES INÚTIL! ¡LO HAN CUBIERTO! ¡ESTAMOS CERRADOS POR AMBOS LADOS! PERO PODRÍAMOS *TREPAR...*
¿TREPAR, IDIOTA? ¿DE QUÉ SERVIRÍA ESO? ¡NECESITAMOS NUESTRO EQUIPO PESADO PARA DETENER ESE CARGAMENTO!

UNA FORMA DE DETENER UN EJÉRCITO ES PARALIZARLO. ¡FLASH LO HA HECHO!
LISTO... -¡BUF!- ESTÁ... ¡LIBRE, SEÑOR!
¡BIEN, DEJAD SITIO! ¡ATRÁS, ATRÁS! LA HAREMOS RETROCEDER... ¡Y NOS *ABRIREMOS PASO!*
4/28
PERO EN ESE MOMENTO...
¡A TODO GALOPE! ¡POR LA REINA Y LA PATRIA!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
BARRY & FUJITANI

FLASH HA RETENIDO AL REGIMIENTO DE MING CON UNA SERIE DE ALUDES. CUANDO TRATAN DE ABRIRSE PASO...

¡NOS ABRIREMOS PASO A LA FUERZA!

4/30 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

PERO, CUANDO EL GRAN TANQUE SALE PESADAMENTE DE LA GARGANTA...

¡DISPAROS! ¡¡NOS HAN DADO!!

BARRY & FUJITANI

¡CONTESTAD AL FUEGO! ¡¡USAD LOS *GRANDES CAÑONES!!*

¡ESTÁN INUTILIZADOS, COMANDANTE! ¡¡ESTAMOS *PERDIDOS!!*

6/1

¡PARECE QUE LOS CAZADORES HAN SIDO CAZADOS, MAYOR FUDAR!

BARRY & FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡DISPAROS LÁSER! ¿QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO?

¡NO LO SÉ! ¡SALGAMOS DE AQUÍ!

BARRY & FUJITANI

5/2

¡VAYA, VAYA! ¡MIRADLOS! ¡LOS MEJORES HOMBRES DE MING!

¡PILLADOS EN SU PROPIA EMBOSCADA!

Y EL CONDE KORRO...

¡FLASH GORDON! ¿ME HA VISTO?

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡VAMOS, CONDE KORRO! ¡SE ACABÓ!
¡P-PUEDO EXPLICARLO, FLASH GORDON!
5/3
¡AHÓRRALO PARA LA CORTE MARCIAL!
-¡BUF!-
¡ESTOY AGOTADO! ¡A-AYÚDAME!
¡GRACIAS, MALDITO ESTÚPIDO!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

CUANDO FLASH PONE AL CONDE KORRO A SALVO...
¡JA! ¡ESTÚPIDO!
5/4
BARRY & FUJITANI
¡KORRO! ¡SE ESCAPA! ¡A POR ÉL!
¡NO, FUDAR! ¡¡ES MÍO!!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡QUIETOS TODOS! ¡FLASH QUIERE A KORRO PARA ÉL!
¡PERO ESTÁ HERIDO, MAYOR FUDAR!
5/5
¡LO SABE! ¡Y RESPETARÉ SUS DESEOS!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡KORRO ESTÁ HUYENDO, MAYOR!

BARRY & FUJITANI

5/7

¡QUIETO! ¡FLASH QUIERE OCUPARSE DE ESTO! ¡DEJADLO!

¡UN TIRO DESESPERADO, KORRO!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

UN DISPARO BIEN DIRIGIDO... LA MONTURA DE KORRO SE AGITA DE PÁNICO, LANZANDO A SU JINETE.

BARRY & FUJITANI

5/8

¡Y FLASH CAE SOBRE ÉL!

¡BIEN, REPTIL! ¡ACABEMOS CON ESTO!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡FLASH GORDON, HAS SIDO UNA PIEDRA EN MI ZAPATO DESDE EL PRINCIPIO!

SERÁ UN PLACER DEVOLVÉRTELA...

5/9

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

...POR TODO LO QUE... ?!

BARRY & FUJITANI

GRACIAS, CONDE KORRO, PERO ESTOY ENCANTADO DE FASTIDIARTE... ¡Y GRATIS!

THUMP

¡LEVANTA, KORRO! ¡DEJARÉ QUE UNA CORTE MARCIAL APLIQUE SU CASTIGO!
BARRY & FUJITANI
5/10
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡MALDICIÓN, KORRO! ¡LA PRÓXIMA VEZ TE VOLARÉ LA CABEZA!
NO DISFRUTO GOLPEANDO A UN HOMBRE MAYOR, KORRO...
5/11
¡PERO ESTO ES PARA CALMARME Y ASÍ NO MATARTE!
¡QUEDAS BAJO ARRESTO MILITAR! AHORA MUÉVETE... ¡ANTES DE QUE CAMBIE DE OPINIÓN!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡UNA DIVISIÓN ENTERA DE SOLDADOS DESTACADOS DE MING! ¡ES TODA UNA CAPTURA!
ESTO DEBERÍA ENVIAR UN MENSAJE A MING... "¡MANTENTE LEJOS DE FRIGIA!".
5/12
¡HAY UNA MARCHA DE DOS DÍAS HASTA EL PALACIO DE HIELO! ¡PARA ENTONCES, SUS ÁNIMOS DEBERÍAN HABERSE ENFRIADO BASTANTE!
¡TENDRÁN UN PAR DE AÑOS DE TRABAJOS FORZADOS PARA DES-CONGELARSE! ¡JA!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LA TRAMA DE MING PARA SOCAVAR LA ECONOMÍA DE FRIGIA SUFRE UNA APLASTANTE DERROTA.

CUALQUIER ESPERANZA DE DERROCAR EL RÉGIMEN DE LA REINA FRÍA QUEDA DESTROZADA...

BARRY & FUJITANI

5/14

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SU EJÉRCITO DEBÍA MARCHAR SOBRE EL PALACIO DE HIELO TRIUNFANTE! EN CAMBIO, CON EL TRAIDOR, EL CONDE KORRO, ENTRE ELLOS...

¡TÚ HICISTE ESTO, KORRO! TODA MI DIVISIÓN... HUMILLADA... CONDUCIDA COMO GANADO... ¡A UN **CAMPO DE PRISIONEROS!**

LOS INVASORES DE MING MARCHAN HACIA EL PALACIO DE HIELO... ¡PERO NO VICTORIOSOS!

BRR... ¡M-ME CONGELO!

¡¿Y POR QUÉ QUERRÍA EL EMPERADOR ESTA TIERRA CONDENADA?!

5/15 BARRY & FUJITANI

¿TANIA... LA BAILARINA? **¡¿OSA** PEDIR UNA AUDIENCIA?!

SALA DEL TRONO DE LA REINA FRÍA...

¡POR FAVOR, MI REINA! ¡DEBÉIS OÍRME! ¡HE HECHO ALGO **TERRIBLE!**

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿OSAS ACUDIR A MÍ, TANIA? TÚ, QUE HAS ALIENADO SIN PUDOR A MI MARIDO...

¡...ENGAÑÁNDOLO PARA COMETER TRAICIÓN!

POR FAVOR, MAJESTAD...

5/16

FUI **OBLIGADA** A CUMPLIR LA VOLUNTAD DEL CONDE KORRO... ¡PARA SALVAR A MI FAMILIA!

LO JURO... ¡EL PRÍNCIPE RONAL ES **INOCENTE!**

BARRY & FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

NO SABE NADA... ¡FUE **DROGADO!**

¡N-NO PODÍA SEGUIR GUARDANDO SILENCIO!

EL PRÍNCIPE RONAL... ¡¿DROGADO?!
¡SÍ, MAJESTAD! ¡ASÍ ES COMO EL CONDE KORRO LE SACÓ SECRETOS MILITARES!
EL MAYOR MUNRO DESCUBRIÓ LA VERDAD...
5/17
¡¿ENTONCES *KORRO* ASESINÓ A MUNRO?! RONAL... MI AMADO... ¡ES *INOCENTE!*
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡HE HECHO ALGO TERRIBLE! NO PUEDO PEDIR CLEMENCIA...
¡VAMOS, TANIA! ¡ACABAS DE RESTAURAR MI FELICIDAD!

RONAL... ¡ACABO DE DESCUBRIR LA VERDAD DE TU INOCENCIA! ¡RUEGO QUE PUEDAS PERDONARME!
¿POR QUÉ? ¿DESCONFIAR DE TU MARIDO? ¿ACUSARLO DE TRAICIÓN... ASESINATO? ¡NIMIEDADES!
5/18
POR FAVOR... FUISTE ENGAÑADO... ¡DROGADO! EL CONDE KORRO EXTRAJO INFORMACIÓN DE TI... ¡E HIZO QUE LAS PRUEBAS TE SEÑALARAN!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
NO PODÍAS SABERLO... O RECORDAR... ¡CÓMO TE UTILIZARON!
¡SIN EMBARGO ME CREÍSTE CAPAZ DE ASESINAR, FRÍA!

LA CORTE REAL DE FRIGIA... EL CONDE KORRO SE SOMETE A JUICIO.
¡DE HABER TRIUNFADO TU TRAICIÓN, CONDE KORRO, A NINGÚN HOMBRE SE LE GARANTIZARÍA UNA AUDIENCIA JUSTA POR SUS CRÍMENES!
HAS SIDO JUZGADO POR UNA CORTE DE TUS SEMEJANTES... ¡ABIERTAMENTE Y SIN PREJUICIOS!
5/19
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡ERES DECLARADO *CULPABLE* SEGÚN LA ACUSACIÓN! MUESTRO MÁS COMPASIÓN QUE TÚ CON LOS HOMBRES MUERTOS QUE SE TE OPUSIERON...
¡CUMPLIRÁS TU SENTENCIA EN TRABAJOS FORZADOS! ¡APARTADLO DE MI VISTA!
BARRY & FUJITANI

¡HAS SIDO ENCONTRADO CULPABLE DE ALTA TRAICIÓN COMO SE TE ACUSABA, CONDE KORRO!

¿TIENES ALGO QUE DECIR A ESTA CORTE?

5/21

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ACTUÉ PARA RESTAURAR LA GRANDEZA DE MI PAÍS Y LA CORONA! ¡LA GLORIA QUE CONOCIMOS BAJO LA ALIANZA CON MING!

BARRY FUJITANI

¡ANTES DE QUE ***EXTRANJEROS*** COMPARTIERAN VUESTRA AMISTAD Y VUESTRO TRONO, MI REINA!

¡DESEABAS "SALVAR" FRIGIA DERROCÁNDOME DEL TRONO! ¡ERES UN HIPÓCRITA, CONDE KORRO!

¡BUSCABAS PODER, NO JUSTICIA! ¡TRAICIONASTE MI CONFIANZA!

5/22

¡MUESTRO COMPASIÓN PERDONÁNDOTE LA VIDA! ¡CUMPLIRÁS TU CONDENA EN TRABAJOS FORZADOS!

BARRY FUJITANI

¡¡NUNCA!!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NUNCA! ***¡NUNCA*** ME ENCERRARÉIS!

BARRY FUJITANI

5/23

ARROJAD VUESTRAS ARMAS... ¡O VUESTRA REINA ***MUERE!***

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡AHORA, MI REINA! ¡SERÁS MI GARANTÍA DE SALVOCONDUCTO HASTA LA FRONTERA!

EL LUNES EMPIEZA: ***UNA NUEVA AVENTURA***

FLASH Y DALE, CON SU MISIÓN EN FRIGIA COMPLETADA, SE DIRIGEN A CLIMAS MÁS APACIBLES... CON UN TRINEO A MOTOR...

BARRY & FUJITANI

5/28

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

...Y VELOCIDAD SUPERSÓNICA...

DESTINO: ARBÓREA... ¡EL ***CÁLIDO*** REINO DE BARÍN!

¡Y DESPUÉS DE REGRESO A LA TIERRA, CREO, FLASH! ¡YA VA SIENDO HORA!

EL REINO DE ARBÓREA. SU AEROPUERTO PRINCIPAL.

¡DR. ZARKOV!

¡UN COMITÉ DE BIENVENIDA!

5/29 BARRY & FUJITANI

¡HANS! ¡HACÍA TANTO TIEMPO!

¡DEMASIADO!

LA GRAN AUTOPISTA EN EL ÁRBOL...

¡NO PUEDES SEPARAR A UN BUEN EQUIPO POR SIEMPRE, DALE!

¡YA ES HORA DE QUE ***ESTE*** EQUIPO VUELVA A JUGAR EN CAMPO PROPIO!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿QUÉ ES ESO DE JUGAR EN CAMPO PROPIO, DALE?

¡YA LLEVAMOS FUERA TIEMPO SUFICIENTE, ZARKOV!

5/30 BARRY & FUJITANI

¡ES DONDE HA ESTADO LA ACCIÓN! ¡ADEMÁS, MONGO YA CASI ES NUESTRO HOGAR!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡PARA MÍ NO, AMOR! ¡A VECES LA CHICA DE PUEBLO QUE VIVE EN MÍ QUIERE REBELARSE!

¡ESTO IBA A SER UNA CELEBRACIÓN DE TU TRIUNFO, FLASH!
¡APRECIO MUCHO A MI PRIMO EL PRÍNCIPE RONAL!
5/31
LE SALVASTE DE LA DESGRACIA... ¡Y A SU REINO DEL DESASTRE!
BARRY & FUJITANI
¡AHORA DESCUBRO QUE ESTA ES UNA CENA DE DESPEDIDA!
¡ES HORA, QUERIDO AMIGO BARÍN, DE QUE REGRESEMOS A LAS VERDES COLINAS DE LA TIERRA!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SÉ QUE NO PODÉIS QUEDAROS POR SIEMPRE! PERO HABÉIS FORMADO UNA PARTE TAN IMPORTANTE EN NUESTRAS VIDAS, DALE...
6/1
HAS SIDO COMO UNA HERMANA...
QUERIDA AURA... ¡TE ECHARÉ DE MENOS!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
MIENTRAS, EN LA TIERRA...
¡ASCENSOR ESPACIAL A TODOS LOS SATÉLITES EMBARCANDO EN PUERTA OCHO!
SHUTTLEDROME
ALL SPACE FLIGHTS DEPARTURES
BARRY & FUJITANI

UN OCUPADO LANZADROMO, CENTRO DEL TRÁFICO COMERCIAL HACIA EL ESPACIO...
6/2
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡ASCENSOR ESPACIAL A TODOS LOS SATÉLITES EMBARCANDO POR PUERTA OCHO!
¿DE CAMINO A LA OFICINA, JIM?
8
¡SÍ! ¡TRABAJO ESTA SEMANA!

UN OCUPADO LANZADROMO EN EL CORAZÓN DE AMÉRICA...

ASCENSOR ESPACIAL... A TODOS LOS NIVELES SATÉLITES... ¡DESPEGANDO AHORA DE PLATAFORMA OCHO!

BARRY & FUJITANI

6/4

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BUENOS DÍAS! ¡LES HABLA SU AZAFATA PROGRAMADA! ¡SI HAY ALGO QUE NECESITAN, POR FAVOR INDÍQUENLO EN EL ORDENADOR DE SU ASIENTO!

¡COMO SABEN, ESTE ES UN ASCENSOR DE AUTOSERVICIO! ¡ASEGÚRENSE DE INTRODUCIR EL NÚMERO DE NIVEL DE SU SATÉLITE!

¡DESPEGANDO DE LA TIERRA, EL ASCENSOR ESPACIAL DE AUTOSERVICIO!

BARRY & FUJITANI

6/5

CON PILOTO AUTOMÁTICO, OFRECIENDO UNA MIRÍADA DE COMODIDADES SERVIDAS POR UN BANCO DE CEREBROS INFORMÁTICOS...

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

CABALLEROS, MIENTRAS ESPERAN A LLEGAR A SU SATÉLITE, PERMITAN QUE LES OFREZCA LAS ÚLTIMAS NOTICIAS Y ANÁLISIS...

EL ASCENSOR ESPACIAL HACIA NUESTROS SATÉLITES, OFRECIENDO UNA VARIEDAD DE SERVICIOS A SUS PASAJEROS.

EN LAS NOTICIAS DE NEGOCIOS DE HOY, SE HABLA DE LA MAYOR FUSIÓN EN LA HISTORIA DE LA CORPORACIÓN AEROESPACIAL.

6/6

¡PRIMERA PARADA, SATÉLITE NIVEL DOS! ¡CORPORACIÓN MEGAESPACIO, CLINICAS DE CARDIOTECNOLOGÍA, DISCOTECAS ORBITALES S.A... LANZADERA A NIVEL DOS ESPERANDO!

1340

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡DIIING!
¡NIVEL CUATRO! ¡OFICINAS EJECUTIVAS DE INDUSTRIAS ATÓMICAS! ¡LANZADERA ESPERANDO, CABALLEROS!
¡BAJEMOS!
6/7
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

Y MIENTRAS EL ASCENSOR ESPACIAL SUBE LOS "PISOS" ENTRE ESTACIONES ESPACIALES EN ÓRBITA, SALTEMOS DE VUELTA AL PLANETA MONGO, DONDE...
BUENA SUERTE, FLASH, DALE, ZARKOV... ¡QUERIDOS AMIGOS TODOS!
TENED UN BUEN VUELO DE REGRESO... ¡PERO VOLVED CON NOSOTROS PRONTO!
BARRY & FUJITANI

EN EL PLANETA MONGO... TRAS UNA LARGA Y AVENTURERA ESTANCIA, FLASH, DALE Y ZARKOV DESPEGAN HACIA CASA.
BARRY & FUJITANI
6/8
©1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡AUTOPILOTO CONECTADO! ¡VAMOS RUMBO A LA TIERRA!
¡HORA DEL CAFÉ! ¡Y DE PENSAR LO QUE HAREMOS CUANDO LLEGUEMOS A CASA!

EN RUTA DESDE MONGO A LA TIERRA...
¡HEMOS DADO EL SALTO SUBESPACIAL! RUMBO AJUSTADO... ¡LA TIERRA ESTÁ AL FRENTE!
BARRY & FUJITANI
6/9

¡CASA! ¡LA ESFERA AZULADA LLAMADA TIERRA!
¡ANTES TENÍAMOS UNA VISIÓN CLARA! ¡ANTES DE QUE LLEGARA TODO ESE ALUVIÓN DE SATÉLITES, LANZADERAS Y ESTACIONES ESPACIALES!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

REGRESANDO A LA TIERRA DESDE UN PLANETA LEJANO.

¡SOLÍA SER SIMPLE, FLASH!

¡Y MÍRALO *AHORA!*

BARRY & FUJITANI

6/11

AQUÍ FLASH GORDON... ¡VUELO PRIVADO NO PROGRAMADO LLEGANDO DE MONGO! ¡PIDO AUTORIZACIÓN PARA SALIR DE ÓRBITA!

¡BIENVENIDO DE VUELTA, SR. GORDON! ¡POR FAVOR, AGUARDE MIENTRAS TRAZAMOS UNA RUTA DE VUELO SEGURA!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡HEMOS DESPEJADO UN CANAL DE VUELO, SR. GORDON! ¡GRACIAS POR LA ESPERA!

¡NO HAY DE QUÉ!

6/12

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ESTAMOS CONECTADOS CON SU AUTOPILOTO! ¡LO GUIAREMOS A TRAVÉS DE LOS NIVELES DE TRÁFICO!

¡PARECE QUE LOS HUMANOS NOS CONVERTIMOS EN EXCESO DE EQUIPAJE!

BARRY & FUJITANI

¡LOS "AVANCES" DE LA TECNOLOGÍA!

REENTRADA EN LAS ATESTADAS RUTAS ESPACIALES ALREDEDOR DE LA TIERRA.

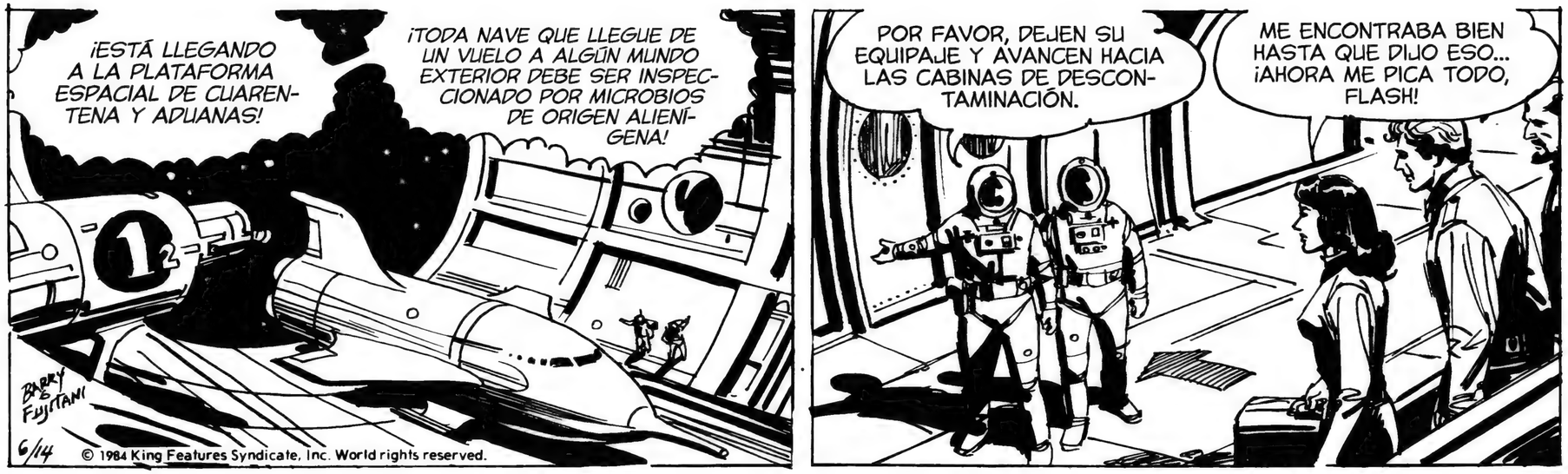
2

¡LE ESTAMOS GUIANDO POR EL TRÁFICO A DISTANCIA, SR. GORDON!

¡POR SUPUESTO, TENDRÁ QUE ESPERAR AUTORIZACIÓN EN LA PLATAFORMA ESPACIAL DE CUARENTENA Y ADUANAS!

6/13

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.


¡ESTÁ LLEGANDO A LA PLATAFORMA ESPACIAL DE CUARENTENA Y ADUANAS!
¡TODA NAVE QUE LLEGUE DE UN VUELO A ALGÚN MUNDO EXTERIOR DEBE SER INSPECCIONADO POR MICROBIOS DE ORIGEN ALIENÍGENA!
BARRY & FUJITANI
6/14
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
POR FAVOR, DEJEN SU EQUIPAJE Y AVANCEN HACIA LAS CABINAS DE DESCONTAMINACIÓN.
ME ENCONTRABA BIEN HASTA QUE DIJO ESO... ¡AHORA ME PICA TODO, FLASH!

¿QUÉ HA SUCEDIDO CON LOS DÍAS DE LIBERTAD DEL VIAJE ESPACIAL, FLASH?
¡ESO MISMO!
BARRY & FUJITANI
6/15
CÁMARA DE MICRO-DESCONTAMINACIÓN.
¡A LOS PODEROSOS ORDENADORES NO LES GUSTA LA LIBERTAD!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
Y TODOS SABEMOS QUE NO SE PUEDE DISCUTIR CON LOS ORDENADORES.
¡BIEN, PARA CUANDO QUISIMOS DISCUTIR, DALE, YA ERA TARDE!

PLATAFORMA DE CUARENTENA ESPACIAL EN ÓRBITA ALREDEDOR DE LA TIERRA.
MIRAD ESE LABERINTO DE TRÁFICO TECNOLÓGICO... ¡UN MILLAR DE OBJETOS, CADA UNO EN ÓRBITA SEÑALADA!
¡JAMÁS PODRÍA HABERSE HECHO, FLASH, SIN LAS SOFISTICADAS REDES DE ORDENADOR DE ALTA VELOCIDAD Y TECNOLOGÍA!
BARRY & FUJITANI
6/16
SIN EMBARGO, UNA BOMBA DE MICROONDAS PODRÍA ESTROPEAR LAS ONDAS MAGNÉTICAS TERRESTRES... Y ***NADA...*** TELÉFONO, SUMINISTRO DE COMIDA Y AGUA, HOSPITALES... ¡NADA PODRÍA FUNCIONAR!
¡VOLVERÍAMOS A LAS ***ERAS OSCURAS!*** ¡PERO INCAPACES DE SUPERARLO!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

FLASH, DALE Y ZARKOV REALIZAN UNA PARADA OBLIGATORIA EN LA ESTACIÓN ESPACIAL DE CUARENTENA EN SU VIAJE DE REGRESO A LA TIERRA.

6/18 BARRY & FUJITANI

¿NO ES ESO CIERTO, ZARKOV? NOS HEMOS SOBRE-AUTOMATIZADO...

Y NOS HACE MÁS VULNERABLES AL ***DESASTRE...*** ¡SÍ, DALE!

CON LA EXPLOSIÓN DEMOGRÁFICA, LA EXPLOSIÓN DE LA ALTA TECNOLOGÍA... EL INTENSO TRÁFICO ESPACIAL...

¡...SI ***ALGO*** FUERA MAL, NO PODRÍAMOS DEFENDERNOS SOLOS ***SIN*** LAS MÁQUINAS!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

DISFRUTAMOS DE UNA GRAN VIDA EN LA TIERRA... ¡A PESAR DE LA SOBRE-POBLACIÓN, ZARKOV!

6/19

¡POR SUERTE, LOS AVANCES TECNO-LÓGICOS HAN SEGUIDO SU RITMO!

"ESTAMOS COSECHANDO COMIDA DEL MAR... UN NUEVO SUMINISTRO INTER-MINABLE."

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

"RESORTS DE VACACIONES DE ENSUEÑO EN EL ESPACIO ACCESIBLES PARA MUCHOS, CON UN TIEMPO SIEMPRE PERFECTO."

"EL HOMBRE HA DADO FORMA A SU ENTORNO."

¡EL *BOOM* DE LA ALTA TECNOLOGÍA ESTÁ EN MAR-CHA! ¡LA TIERRA SE HA REDUCIDO A UNA COMUNIDAD! ¡ENLAZADA POR BANCOS DE DATOS, DE VÍDEO, DE COMIDA!

¡LA MAYORÍA, LIGADOS AL ESPACIO! BASES DE CORPO-RACIONES, CENTROS SUPERMÉ-DICOS, CÁMARAS DE INFORMA-CIÓN BROTAN COMO SETAS.

¡LAS RUTAS ESPACIALES SON AHORA LA CAPITAL DEL MUNDO!

BARRY & FUJITANI 6/20

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

DA ALGO DE MIEDO, ¿VERDAD, FLASH? ¿CASI TODAS LAS FUNCIONES DE LA TIERRA SON OBSERVADAS Y SUPERVISADAS DESDE AQUÍ?

¿TE REFIERES A SI EL SISTEMA SE ESTROPEARA, DALE? ¡NO ES PROBABLE!

6/21

¡HAY DEMASIADAS COMPROBACIONES Y SEGUROS AÑADIDOS EN EL SISTEMA!

¡CUANDO UNO DESAPARECE, UN SISTEMA DE RESERVA LO SUSTITUYE!

¡A ESO ME REFIERO, FLASH! ¡SISTEMAS! ¡SISTEMAS COMPUTARIZADOS! ¿¡HAY ALGUNA FORMA DE QUE PODAMOS RECUPERAR EL CONTROL?!

BARRY & FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡DALE, CREO QUE ESTÁS HABLANDO DEL ANTIGUO MIEDO SOBRE LA SOBREDEPENDENCIA DE UN MUNDO COMPUTARIZADO!

¿MIEDO? ¡ES MUY REAL, FLASH!

BARRY & FUJITANI

6/22

¡CLARO QUE LO ES! PERO ANTES YA TUVIMOS MIEDO DE LA DEPENDENCIA DEL MOTOR DE VAPOR, LA ELECTRICIDAD...

¡CONVENIENCIAS IMPORTANTES, FLASH! PERO HOY... SOLO COMO SUPOSICIÓN... SI LOS ORDENADORES DECIDIERAN TOMAR EL CONTROL... O SI SE ***ESTROPEARAN...*** ¡EL MUNDO SE PARALIZARÍA! ¡TODOS ***PERECERÍAMOS!***

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ESTACIÓN ESPACIAL DE CUARENTENA...

¡SR. FLASH GORDON Y PASAJEROS! ¡POR FAVOR PRESÉNTENSE EN EL CENTRO DE ADMINISTRACIÓN!

BARRY & FUJITANI

6/23

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SUS PAPELES, SR. GORDON! ¡SU NAVE HA SIDO AUTORIZADA PARA REENTRADA!

¡BIEN, NO HA LLEVADO MUCHO MÁS QUE EL VIAJE A MONGO!

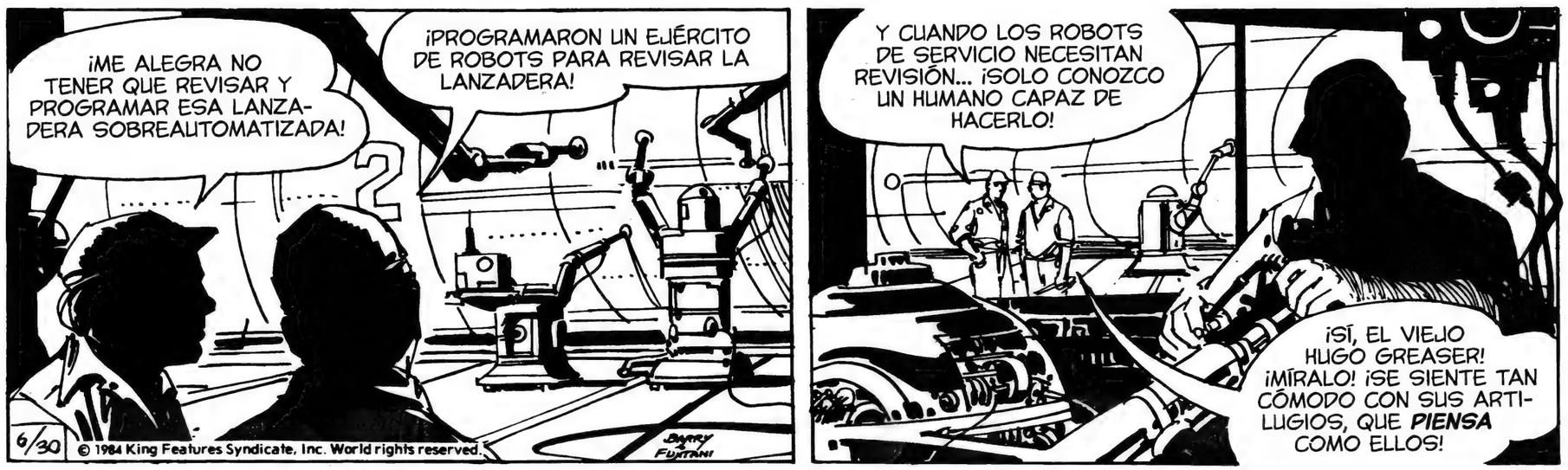
TRAS UNA PARADA EN EL SATÉLITE DE CUARENTENA, LA NAVE DE FLASH ES AUTORIZADA A SALIR DE ÓRBITA...
¡BIEN, FINALMENTE ATERRIZAREMOS EN LA TIERRA! ¡ABROCHAOS PARA LA REENTRADA!
6/25
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¿NO ES EL "ASCENSOR ESPACIAL" LO QUE ACABAMOS DE PASAR?
¡LO ES, DALE! ¡EL ÚLTIMO ENLACE CON LOS SATÉLITES DE LOS EJECUTIVOS!
¡HE OÍDO DECIR QUE LO HACE TODO POR LOS PASAJEROS, SALVO PENSAR!

UN "ASCENSOR ESPACIAL"... ¿QUÉ VENDRÁ DESPUÉS?
EN REALIDAD ES SOLO UNA LANZADERA... ¡SIN PILOTO, AUTOMÁTICA, LLEVANDO EJECUTIVOS A LOS CENTROS DE FINANZAS DE AHÍ FUERA!
BARRY & FLEISCHMAN
6/26
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡SUPONGO QUE A LOS PECES GORDOS LES GUSTA MIRAR DESDE ARRIBA LA ACTIVIDAD QUE CONTROLAN!
¡ASÍ QUE LAS ANTIGUAS TORRES CORPORATIVAS ESTÁN AHORA *AQUÍ!* ¡EQUIPADAS CON SU PROPIO "ASCENSOR DIRECTO"!

¡LA BASE CORPORATIVA DE INDUSTRIAS ZERBON! ¡SU PARADA, SR. DUNWITTY!
6/27
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡BUENOS DÍAS, SR. DUNWITTY!
¡BUENOS DÍAS, SEÑOR!
¡BURTON! ¡HE DECIDIDO QUE VAMOS A HACERNOS CON QUÍMICOS DURKS! ¡OCÚPATE!
¿QUÍMICOS DURKS? ¿ESTÁ *SEGURO,* SEÑOR?

¡¿QUÍMICOS DURKS?! ¡TENGO EL RESUMEN FINANCIERO! PARECE UN... ¡UN PERDEDOR!
¡DUNWITTY DICE QUE LO ADQUIRAMOS! ¡MANOS A LA OBRA!
6/28 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
BARRY & FUJITANI
¡SABE ALGO! ¡NO HA LLEGADO DONDE ESTÁ CON DECISIONES IMPULSIVAS!
MIENTRAS, EN UN PUESTO CERCANO, EL "ASCENSOR" ESPACIAL SE DETIENE PARA UNA PARADA DE SERVICIO...

UNA TERMINAL DE SERVICIO EN EL ESPACIO.
¡EL ASCENSOR ESPACIAL LLEGÓ PARA UNA REVISIÓN RUTINARIA!
¡DE ESO NO NOS OCUPAMOS!
6/29
¡ESTÁ TAN COMPLETAMENTE AUTOMATIZADO, QUE LOS SIMPLES HUMANOS NO PODEMOS NI COMPROBAR SUS MILES DE CIRCUITOS DE ORDENADOR!
¡NO! ¡HACE FALTA OTRO BANCO DE ORDENADORES Y ROBOTS PARA ELLO!
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.


¡ME ALEGRA NO TENER QUE REVISAR Y PROGRAMAR ESA LANZADERA SOBREAUTOMATIZADA!
¡PROGRAMARON UN EJÉRCITO DE ROBOTS PARA REVISAR LA LANZADERA!
6/30 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
BARRY & FUJITANI
Y CUANDO LOS ROBOTS DE SERVICIO NECESITAN REVISIÓN... ¡SOLO CONOZCO UN HUMANO CAPAZ DE HACERLO!
¡SÍ, EL VIEJO HUGO GREASER! ¡MÍRALO! ¡SE SIENTE TAN CÓMODO CON SUS ARTILUGIOS, QUE ***PIENSA*** COMO ELLOS!

PLATAFORMA DE SERVICIO ESPACIAL. LA LANZADERA "ASCENSOR" LLEGA PARA UNA REVISIÓN RUTINARIA.

TODAS LAS LECTURAS NORMALES... ¡DE MOMENTO!

¡AÚN QUEDAN COMO DOS CENTENARES DE SISTEMAS PARA QUE LOS ROBOTS REVISEN, DAVE!

7/2

¡QUE EL CIELO NOS ASISTA SI LOS ROBOTS LA FASTIDIAN!

¡NO PUEDE OCURRIR! ¡CUANDO ***HUGO GREASER*** LOS PROGRAMA, SON ***PERFECTOS!***

BARRY & FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡BIEN, CHICOS! ¡PROGRAMACIÓN ROBÓTICA LISTA CON UNA NUEVA ACTUALIZACIÓN!

¡PODÉIS CONECTARLO EN LA LANZADERA ASCENSOR!

¡BIEN, HUGO!

BARRY & FUJITANI

7/3 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ESTA COSA ES UNA TUBERÍA DIRECTA AL "CEREBRO" DE LA LANZADERA... ¡QUE ALIMENTA CON INFORMACIÓN A LOS PASAJEROS IMPORTANTES!

PODRÍAS FASTIDIARLOS DE VERDAD SI QUISIERAS... ¿EH, HUGO?

¡¡NO DIGAS CHORRADAS!!

BASE CORPORATIVA DE INDUSTRIAS ZERBON.

¡SR. DUNWITTY, LA COMPRA DE QUÍMICOS DURK FUE UN ***DESASTRE!*** ¡LOS ACCIONISTAS ESTÁN EN PIE DE GUERRA!

BARRY & FUJITANI

7/4

¡COMO PRESIDENTE, NUNCA CONSULTÓ CON EL CONSEJO DE DIRECCIÓN! ¿QUÉ ES LO QUE LE OCURRIÓ, DUNWITTY?

CABALLEROS... ¡SIMPLEMENTE NO LO SÉ! ¡TENDRÁN MI DIMISIÓN ANTES DE QUE ACABE EL DÍA!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ESTA SEMANA HA HABIDO UNA SERIE DE INEXPLICABLES CONVULSIONES DESASTROSAS EN EL MERCADO!

¡ALGUNAS COMPAÑÍAS DE PRIMERA LÍNEA SE HAN HUNDIDO EN HORAS COMO RESULTADO DE INVERSIONES RUINOSAS!

THE WALL STREET REPORT

BARRY & FUJITAKI

7/5

¡EL PÁNICO CORRE POR WALL STREET! SIN EXPLICACIÓN POR ESTA SÚBITA RACHA DE CALAMIDADES...

¡¡...LOS PRINCIPALES ECONOMISTAS TEMEN UN **CAOS GLOBAL!!**

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LLEGANDO A CASA DESDE EL ESPACIO, EL RETIRO EN LA MONTAÑA DE ZARKOV...

BARRY & FUJITAKI

7/6

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡HAN ESTADO SUCEDIENDO COSAS MIENTRAS ESTÁBAMOS FUERA, FLASH!

¡SE HABLA DE OTRO *CRACK* DE WALL STREET!

¿CÓMO PUEDE SER ESO, ZARKOV? OÍMOS LAS NOTICIAS HACE DOS DÍAS... ¡Y NO HABÍA NI ASOMO DE ESTO!

¡UNA DOCENA DE COMPAÑÍAS DESTACADAS ESTÁN EN GRAVES PROBLEMAS! ¡ESTÁN RODANDO CABEZAS EN LAS DIRECTIVAS!

¡HA SACUDIDO LA CONFIANZA PÚBLICA!

¡ESO NO ES RACIONAL, ZARKOV! ¡UNA COMPAÑÍA NO PUEDE CAER POR UN ERROR!

7/7

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

NO SOY ECONOMISTA, DALE... ¡PERO SÉ QUE EL MERCADO LIBRE SE BASA EN LA CONFIANZA PÚBLICA!

¡INICIA UNA ESTAMPIDA, Y TODO EN SU CAMINO PUEDE CAER!

¡¿ES POSIBLE, ZARKOV, QUE ALGUIEN METIERA UN PALO EN EL MECANISMO... ***A PROPÓSITO?!***

BARRY & FUJITAKI

EL MERCADO BURSÁTIL MUNDIAL.
¡ALGUNOS PECES GORDOS ESTÁN DESAPARECIENDO DEL JUEGO!
¡EL GRAN TABLERO ES UN CAOS! ¡COMPAÑÍAS DESTACADAS ESTÁN HUNDIÉNDOSE!
BARRY & FUJITANI
7/9

¡NO TIENE NINGÚN *SENTIDO!* ¡ALGO SE HA VUELTO LOCO!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

EN OTRO SATÉLITE...
¡LA LANZADERA ESTÁ REVISADA Y LISTA PARA MARCHAR, GREASER!
¡AHORA VOY!

¡LA LANZADERA ESTÁ LISTA, GREASER!
¡AHORA MISMO VOY, CHICOS!
BARRY & FUJITANI
7/10

¿GREASER? UH, ¡¿ERES *TÚ*?!
¿Y ESE TRAJE?

¡LANZADERA EJECUTIVA LISTA PARA PARTIR, SR. GREASER!
¡NOS VEMOS, CHICOS! ¡DEJO ESTO!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿QUÉ ESTÁ OCURRIENDO? ¿HUGO GREASER LO DEJA?
¡¿SUBE A LA LANZADERA EJECUTIVA?!
BARRY & FUJITANI
7/11

¡BIENVENIDO A BORDO DE LA LANZADERA EJECUTIVA, SR. GREASER! ¡SU COMODIDAD ES NUESTRO OBJETIVO!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡LLEGARÁ A SU BASE CORPORATIVA EN APROXIMADAMENTE 8 MINUTOS Y 32 SEGUNDOS, SEÑOR!
2

CORPORACIÓN MEGA-ESPACIO... ¡BASE CORPORATIVA! ¡SU DESTINO, SR. GREASER!
7/12
¡BIENVENIDO, SEÑOR! ¡LE ESTÁN ESPERANDO!
BARRY & FUJITANI
¡CABALLEROS, NUESTRO NUEVO PRESIDENTE DEL CONSEJO, EL SR. HUGO GREASER!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿QUIÉN ES? ¡NADIE HA OÍDO HABLAR DE ÉL! RODARON CABEZAS... ¡Y SUBIÓ HASTA LA CIMA!
¡DICEN QUE ES UN MAGO DE LOS ORDENADORES! DEBE DE SER UN GENIO...
HUGO GREASER
CHAIRMAN OF THE BOARD
7/13 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
BARRY & FUJITANI
¡PARECÍA SER EL ÚNICO QUE SABÍA QUÉ ESTABA SUCEDIENDO CUANDO EL MERCADO SE VOLVIÓ LOCO!
AHORA MEGAESPACIO CONTROLA UNA DOCENA O MÁS DE ENORMES CONGLOMERADOS... ¡¡Y ÉL LO DIRIGE TODO!!
HUGO GREASER

EL RETIRO MONTAÑOSO EN LA TIERRA DE ZARKOV...
¡EL POLVO PARECE HABERSE ASENTADO EN EL TERREMOTO CORPORATIVO, ZARKOV!
¡SÍ, PERO HA DEJADO A TODO EL MUNDO ALGO ALTERADO!
7/14
BARRY & FUJITANI
¡TENGO UNA TEORÍA ABSURDA SOBRE TODO ESTO Y CÓMO SUCEDIÓ!
PUEDE SONAR A LOCURA... ¡PERO TENGO LA SENSACIÓN DE QUE HAY UNA TRAMA EN MARCHA PARA CONTROLAR TODO NUESTRO PLANETA!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

HUGO GREASER, ANTIGUO REPARADOR DE ROBOTS Y PROGRAMADOR...

AHORA EN LO MÁS ALTO DE UNA CADENA DE ENORMES COMPAÑÍAS MUNDIALES... AL MANDO DE LA MITAD DE LOS RECURSOS TERRESTRES.

7/16

HUGO GREASER, EL HOMBRE MÁS PODEROSO EN LA HISTORIA DE LAS FINANZAS MUNDIALES.

¡JENSEN, FRENAREMOS LA PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO EN TODAS LAS REFINERÍAS HASTA NUEVA NOTICIA! ¡Y ADELANTE CON EL PROYECTO X!

¡SÍ, SR. GREASER!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡OTRO INCREMENTO EN EL PRECIO DEL PETRÓLEO, SR. PRESIDENTE! ¡CASI SE DOBLÓ EN EL ÚLTIMO MES!

¡LA CORPORACIÓN MEGAESPACIO! ¡CHANTAJEANDO A LOS GOBIERNOS DEL MUNDO! ¡NO PODEMOS PERMITIRLO!

7/17

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ES HORA DE QUE ACTUEMOS!

¡LO HICIMOS, SEÑOR! ¡PERO LOS JUZGADOS DEL MUNDO SE MUEVEN LENTOS!

¡ENTONCES DEBO USAR EL PODER EJECUTIVO PARA TOMAR LAS REFINERÍAS! ¡ANTES DE QUE NUESTRAS INDUSTRIAS SE PARALICEN!

BARRY & FUJITANI

¡SR. GREASER, EL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS AL APARATO!

BARRY & FUJITANI

7/18

¡SR. GREASER, SUS COMPAÑÍAS SE ESTÁN SITUANDO POR ENCIMA DE LA LEY! ¡POR ENCIMA DE LOS INTERESES DE LA GENTE!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡DEBO INFORMARLE DE QUE EL GOBIERNO ESTÁ TOMANDO ALGUNAS DE SUS INDUSTRIAS ESENCIALES!

¡NO PUEDO PERMITIR QUE LO HAGA, SR. PRESIDENTE!

¡SR. GREASER, ESTA ES UNA ORDEN EJECUTIVA! ¡LA CUMPLIRÁ!
¡LO SIENTO, SR. PRESIDENTE! ¡NO TOMARÁ MIS COMPAÑÍAS!
7/19
BARRY & FUJITANI
¡SR. GREASER, SUS PLANTAS SERÁN TOMADAS POR FUERZA MILITAR! ¡BUENOS DÍAS, SEÑOR!
¡MUY BIEN! ¡VAMOS ALLÁ!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡MUY BIEN, SOLDADOS! ¡ADELANTE!
VAMOS A TOMAR ESA PLANTA... ¡POR ORDEN DEL COMANDANTE EN JEFE!
ARGO REFINERIES & MEGASPACE CORP.
7/20
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡PARECE QUE GOLPEAMOS UN *MURO* SÓLIDO!
¡UNA CARGA ELÉCTRICA! ES... ¡ALGUNA ESPECIE DE *CAMPO DE FUERZA!*
BARRY & FUJITANI

¡SR. PRESIDENTE, HEMOS ENCONTRADO RESISTENCIA! ¡LA REFINERÍA ESTÁ SELLADA POR UN *CAMPO DE FUERZA,* SEÑOR!
¡NO PODEMOS ATRAVESARLO!
7/21
EN OTRA PARTE DEL MUNDO, EN UNA FACTORÍA AEROESPACIAL CLAVE...
¡UN CAMPO DE FUERZA ELÉCTRICO! ¡ESTO ES CONTRARREVOLUCIÓN!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

PAÍS TRAS PAÍS, EL VASTO IMPERIO INDUSTRIAL CONTROLADO POR HUGO GREASER DESAFÍA EL PODER DEL GOBIERNO.

7/23

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LA FUERZA MILITAR ES RECHAZADA POR UNA PANTALLA DE FUERZA QUE NO PUEDE SER PENETRADA.

EN UNA CONFERENCIA MUNDIAL DE DERECHO INTERNACIONAL...

UNA COMPAÑÍA... **UN** HOMBRE... ¡TIENE EL **CONTROL ABSOLUTO** DEL COMERCIO MUNDIAL!

¿CÓMO HA OCURRIDO?

¡DEBEMOS ACTUAR A LA VEZ! ¡HUGO GREASER DEBE SER DETENIDO!

CUARTEL DEL CONTROL MUNDIAL DEL ESPACIO...

¡HUGO GREASER HA DESAFIADO EL PODER COMBINADO DE LAS NACIONES TERRESTRES!

¡SE NOS HA ORDENADO TOMAR SUS BASES CORPORATIVAS EN EL ESPACIO! ¡Y COLOCAR A HUGO GREASER BAJO ARRESTO!

7/24

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

2.

¡UNA ARMADA ESTÁ DE CAMINO PARA CUMPLIR CON ESA ORDEN!

BASE CORPORATIVA DE MEGAESPACIO...

¡SR. GREASER! UNA ***ARMADA ESPACIAL...*** ¡Y PARECE VENIR HACIA NOSOTROS!

¡SÍ!

7/25

¡ES HORA DE PULSAR EL GRAN BOTÓN!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿E-EL GRAN BOTÓN, SEÑOR? ¿QUÉ ES?
¡YA LO VERÁS!
BARRY & FUJITANI
7/26
LA ARMADA SE APROXIMA...
¡UN ESTALLIDO DE LUZ EN EL ESPACIO! ¿LO VEIS?
¡SÍ, SEÑOR!
¡COMO UNA PEQUEÑA EXPLOSIÓN! PERO SIN ONDAS DE CHOQUE... ¡NADA!
SEÑOR... MI PANEL DE INSTRUMENTOS... ¡MIRE!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SEÑOR! MI PANEL DE INSTRUMENTOS... ¡ESTÁ MUERTO!
BARRY & FUJITANI
7/27
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡EL ORDENADOR DE NAVEGACIÓN NO FUNCIONA, SEÑOR! ¡NO PUEDO MANTENER EL RUMBO!
¡SUCEDIÓ JUSTO DESPUÉS DE ESA PEQUEÑA EXPLOSIÓN EN EL ESPACIO!
¡PUES CLARO! ¡ASÍ DEBE DE HABER SIDO! ¡UNA EXPLOSIÓN PARA ACTIVAR EL EFECTO PEM*!
*PEM: PULSO ELECTROMAGNÉTICO.

CÁMARAS DE TV HAN ESTADO SIGUIENDO A LA ARMADA ENVIADA PARA TOMAR EL CUARTEL DE HUGO GREASER EN EL ESPACIO...
7/28
¡CAOS, ZARKOV! ¡LOS COHETES DE GUERRA ESTÁN YÉNDOSE A PIQUE DESCONTROLADOS!
ENTONCES, DE REPENTE...
¡CORTE DE ENERGÍA! ¡QUÉ TERRIBLE MOMENTO!
¡NO, DALE! ¡NO ES UN MERO FALLO DE ENERGÍA! ¡ME TEMO QUE ES MUCHO, MUCHO PEOR!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

UNA PEQUEÑA EXPLOSIÓN EN EL ESPACIO ACTIVA UN PULSO ELECTROMAGNÉTICO (PEM)...

...UNA ONDA DE PULSO QUE DESACTIVA TODOS LOS TRANSISTORES DE LA TIERRA.

1/30

¡DE REPENTE, EN UN INSTANTE, LA VASTA RED DE CENTROS DE INFORMACIÓN COMPUTARIZADOS QUE CONTROLA LA MAYORÍA DE ACTIVIDADES DE LA TIERRA SE APAGA!

¡NADA FUNCIONA! ¡ES UN ***APAGÓN*** COMPLETO!

BARRY & FUJITANI

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

SR. PRESIDENTE... ¡EL PENTÁGONO!

¡SR. PRESIDENTE! ¡TODOS LOS SISTEMAS DE ARMAS SE ***DESACTIVARON!*** ¡ESTAMOS ***INDEFENSOS!***

BARRY & FUJITANI

7/31

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡CAMARADA PREMIER! ¡LAS COMUNICACIONES CON TODOS LOS PUNTOS DE LANZAMIENTO HAN ENMUDECIDO!

NUESTROS SISTEMAS DE SATÉLITE, RADIO, TRANSPORTE, RED DE DEFENSA... ¡NADA FUNCIONA! ***¡INÚTIL!***

¡DAMAS Y CABALLEROS, LA VIDA COMO LA CONOCEMOS SE HA DETENIDO EN SECO!

OLVÍDALO, DAN...

CBS EVENING NEWS

BARRY & FUJITANI

8/1

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡NADIE TE ESCUCHA! ¡NUESTROS TRANSMISORES ESTÁN MUERTOS!

¡NADA LLEGA DE LOS SATÉLITES!

¡¿EL ***PEM?!****

*PULSO ELECTROMAGNÉTICO.

¿NO TENEMOS TRABAJO?

¡NADIE LO TIENE!

CBS

CABALLEROS, ESTE LLAMADO *PEM** HA SIDO DIRIGIDO HACIA EL CORAZÓN DE AMÉRICA...
...HA PARALIZADO NUESTRA INDUSTRIA, DETENIDO EL MOVIMIENTO DE COSECHAS...
8/2
*PULSO ELECTROMAGNÉTICO.
¡...DEJADO NUESTRO PODER MILITAR IMPOTENTE! ¡AHORA, SEÑORES, TODOS SABEMOS QUIÉN DEBE ESTAR EN EL FONDO DE ESTA TRAICIÓN!
¡¡SR. PORTAVOZ, DIGO QUE ESTO ES PRÁCTICAMENTE UNA *GUERRA!!*
¡¿GUERRA?! ¡¿CON QUÉ LUCHARÍA EL SENADOR... BASTONES Y PIEDRAS?!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿DÓNDE ESTÁ EL PRODUCTO FRESCO? ¡SUS ESTANTES ESTÁN *VACÍOS!*
¡NECESITO *LECHE* PARA MIS HIJOS!
AMIGOS... ¡POR FAVOR!
8/3
¡NUESTROS ORDENADORES NO FUNCIONAN! ¡TAMPOCO LOS DE NUESTROS DISTRIBUIDORES! ¡LOS TELÉFONOS ESTÁN MUDOS! ¡NO PODEMOS ENVIAR PEDIDOS...!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡MIRAD!
PANFLETOS... ¡LANZADOS DESDE EL CIELO! *¡¿AHORA QUÉ?!*

PANFLETOS... ¡LANZADOS DESDE UN HELICÓPTERO! ¿ASÍ VAMOS A RECIBIR NOTICIAS?
¡PROBABLEMENTE! LA TELE NO FUNCIONA... ¡LOS PERIÓDICOS CERRARON!
¿QUÉ DICEN?
8/4
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
MIENTRAS, EN EL RETIRO DE LAS MONTAÑAS ROCOSAS DE ZARKOV...
¡ESTE MOTOR ESTÁ PROTEGIDO DEL *PEM!* ¡NOS LLEVARÁ A LA BASE DEL CONTROL MUNDIAL DEL ESPACIO!
¿QUÉ CREES QUE SUCEDIÓ, ZARKOV? ¡¿CÓMO HEMOS ACABADO TAN *DESCONECTADOS?!*

BASE DEL CONTROL MUNDIAL DEL ESPACIO, UNA CONFERENCIA DE CIENTÍFICOS TERRESTRES.

¡CADA SISTEMA AUTOMATIZADO O COMPUTARIZADO DE LA TIERRA SE HA APAGADO!

¡NADA FUNCIONA! INDUSTRIA, COMUNICACIONES, VIAJES... ¡TODO ESTÁ EN PUNTO MUERTO!

8/6 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡HEMOS VUELTO A LA ERA OSCURA! ¡NOQUEADOS POR ESE PEM*!

¿CUÁNTO DURARÁ?

¡ME TEMO, CABALLEROS, QUE SE AUTOPERPETÚA! LOS EFECTOS PODRÁN SEGUIR... ***¡PARA SIEMPRE!***

BARRY & FUJITANI

*PULSO ELECTROMAGNÉTICO.

UNA REUNIÓN CIENTÍFICA DE EMERGENCIA.

¡RECONSTRUIR SIN BANCOS DE ORDENADOR, CON TODA NUESTRA MAQUINARIA APAGADA, LLEVARÍA ***DÉCADAS!***

¡LA GENTE ESTÁ HAMBRIENTA, ATERRADA! ¡TOMANDO LAS CALLES!

8/7 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SOLO ***HUGO GREASER*** Y SUS INDUSTRIAS EN ***MEGAESPACIO*** ESTÁN PROTEGIDOS CONTRA EL PEM*!

ÉL DEBE DE HABER PROVOCADO ESTO... PERO ***¿POR QUÉ?*** ¿CON QUÉ FIN?

UN PANFLETO... ¡ARROJADO DESDE EL AIRE! ¡LEAN ESTO!

BARRY & FUJITANI

*PULSO ELECTROMAGNÉTICO.

¿QUÉ SON?

PANFLETOS... ¡ARROJADOS DESDE EL AIRE!

UN MENSAJE... ¡DE ***HUGO GREASER!***

BARRY & FUJITANI

8/8 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ES UN LOCO!

¡ESTÁ DISPUESTO A HABLAR CON DOS DELEGADOS! ¡EN QUIEN PUEDA CONFIAR!

SUGIERE... ¡A FLASH GORDON Y EL DR. HANS ZARKOV!

UN ESPACIOPUERTO TERRESTRE, AHORA UN CEMENTERIO DE NAVES INMÓVILES Y SILENCIOSAS. TODAS INÚTILES, SALVO POR UNA...

¡SR. FLASH GORDON, DR. HANS ZARKOV! ¡ESTOY LISTO PARA SUBIRLOS A BORDO!

...EL "ASCENSOR ESPACIAL".

BARRY & FUJITANI

8/9

...PERSONALMENTE PROGRAMADO POR HUGO GREASER.

¡PÓNGANSE CÓMODOS, CABALLEROS! ¡LLEGAREMOS A LA BASE DE MEGAESPACIO EN 38 MINUTOS Y 4 SEGUNDOS!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

SATÉLITE BASE DE MEGA-ESPACIO.

¡SR. FLASH GORDON Y DR. HANS ZARKOV! ¡EL PRESIDENTE DEL CONSEJO LES ESPERA! ¡BIENVENIDOS!

BARRY & FUJITANI

8/10

¡AH, PASEN, CABALLEROS! ¡SIN DUDA TIENEN MUCHAS PREGUNTAS!

¡SIN DUDA, SR. GREASER!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

PARECE TRANQUILO Y PACÍFICO, ¿VERDAD, CABALLEROS?

SIN TRÁFICO! ¡SIN AJETREO!

¡ESCUCHE, SR. GREASER! ¡DEJÉMONOS LOS PREÁMBULOS Y VAYAMOS A LA CUESTIÓN!

BARRY & FUJITANI

8/11

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿POR QUÉ LO HA HECHO?

¡PERO YA HE DEJADO CLARO ESA CUESTIÓN, DR. ZARKOV! ¡PAZ! ¡PAZ MUNDIAL! ¡LA HE CONSEGUIDO!

HUGO GREASER, EXTRAORDINARIO MAGNATE HECHO A SÍ MISMO, CONCEDE A FLASH Y ZARKOV UNA AUDIENCIA PRIVADA...

¿PAZ? ¿POR ESO LO HA HECHO?

BARRY FUJITANI

8/13

¡AHH, SÍ, SR. GORDON! MÍRELO, SILENCIOSO, TRANQUILO, SIN TRÁFICO DE LANZADERAS... SIN CONSTRUCCIONES...

¡NINGÚN ORDENADOR MAESTRO ENVIANDO ÓRDENES, MENSAJES, DATOS HACIA LA TIERRA! Y SOBRE TODO, NINGÚN ***SISTEMA DE ARMAS*** ACTUANDO.

¡PAZ, CABALLEROS! ¡LA HE CONSEGUIDO!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡MÍRENLO, CABALLEROS! ESPACIO SERENO Y SIN RUIDO... DEL TODO LIBRE E IMPASIBLE...

¡...COMO ERA ANTES DE QUE TODA ESA ***CHATARRA*** CONTAMINARA EL ORDEN CELESTIAL!

¡USTED SE GANA LA VIDA CON "TODA ESA CHATARRA", HUGO!

8/14 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SÍ, FUI UN "GENIO" DE LOS ORDENADORES, PODRÍA DECIRSE! ¡Y LO USÉ PARA TOMAR EL CONTROL! ¡CONTROL DE UN SISTEMA DESHUMANIZADO!

¡Y AHORA ORDENO PARAR! ¡BASTA DE ORDENADORES GOBERNÁNDONOS! ¡BASTA DE SUPERARMAS PARA AMENAZARNOS!

Y CON ESO... ¿¿HA RESUELTO ***TODOS*** NUESTROS PROBLEMAS?!

DE UN GOLPE, HE HECHO LO QUE UN CENTENAR DE CONFERENCIAS MUNDIALES NO HAN LOGRADO... ¡HE DESARMADO CADA CABEZA NUCLEAR DE LA TIERRA!

¿A QUÉ PRECIO, SR. GREASER?

BARRY FUJITANI

8-15

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡AÚN TIENE TV! ECHE UN VISTAZO...

SIN COMUNICACIONES, LAS TIENDAS ESTÁN VACÍAS, LA COMIDA ESCASEA... ¡ES UNA JUNGLA! ¡EL DESORDEN GOBIERNA!

SIN TV, RADIO, PERIÓDICOS... ¡LA GENTE VIVE EN LA OSCURIDAD! ABANDONAN SUS HOGARES EN BUSCA DE COMIDA...
RUMORES... MIEDO... ¡GOBIERNA EL PÁNICO!
8/16

¿ES ESTA LA PAZ QUE NOS HA TRAÍDO? ¿DE VERDAD, SR. GREASER?
¡CADA GRAN AVANCE NACE CON DOLOR, SR. GORDON!
¡AL MENOS SOMOS LIBRES DE LA SOMBRA DE LA ANIQUILACIÓN NUCLEAR!
BARRY FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LOS VIEJOS TRENES HAN SIDO RESTAURADOS... LA GENTE ESTÁ MIGRANDO SIN OBJETIVO... ¡BUSCANDO COMIDA Y BIENES!
¡SIN NOTICIAS, SON COMO RATONES EN UN LABERINTO! ¡PATÉTICO!

¡BEEE-BEEEEEEEEEP!
¡DISCÚLPEME, SR. GORDON! ¡ES LA ALARMA! ¡ALGÚN TIPO DE EMERGENCIA!
8-17
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡MI ALARMA SUENA!
¿DE QUÉ SE TRATA, GREASER?
¡BEE-EEEEP!
NO TENGO NI IDEA...
8/18
BARRY FUJITANI

¡SISTEMA DE DEFENSA AUTOMÁTICA DEL SATÉLITE INFORMANDO! ¡UNA FLOTA DE NAVES SE APROXIMA AL CAMINO ORBITAL DE LA TIERRA!
¡EL BANCO DE I.D. LAS IDENTIFICA COMO NAVES MILITARES... DEL SISTEMA GALÁCTICO SKORPI!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BASE CORPORATIVA DE MEGAESPACIO.

SISTEMA DE DEFENSA AUTOMÁTICA DEL SATÉLITE INFORMANDO... ESTADO DE ALERTA... REPITO... ¡A... L... E... R... T... A...!

¡LA HA HECHO BUENA, GREASER!

BARRY & FUJITANI 8-20

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ARMADA DE NAVES DE GUERRA ACERCÁNDOSE A ÓRBITA TERRESTRE!

¡UNA FLOTA DE INVASIÓN ***SKORPI!*** ¡Y NUESTROS SISTEMAS DE DEFENSA ESTÁN ***MUERTOS!*** ¿¿SE SIENTE ORGULLOSO, GREASER?!

¡COMANDANTE AKHAB A TODAS LAS UNIDADES DE LA FUERZA DE INVASIÓN ***SKORPI!***

DESPLIÉGUENSE EN FORMACIÓN DE BATALLA... ¡ENTRANDO EN ÓRBITA TERRESTRE!

BARRY & FUJITANI

8/21 © 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡ESTAMOS ***INDEFENSOS!*** ¡DESARMADOS! BIEN, SR. HUGO GREASER... ¡HA OBTENIDO LO QUE QUERÍA!

¡AHORA INTENTE PACIFICAR A ESOS ***SKORPI!***

UNA FUERZA DE INVASIÓN SKORPI... ¡Y TODAS LAS ARMAS DE LA TIERRA EN SILENCIO!

¿ES UNA COINCIDENCIA? ¿O ***SABÍA*** QUE ESTO IBA A OCURRIR?

8/22

¡NOS HA ***MENTIDO,*** HUGO! ¡ES UNO DE ELLOS!

NO, FLASH... ¡LO ***JURO!***

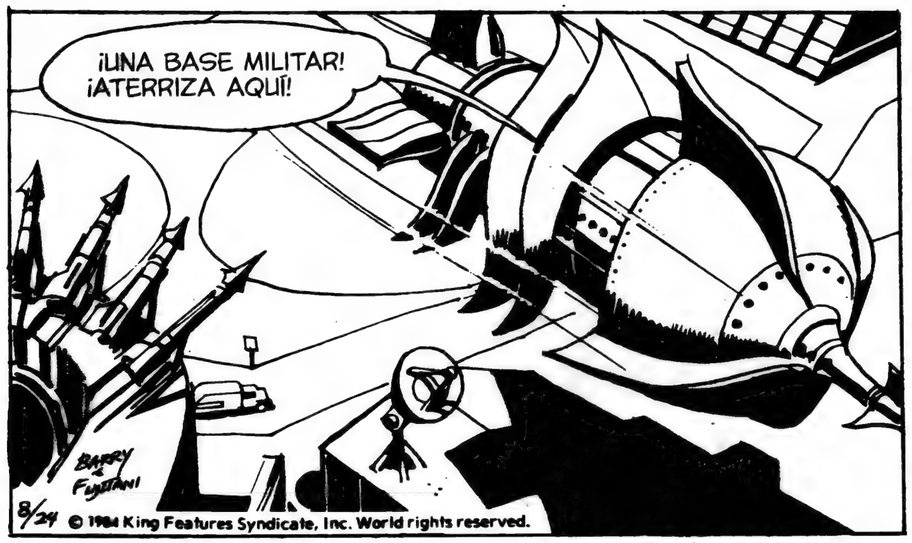
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BARRY & FUJITANI

¿¿NO?? ¡¿CÓMO ***SABÍAN*** QUE ESTARÍAMOS INDEFENSOS, A MENOS QUE TODO ESTUVIERA PREPARADO?!

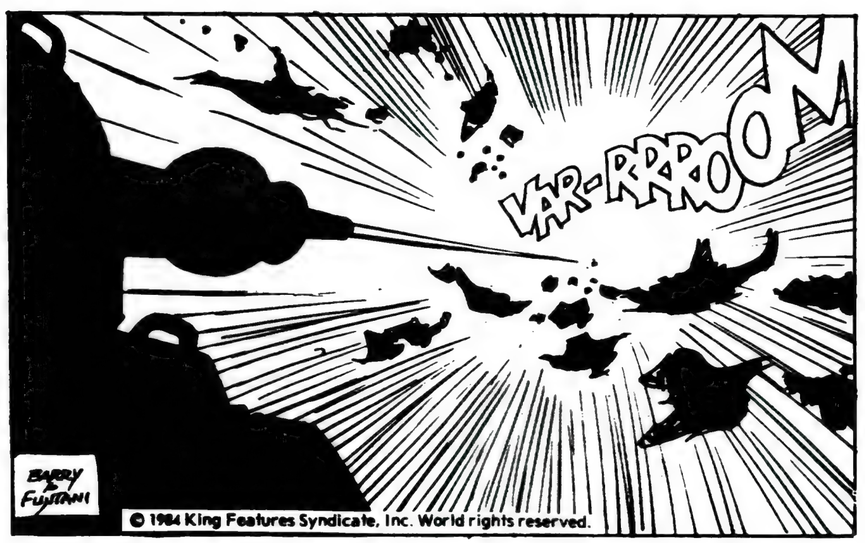
¡¿AERONAVES APROXIMÁNDOSE?! YO... ¡PENSABA QUE *TODO* ESTABA INMOVILIZADO POR EL *PULSO!*
A MENOS...
BARRY & FUJITANI
8-23
UNA BASE DE DEFENSA EN LA TIERRA.

¡...LO QUE TEMÍA! *¡NAVES ESPACIALES!* ¡NAVES DE GUERRA SKORPI!
SIN COMUNICACIONES... ¡NUESTROS MISILES SON INÚTILES!
ESTÁN CONSIGUIENDO LO QUE HAN QUERIDO DURANTE SIGLOS... *¡LA CONQUISTA DE LA TIERRA!*
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.


¡UNA BASE MILITAR! ¡ATERRIZA AQUÍ!
BARRY & FUJITANI
8/24
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿NOS RENDIMOS, SEÑOR?
AÚN TENEMOS PISTOLAS, ¿VERDAD?

UNA BASE MILITAR EN LA TIERRA. UNA NAVE DE LA FLOTA SKORPI HA ATERRIZADO.
¡SE ESTÁN *RESISTIENDO,* COMANDANTE! ¡PISTOLAS!
¡ESTÚPIDOS! ¡QUE ASÍ SEA, PUES!
8/25


VAR-R-R-R-R-OOM
BARRY & FUJITANI
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡LOS INVASORES SKORPI SE APROXIMAN, SEÑOR!

¡SIGUE DISPARANDO!

8/27

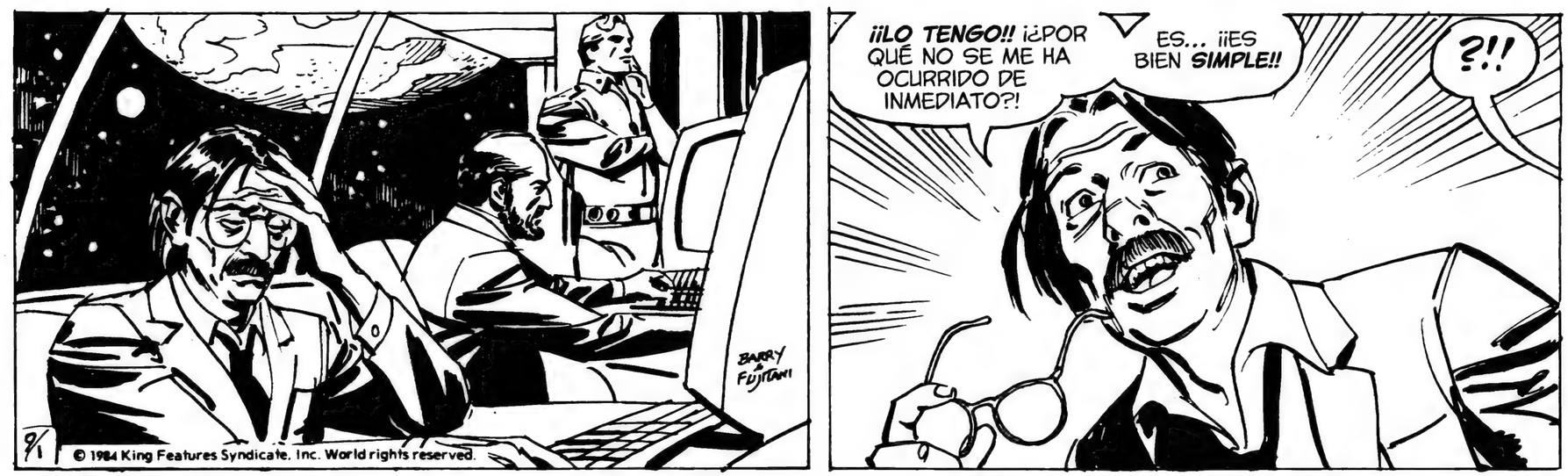
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

NO NOS RENDIREMOS...

VVOOO

¡L-LO SIENTO! ¡PERO EL REMORDIMIENTO NO BASTA, LO SÉ!
¡¡ENTRE NOSOTROS, DEBEMOS ENCONTRAR UNA FORMA DE EXPULSAR A LOS INVASORES SKORPI ANTES DE QUE TODO NUESTRO MUNDO SEA ESCLAVIZADO!!
¿ES ESO POSIBLE, HUGO?
8/30
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡TODO ES POSIBLE, DR. ZARKOV! ¡LO SABE! ¡SOLO TENEMOS QUE ENCONTRAR LA CLAVE CORRECTA!
¡ESO LO SABEMOS, HUGO! ¡EL PULSO NO PUEDE SER RETIRADO! SOLO SUS MÁQUINAS... ¡Y LAS NAVES SKORPI ESTÁN PROTEGIDAS CONTRA ÉL! EMPECEMOS DESDE ALLÍ...

¡NO HAY ALTERNATIVA, SR. PRESIDENTE! ¡LOS INVASORES HAN TOMADO TODO PUESTO MILITAR CLAVE!
AMENAZAN CON ARRASAR CIUDAD TRAS CIUDAD HASTA QUE NOS RINDAMOS... ¡SIN CONDICIONES!
¿Y LAS OTRAS CAPITALES MUNDIALES?
8/31
¡LO MISMO, SEÑOR! ESTÁN TODAS DISPUESTAS A RENDIRSE... ¡PARA EVITAR EL GENOCIDIO!
¡TIENE QUE HABER ALGUNA FORMA, ZARKOV! ¡ALGUNA MANERA DE RESISTIR!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.


BARRY & FUJITANI
9/1
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡¡LO TENGO!! ¡¿POR QUÉ NO SE ME HA OCURRIDO DE INMEDIATO?!
ES... ¡¡ES BIEN SIMPLE!!
?!!

¿QUÉ ES SIMPLE, HUGO?

¡TODO ESTO, ZARKOV! ¡LA SOLUCIÓN! HA ESTADO JUSTO AHÍ... FRENTE A NOSOTROS...

¡TAN SIMPLE QUE NO LA VIMOS!

BARRY to FUJITANI 9-3

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BIEN... ¿¿QUÉ TAL SI NOS PONE AL CORRIENTE A LOS MEROS MORTALES?!

¿NO LO VEN? PODEMOS SALIR DE ESTE LÍO DE LA MISMA FORMA QUE NOS METÍ... ¡CON ESO! ¡EL ASCENSOR ESPACIAL!

¡MIREN, ESTE ES EL ÚNICO BANCO DE COMUNICACIONES QUE AÚN FUNCIONA CERCA DE LA TIERRA! ¡EXCEPTO LOS DE LOS INVASORES SKORPI, CLARO!

¡TAMBIÉN ELLOS ESTÁN PROTEGIDOS!

¿ASÍ QUE SUGIERE QUE CONTACTEMOS CON LOS SKORPI, HUGO? HMM...

BARRY to FUJITANI 9-4

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

BASE DE LA FUERZA INVASORA SKORPI EN LA TIERRA...

¡COMANDANTE! ¡MENSAJE ELECTRÓNICO DE LOS TERRESTRES PARA USTED EN PERSONA!

¡¿MENSAJE?! ¡CREÍA QUE TODAS SUS COMUNICACIONES ESTABAN MUERTAS!

¡BIEN, PROBABLEMENTE SEA UNA SOLICITUD DE RENDICIÓN!

¡NO SOY MÁS QUE UN SIMPLE SIERVO CIVIL, ELEVADO COMANDANTE! ¡POR ALGUNA RAZÓN, MI CENTRO DE COMUNICACIONES AÚN FUNCIONA!

¡ASÍ QUE ME HAN ORDENADO ENTREGAR EL MENSAJE DE LA TIERRA DE RENDICIÓN COMPLETA!

¿DÓNDE ESTÁN LOS LIDERES TERRESTRES? ¡QUIERO SU RENDICIÓN PERSONAL!

BARRY to FUJITANI 9-5

¡POR SUPUESTO, COMANDANTE! ¡HEMOS PREPARADO UN TRANSPORTE PARA QUE SUS LÍDERES SE ENCUENTREN CON ELLOS!

¡YA ESTÁ DE CAMINO!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

UNA BASE MILITAR TERRESTRE OCUPADA POR LOS INVASORES SKORPI...
LA NAVE TERRESTRE... ¡VINIENDO PARA LLEVARNOS CON LOS LÍDERES DEL MUNDO!
¿PODRÍA HABER ALGÚN TRUCO?
¿TRUCO? ¡ESTÁN ***INDEFENSOS,*** DESARMADOS! ¡NO SE ***ATREVERÍAN!***
VAYAMOS A VER A ESOS ESTÚPIDOS ADULADORES... ¡Y ACEPTAR SU RENDICIÓN ***INCONDICIONAL!***
¡NUESTRA MISIÓN ESTÁ CUMPLIDA, CABALLEROS! ***¡LA CONQUISTA TOTAL DE LA TIERRA!***
BARRY & FUJITANI 9-6
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡MI RED DE ORDENADORES EN LA TIERRA AÚN ESTÁ ABIERTA, ZARKOV! HE ENVIADO UN AVISO A LOS GOBIERNOS MUNDIALES DE NO HACER NADA... ¡NI CONTACTAR CON LOS SKORPI!
¡DE MOMENTO ASÍ ES! ¡LOS SKORPI ACEPTARON NUESTRA INVITACIÓN! ¡ESTÁN SUBIENDO AL ***ASCENSOR ESPACIAL!***
¡NO SEGUIRÁN REGOCIJÁNDOSE MUCHO MÁS!
¡EL PLAN PARECE ATROZ, HUGO! ¿CREE QUE FUNCIONARÁ...?
BARRY & FUJITANI 9-7
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

EL "ASCENSOR ESPACIAL" RECIBE A PASAJEROS.
¡NOBLES CONQUISTADORES SKORPI, BIENVENIDOS A BORDO! ¡ESTOY PROGRAMADO PARA LLEVARLOS CON LOS LÍDERES MUNDIALES DE LA TIERRA!
¡ES MI OBJETIVO HACER SU VIAJE TAN CONFORTABLE Y PLACENTERO COMO SEA POSIBLE!
¡PRONTO, LA TIERRA SE RENDIRÁ A USTEDES! ASÍ QUE CELÉBRENLO... ¡DISFRUTEN!
AHHH... ¡CHAMPÁN! ¡UN MARAVILLOSO BREBAJE TERRESTRE!
¡¡¡JAJAAAA!!!
BARRY & FUJITANI 9-8
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

A BORDO DEL ACOGEDOR "ASCENSOR ESPACIAL", LOS COMANDANTES SKORPI.

JAJAAAA... ¡AL FIN! ¡LLEVAMOS AÑOS ESPERANDO ESTE MOMENTO!

¡LA TIERRA ES ***NUESTRA!*** EN MOMENTOS... ¡SE ***RENDIRÁN!*** ¡JEJEEE!

BARRY & FUJITANI 9-10

HONORABLES CONQUISTADORES SKORPI... ¡HEMOS LLEGADO!

¡LOS DERROTADOS LÍDERES DE LAS NACIONES TERRESTRES LOS ESPERAN DENTRO! ¡LARGA VIDA AL IMPERIO SKORPI!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

PODEROSOS SKORPI, AMOS DE LA TIERRA... ¡BIENVENIDOS! NUESTROS LÍDERES ESPERAN DENTRO... ¡LISTOS PARA RENDIRSE!

BARRY & FUJITANI 9-11

PERO, CUANDO LAS PUERTAS DEL SATÉLITE MEGAESPACIO SE ABREN...

¡¿QUÉ...?!

¡¡¿UNA TRAMPA?!!

UNA LANZADERA ESPACIAL HABLADORA... ¡JEJEEE! ¡AHH, ME ***GUSTARÁ*** ESTA COLONIA!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

UN CORTO Y DULCE VIAJE A BORDO DEL "ASCENSOR ESPACIAL" DE HUGO GREASER LLEVA A LOS COMANDANTES SKORPI AL SATÉLITE MEGAESPACIO.

¡IMPOSIBLE! LOS... ¡LOS TERRÍCOLAS ESTABAN ***DESARMADOS!***

¡TODO HA SIDO UNA ***TRAMPA!*** ¡ESTAMOS ***PERDIDOS!***

BARRY & FUJITANI 9-12

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡CUANDO LAS PUERTAS DE ENTRADA SE ABREN, LOS INVASORES SON RECIBIDOS POR UNA INCREÍBLE VISIÓN!

¡VENID CON NOSOTROS!
¡M-MEJOR HACED LO QUE DICE!
BARRY & FUJITANI 9-13

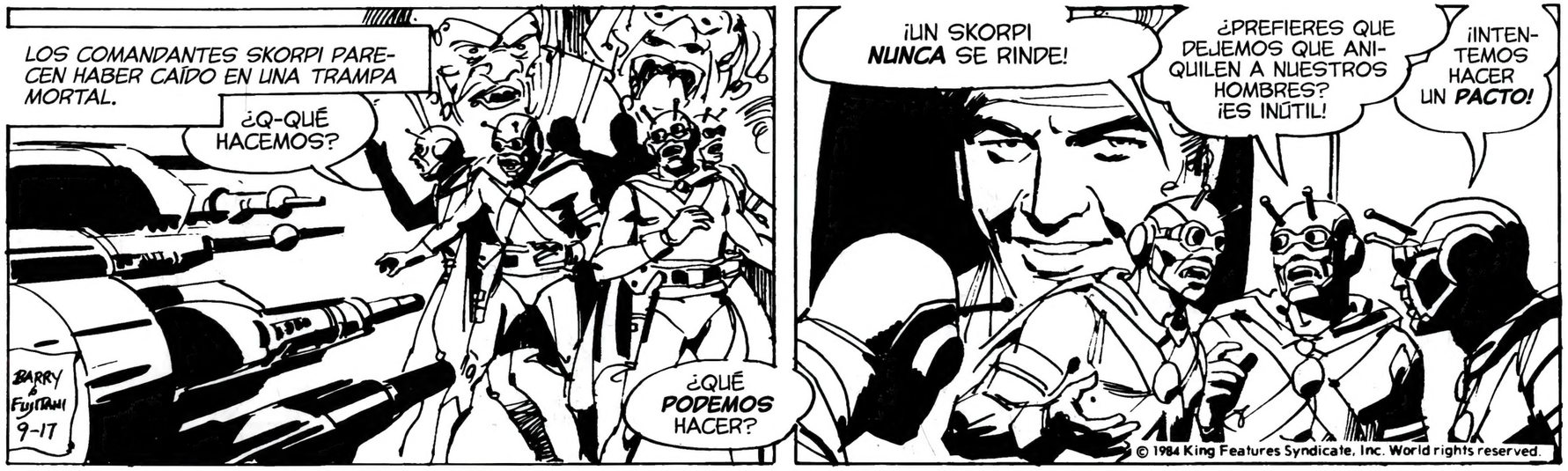
¡MIRAD, SKORPI! ¡SOIS COMANDANTES QUE NO MANDÁIS NADA!
VUESTROS EJÉRCITOS ESTÁN **RODEADOS...** ¡INDEFENSOS! ¡ESTÁIS A NUESTRA MERCED!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

LOS CONFIADOS COMANDANTES SKORPI HAN CELEBRADO LA VICTORIA DEMASIADO PRONTO. EN LA BASE DE MEGA-ESPACIO, EN LUGAR DE RENDICIÓN, RECIBEN UNA BIENVENIDA DISTINTA...
¡H-HEMOS SIDO **ENGAÑADOS!**
BARRY & FUJITANI 9-14

¡SÍ, ASÍ ES! FUISTEIS **ATRAÍDOS** AQUÍ... ¡CREYENDO QUE ESTÁBAMOS DESARMADOS!
¡F-FLASH GORDON!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡MIRAD, COMANDANTES SKORPI! ¡HABÉIS SIDO ATRAÍDOS A UNA TRAMPA!
¡VUESTROS EJÉRCITOS ESTÁN **RODEADOS!**
BARRY & FUJITANI 9-15
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡VINISTEIS AQUÍ A POR UNA RENDICIÓN! PERO SOIS VOSOTROS LOS QUE OS RENDIRÉIS...
¡...O VERÉIS VUESTROS **EJÉRCITOS ANIQUILADOS!**


LOS COMANDANTES SKORPI PARECEN HABER CAÍDO EN UNA TRAMPA MORTAL.
¿Q-QUÉ HACEMOS?
¿QUÉ *PODEMOS* HACER?
BARRY & FUJITANI 9-17
¡UN SKORPI *NUNCA* SE RINDE!
¿PREFIERES QUE DEJEMOS QUE ANIQUILEN A NUESTROS HOMBRES? ¡ES INÚTIL!
¡INTENTEMOS HACER UN *PACTO!*
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡MUY BIEN, FLASH GORDON! ¡ADMITIMOS NUESTRA EQUIVOCACIÓN!
¡VINIMOS A LA TIERRA POR ERROR!
¡JAMÁS PRETENDIMOS ANEXIONAR VUESTRO GRAN PLANETA!
BARRY & FUJITANI 9-18
¡SEAMOS CIVILIZADOS Y EVITEMOS DERRAMAR SANGRE!
¿Y SI RETIRAMOS NUESTRA ARMADA Y NOS VAMOS... PARA NUNCA VOLVER? ¿ESO OS SATISFARÍA?
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¿Y SI ACEPTAMOS DEJAROS ABANDONAR LA TIERRA EN PAZ? ¿QUÉ GARANTIZA QUE NO VOLVÁIS A ATACAR?
¡NO SOMOS ESTÚPIDOS, FLASH GORDON! ¡HEMOS VISTO VUESTRA FUERZA!
BARRY & FUJITANI 9-19
¡MUY BIEN, ORDENARÉIS QUE TODAS VUESTRAS NAVES ABANDONEN LA SUPERFICIE DE LA TIERRA DE INMEDIATO!
PERO... ¿QUÉ HAY DE *NOSOTROS?*
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡LOS COMANDANTES NOS HAN ORDENADO RECOGER Y DESPEGAR!

¿SIN ELLOS? ¡NO LO ENTIENDO! ¡PENSABA QUE LA INVASIÓN ERA UN ***ÉXITO!***

BARRY & FUJITANI 9-20

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡FUE UNA ***TRAMPA*** PARA ATRAERNOS! ¡LOS TERRÍCOLAS TIENEN ENORMES EJÉRCITOS RODEÁNDONOS!

¡NUESTROS COMANDANTES FUERON CAPACES DE PERSUADIRLOS PARA DEJARNOS MARCHAR!

¡HE OÍDO QUE LOS TERRÍCOLAS SON UNOS ESTÚPIDOS COMPASIVOS!

LO HAS VISTO TÚ MISMO... ¡EN LA PANTALLA, FLASH GORDON! ¡TODAS NUESTRAS NAVES HAN DEJADO LA TIERRA!

AHORA, ¿QUÉ HAY DE NOSOTROS? ¿CÓMO NOS UNIMOS A ELLOS?

BARRY & FUJITANI 9-21

¡SUBIRÉIS A LA LANZADERA ESPACIAL QUE OS TRAJO AQUÍ! ¡HA SIDO PROGRAMADA PARA REUNIRSE CON VUESTRAS NAVES!

¡¡AHORA ID!!

¡¡Y ***NO REGRESÉIS!!***

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡MARCHAOS, COMANDANTES SKORPI! DEJADNOS... ¡ANTES DE QUE CAMBIEMOS DE OPINIÓN!

2

BARRY & FUJITANI 9-22

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

¡SR. PRESIDENTE, LA FLOTA DE INVASIÓN SKORPI HA ***PARTIDO!*** ¡SIN PALABRA O EXPLICACIÓN! ES... ¡MILAGROSO!

EL MUNDO ESTABA AL BORDE DE LA RENDICIÓN... ¿QUÉ LES HIZO DAR UN GIRO RADICAL?

LA NAVE LANZADERA CONOCIDA COMO EL "ASCENSOR" ESPACIAL SE LLEVA A LOS COMANDANTES SKORPI CON SU FLOTA...
BARRY & FUJITANI 9-24
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡NO PUEDO CREER QUE NOS DEJARAN MARCHAR VIVOS!
¡LARGUÉMONOS YA DE AQUÍ!
¡ANTES DE QUE LOS COMPASIVOS TERRÍCOLAS CAMBIEN DE OPINIÓN!
¡LO HIZO, HUGO! ¡EXPULSÓ A LOS INVASORES SKORPI!
¡T-TENÍA QUE REPARAR EL DAÑO!
BARRY & FUJITANI 9-25
¡EL TRUCO FUE ATRAERLOS A BORDO DEL "ASCENSOR" ESPACIAL!
¡UNA VEZ A BORDO, LOS "PROGRAMADORES DE PSIQUE" LES AFECTARON!
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡ENTONCES FUERON BARRO EN NUESTRAS MANOS! ¡SOLO PROGRAMÉ SUS MENTES PARA VER NUESTRA GRAN "FUERZA MILITAR"!
¡Y PARA ELLOS, SE HIZO REAL!
¡CIERTAMENTE, MUY INGENIOSO, HUGO! TRAJIMOS A LOS COMANDANTES SKORPI A BORDO DEL "ASCENSOR" ESPACIAL...
BARRY & FUJITANI 9-26
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡...DESPUÉS PROGRAMAMOS SUS MENTES PARA VER LO QUE QUERÍAMOS QUE VIERAN, FLASH! SÍ...
¡Y **CREYERON** QUE HABÍAN SIDO LLEVADOS A UNA MORTÍFERA TRAMPA MILITAR!
¡QUE ERA TODO UNA PROYECCIÓN DE SUS PEORES MIEDOS! ¡CREO QUE LOS ASUSTAMOS PARA SIEMPRE!

¡BIEN, HUGO! ¡HEMOS EXPULSADO A LOS INVASORES! PERO AHORA...
¡SÍ, ZARKOV! ¡EL PROBLEMA AÚN PERSISTE! ¡HE HECHO ALGO TERRIBLE!
BARRY & FUJITANI 9-27
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡JUGUÉ A SER UN DIOS... ¡INTENTANDO TRAER LA PAZ MUNDIAL ***INUTILIZANDO*** TODAS LAS ARMAS DE LA TIERRA!
¡AHORA EL ***PEM**** HA ARROJADO EL MUNDO DE VUELTA A LAS ERAS OSCURAS!
LA CUESTIÓN ES, HUGO... ¿EL PULSO PUEDE SER DESACTIVADO?
*PULSO ELECTROMAGNÉTICO.

SOLO UNAS POCAS MÁQUINAS DE ALTA TECNOLOGÍA... LA MAYORÍA SUYAS... ¡FUERON PROTEGIDAS DEL PULSO MAGNÉTICO, HUGO!
¡NO LO SUFICIENTE PARA EMPEZAR A RECONSTRUIR LAS INDUSTRIAS DEL MUNDO RÁPIDAMENTE!
¡O RESTAURAR LAS COMUNICACIONES!
BARRY & FUJITANI 9-28
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
EN UNO DE LOS POCOS CANALES AÚN ABIERTOS A LA TIERRA...
¡LA COMUNIDAD CIENTÍFICA AL COMPLETO ESTÁ TRABAJANDO EN EL PROBLEMA, ZARKOV! ¡INTENTANDO ENCONTRAR UNA FORMA DE DESACTIVAR EL PULSO PARALIZANTE!
¡NECESITAMOS TODA LA AYUDA QUE OBTENGAMOS!

¡EL PULSO NOQUEÓ TODO ARTILUGIO MAGNÉTICO Y TRANSISTORIZADO DE LA TIERRA!
¿SIGNIFICA QUE ESTÁ TODO MUERTO... Y TENEMOS QUE RECONSTRUIR DE CERO, ZARKOV?
NO, FLASH...
BARRY & FUJITANI 9-29
© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.
¡...ES COMO UN CORTE DE ENERGÍA! SI EL PULSO PUEDE SER DESACTIVADO... ¡Y LOS CAMPOS MAGNÉTICOS TERRESTRES NORMALES RESTAURADOS, ***TODO*** VOLVERÁ A FUNCIONAR!
TODOS LOS CIENTÍFICOS DE LA TIERRA ESTÁN UNIENDO SUS MENTES EN ESTO... ¡Y VAMOS A AYUDARLES!
PRÓXIMA SEMANA: ***REGRESO A ATLANTIS***